



De plastic medaille, die de snoepjes vervangt.

Kinderoptocht Sittard:

Geen snoep, wel medailles

door rob peters

SITTARD - Het Sittardse optochtcomité gaat op de paedagogische tour. Deelnemers aan de traditionele kinderoptocht, die dit jaar op zondag 10 februari door Sittard trekt, moeten het voor het eerst zonder de zak snoep doen. In plaats van dit „tandverslindende zakje” krijgt elke jonge carnavalist een plastic medaille, een afgietsel van de Marotteorde van dit jaar. „Zowel van de kant van de juryleden als van de kant van een aantal ouders is gevraagd met deze traditie te breken en het snoep weg te laten. Wij hebben daarom naar een aanvaardbaar alternatief gezocht. De jongste kinderen zullen wel teleurgesteld zijn, maar ik geloof dat de al wat oudere jeugd er blij mee zal zijn”, aldus voorzitter Ad Pennings van de Sittardse Optochtcomité. Het ontwerp van de medaille - van de hand van Jeun Schelberg - is volgens Ad Pennings bovendien nog opvoedkundig ook. Het is een aanzicht van de Paterskerk in Sittard. „Zo krijgt de jeugd al vroeg gevoel voor de mooie monumentale dingen in zijn stad en dat is meegenomen”, vindt Pennings.

Weer overval op postkantoor:

PTT in twee klappen 1,2 miljoen kwijt

DEN HAAG/UTRECHT - Overvallen in een tijdsbestek van nog geen 24 uur hebben de PTT in totaal ruim 1,2 miljoen gulden gekost. De overval in Utrecht op het hoofdkantoor werd geleegd, blijkt de rovers 864.000 gulden te hebben opgeleverd. Gisterochtend sloegen twee handlen tot bij het hoofdkantoor in Den Haag. Buit: ruim vier ton.

De overval in Den Haag werd uitgevoerd door twee mannen die op een motorfiets vlak bij de uitgang van het hoofdkantoor bij het Hollandse-Spoortstation hadden staan wachten. Zij sloegen toe, toen de postauto waarop zij het gemunt hadden, naar buiten kwam rijden en voor een verkeerslicht moest stoppen. Een van de rovers sloeg met een motor de voorruit van de rode post-Simca in en bedreigde de bestuurder en zijn bijrijder met een pistool. De ander maakte zich meester van een aantal postzakken die achterin de wagen lagen; ze bevatten meer dan vierhonderdduizend gulden. De rovers gingen er met de motor vandoor en stapten een paar straten verder over in een auto, waarschijnlijk een witte Volkswagen-kever. Vanaf dat moment ontbrak tot vanmiddag ieder spoor. De twee rovers zijn kennelijk goed op de hoogte geweest van de gang van zaken in het hoofdkantoor. Het is daar overigens niet ongebruikelijk dat geldtransporten worden uitgevoerd met eenvoudige Simca-bestelauto's.

Frisdranken deze week duurder

DEN HAAG - Met ingang van deze week worden de frisdranken in de winkel duurder. De gezamenlijke frisdrankfabrikanten hebben hun prijzen voor de handel verhoogd, waardoor in de winkel de 1 literfles maximaal ongeveer 8 cent duurder wordt; het blikje rond de drie cent en een klein flesje ongeveer twee cent. Volgens het Centraal Bureau Levensmiddelenhandel is de prijsverhoging veroorzaakt door een kostenstijging bij de industrie.

Andriessen: geen geld - Van Aardenne: te weinig vakmensen

Limburg grijpt naast versnelde isolatie

DEN HAAG - Het versnelde isolatieprogramma van de regering voor het Noorden en Zuid-Limburg staat op losse schroeven. Het plan was in deze regio's gedurende vijf jaar jaarlijks 60.000 huizen extra te isoleren. Dat alles ter bevordering van de werkgelegenheid. Gisteren werd bekend dat minister Andriessen van Financiën het geld voor het versnelde isolatieplan nog niet beschikbaar wil stellen. Voorts werd er door het ministerie van Economische Zaken op gewezen dat in de betrokken regio's onvoldoende vakmensen zouden zijn om de isolatie versneld te kunnen uitvoeren. Waarschijnlijk zal de zaak vrijdag in het wekelijks kabinetbespraak worden besproken.

In het kader van het Nationaal Isolatie Programma wil de regering tot 1990 jaarlijks 200.000 bestaande woningen isoleren. In de nota energiebeleid kondigde de regering in september vorig jaar aan dat naast dit nationale isolatieplan extra maatregelen wenselijk waren voor het Noorden en Zuid-Limburg. Door een versnelde isolatie van woningen in beide regio's zou daar in 1980 het isolatieprogramma al zijn gehaald. Ook het parlement had er op aangedrongen dat voor beide regio's jaarlijks in totaal 60.000 woningen extra zouden moeten worden geïsoleerd. Er is dit jaar 340 miljoen gulden voor isolatie in het gehele land beschikbaar. Voor de versnelde isolatie in het Noorden en in Zuid-Limburg is extra geld nodig. Aangenomen wordt dat minister Andriessen dit aanvullend isolatieplan ziet als een extra aan te gane financiële verplichting. Daarnaast heeft de bewindsman vorige week al meegedeeld dat voorlopig voor de duur van een maand een algehele stop geldt voor het aangaan van nieuwe verplichtingen.

Verontwaardiging

In zowel het Noorden als in Zuid-Limburg is dinsdag verontwaardigd gereageerd op het feit dat er een stagnatie is opgetreden in het speciale isolatieplan voor beide regio's. Er waren al de nodige maatregelen genomen om het isolatieprogramma administratief te begeleiden. Het Limburgse CDA-Tweede-Kamerlid René van der Linden gaat over deze zaak vragen stellen aan de betrokken ministers.

Van der Linden: „Het kabinet moet zich aan de toezeggingen houden. Dit isolatieplan was een onderdeel van het Structuurplan voor het Noorden des lands en van de Perspectievennota voor Limburg. Het is niet te accepteren dat deze toch al zwakke regio's nu de dupe worden van het feit dat bezuinigingen noodzakelijk zijn.”

Plannetje

Overigens is de mogelijkheid aanwezig dat het kabinet vrijdag een speciaal isolatieplan voor het Noorden presenteert, omdat in die regio het tekort aan isolatiepersoneel (spouwmuurvullers, timmerlieden en schilders) minder is dan in Zuid-Limburg.

(ADVERTENTIE)

Als de nood het hoogst is...

Noodsituaties teisteren doorlopend de gezondheidszorg in de Derde Wereld. Ook hier doet Memisa wat zij kan. En u? Met weinig kunt u al veel doen. Want bijvoorbeeld voor:

f 50,- schenkt u eenvoudig sterilisatiemateriaal
f 500,- sturen wij een E.H.B.O.-koffer
f 5000,- kan een ziekenzaal voor 12 personen worden ingericht

...is uw giroboekje dichtbij

GIRO 5657 memisa

3012 LD Rotterdam
Eendrachtsweg 49. Tel. 010-144888



Frans-Westduitse top: Geen Europese „afkoppeling” van Amerika

PARIJS - Met een nadrukkelijke verklaring van trouw aan het westers bondgenootschap hebben Frankrijk en West-Duitsland op hun gisteren in Parijs gehouden topconferentie een eind gemaakt aan speculaties over een Europese „afkoppeling” van de Verenigde Staten. Zij richtten tussentijdse waarschuwing aan Moskou, dat de ontspanning een „nieuwe slag” zoals de interventie in Afghanistan niet zou kunnen verdragen.

Bondskanselier Helmut Schmidt wees op een na de topbijeenkomst gehouden persconferentie een bemiddelingsrol van de twee regeringen tussen Moskou en Washington af. Waarnemers achten een aanwijzing dat Parijs

en Bonn kennelijk geen vooruitzichten zien voor een betere verstandhouding tussen de Verenigde Staten en de Sovjetunie.

Op de persconferentie zeiden zowel bondskanselier Schmidt als president Giscard d'Estaing dat zij „volledige overeenstemming” hadden bereikt. Over de resultaten zullen zij op korte termijn zowel de Amerikaanse regering als de Europese bondgenoten op de hoogte stellen. Verder zullen de twee landen stappen bij het Kremlin ondernemen.

Over de vorm waarin dat zal gebeuren lieten de twee leiders zich niet uit.

Zie verder pag. 3

Sovjets vliegen versterkingen naar Kaboel

KABOEL - De Sovjets hebben inmiddels een luchtbrug maandag en dinsdag troepen en materieel naar het internationale vliegveld van Kaboel overgebracht. Buitenlandse journalisten zijn daarvan getuige geweest. Sovjettransportvliegtuigen van het type Antonov brachten 500 à 600 Sovjetmilitairen en pantserswagens naar het vliegveld.

(ADVERTENTIE)

Als de nood het hoogst is...

Noodsituaties teisteren doorlopend de gezondheidszorg in de Derde Wereld. Ook hier doet Memisa wat zij kan. En u? Met weinig kunt u al veel doen. Want bijvoorbeeld voor:

f 50,- schenkt u eenvoudig sterilisatiemateriaal
f 500,- sturen wij een E.H.B.O.-koffer
f 5000,- kan een ziekenzaal voor 12 personen worden ingericht

...is uw giroboekje dichtbij

GIRO 5657 memisa

3012 LD Rotterdam
Eendrachtsweg 49. Tel. 010-144888



De Franse en Westduitse defensie-ministers Bourges en Apel (rechts) wisselen documenten na ondertekening van een verdrag over de bouw van een Frans-Duits pantservoertuig, dat de legers in beide landen ter vervanging van de AMX 30 en de Leopard zullen aanschaffen. Bonds-kanselier Schmidt (links) en president Giscard d'Estaing kijken instemmend toe.

(ADVERTENTIE)

NOG 2 DAGEN:

Theo Stikkelbroek

ruimt op voor **DONDERSTEEN-PRIJZEN**

LEES! LEES! LEES!

Pagina no. 20

Deputé Mastenbroek: „Limburg staat in de steigers”

De Limburgse gedeputeerde E.J. Mastenbroek verwerpt met de meeste nadruk het argument van het ministerie van Economische Zaken, dat in Zuid-Limburg onvoldoende vakmensen aanwezig zijn om het versnelde isolatieprogramma uit te voeren. „Binnen 14 dagen krijgt minister Van Aardenne van ons een compleet werkprogramma, opgesteld door de provinciale stuurgroep”, aldus deputé Mastenbroek. „De capaciteit is aanwezig, zo heeft een inventarisatie door het LIOF uitgezonden, om de warmte- en geluidsisolatieprojecten uit te voeren.

In de laatste vergadering van de stuurgroep vorige week zijn drie man vrijgemaakt om het werk te begeleiden. Limburg staat op dit punt in de steigers. Wat de financieringsmoeilijkheden betreft: „Wij gaan niet akkoord met bezuinigingen waar de nood het hoogst is”, aldus de heer Mastenbroek.

Geen gratie bij troonswisseling

DEN HAAG - Ter gelegenheid van de troonswisseling op 30 april zal zeer waarschijnlijk niet op grote schaal gratie worden verleend aan gedetineerden. Een woordvoerder van het ministerie van Justitie heeft dit gisteren meegedeeld. De Belangenvereniging Wets-overtreders (BWO) heeft op een bijeenkomst met PSP-kamerlid van der Spek voor gratie gepleit. Ook van der Spek voelt echter niet veel voor zo'n machtspel. Hij deelt de mening van het ministerie dat gratieverlening een middel is dat niet past in de huidige opvattingen over rechtszekerheid.

De laatste keer dat op grote schaal gratie is verleend, was in 1966 bij het huwelijk van prinses Beatrix met prins Claus. Iedere langgestrafte gedetineerde kreeg toen een strafvermindering van drie maanden. Ook werden opgelegde boetes verlaagd. In 1970 (25 jaar bevrijding) en 1973 (zilveren regeringsjubileum) is gratie overwogen maar niet uitgevoerd om dezelfde redenen als nu. De rechtsgelijkheid is bij gratie op grote schaal in het geding omdat een willekeurige grens getrokken moet worden voor de strafvermindering. Van der Spek vindt het een maatregel die stamt uit de feodale tijd.

hij alles in het werk zal stellen om deze actie tot een gelukkig einde te brengen. „We hebben juist voor onze actie Spanje uitgezocht, omdat dit land een democratische regering heeft met prestige in Latijns-Amerika, die zonder twijfel onze drijfkracht achter de eisen begrijpt”, aldus de leidster van de diplomatieke post is net zoals in Guatemala op vreedzame wijze verlopen. De bezetters zijn ditmaal ongewapend. Tegelijkertijd met de overval op de Spaanse ambassade gijzelden 300 leden van de revolutionaire Salvadoreense studentenbeweging 500 personen op het ministerie van Onderwijs in San Salvador. Onder de gijzelaars bevindt zich de minister van Onderwijs, Eduardo Colindres.

Een commando van de Volksliga van de 28e februari houdt sinds 31 januari 12 gijzelaars vast op het bureau van de christen-democratische partij in San Salvador omdat enkele politici van deze partij zijt zijt hadden genomen in de militaire junta.

van onze correspondent Peter Hattink

MADRID - De extreem-linkse studentenbeweging Volksliga van de 28e februari heeft gistermiddag de Spaanse ambassade in San Salvador bezet. Onder de 11 gijzelaars bevinden zich zeven Spanjaarden, onder wie ambassadeur Victor Sanchez Mesas. De studenten eisen de vrijlating van vier leiders van deze beweging, die op 3 februari door de politie werden gearresteerd, de stopzetting van de onderdrukking door de regering en

de verbreking van de Spaanse diplomatieke betrekkingen met de militaire junta van San Salvador. De militaire regering van San Salvador heeft verklaard dat men, teneinde een soortgelijke tragedie als die in Guatemala te voorkomen, het leger of de politie niet zal inzetten.

Het commando bestaat uit studenten en boeren onder leiding van een vrouw. Volgens een van de woordvoerders van de bezetters heeft de Spaanse ambassadeur toegezegd dat

Ambassadeur gegijzeld
Spaanse ambassade
San Salvador bezet

Fotografie wordt duurder



...t is voor m'n paspoort, ziet u...

Naast deeltijdarbeid experimenteren met „wisselweken”

Kamer: VUT baseren op aantal dienstjaren

DEN HAAG – Minister Albeda (Sociale Zaken) moet zo snel mogelijk komen met een basisregeling voor de VUT. Deze regeling voor vervroegd uitsteden moet gebaseerd zijn op het aantal dienstjaren van de betrokkene. De Tweede Kamer ging gisteren met algemene stemmen akkoord met een motie hierover van het PvdA-kamerlid Van der Doef.

Volgens de motie behoren VUT-regelingen in de eerste plaats betrekking te hebben op werknemers, die reeds lang in het arbeidsproces zijn opgenomen. De overheid dient aldus de Kamer mede-verantwoordelijk te zijn voor het tot stand komen van de regeling, zeker indien zij ook een financiële bijdrage levert. Daarnaast moet de overheid ervoor zorgen dat de regelingen algemeen worden ingevoerd.

Met alleen stemmen van de PSP tegen aanvaardde de Kamer een motie-de Korte (VVD), waarin naast deeltijdarbeid ook om experimenten met g.n. wisselweken gevraagd wordt. Hier-

mee wordt bedoeld dat elk van de deeltijdwerkers een volledige week werkt, en daarna een week vrij is. Momenteel wordt nog vooral uitgegaan van deeltijdweken van 16 tot 30 uren.

Een motie van de PvdA, waarin de regering gevraagd wordt om de rechtspositie van deeltijdwerkers beter te regelen, haalde het daarentegen niet. Alleen CPN, PPR en PSP steunden deze motie-van der Doef. Afwijzend reageerde de Kamer verder op een motie-van der Doef, waarin gevraagd werd de personeelsstop bij de overheid in te trekken.



CERVINIA – Minstens vier mensen allen Britten zijn omgekomen bij een lawine in de Italiaanse wintersportplaats Cervinia. De lawine, die 500 meter breed was, trof drie hotels, een school en een kazerne van de grenspolitie. Tientallen kleine huizen werden vernield. De reddingswerkzaamheden in het gebied worden bemoeilijkt door de dichte sneeuwval. Cervinia is bijna geheel van de buitenwereld afgesloten. Het verkeer in het hele Aosta-dal in het noordwesten van Italië ondervindt hinder van de sneeuw. De Mont-Blanc-tunnel is voor het verkeer gesloten wegens lawinegevaar.

● Toeristen ontvluchten een door de lawine gedeeltelijk verwoest huis in de Italiaanse wintersportplaats Cervinia. Twee van de vier omgekomen Engelsen sliepen in dit huis toen de lawine omlaag donderde.

Wiegel verwacht overeenstemming toeslagenkwestie

van onze parlementaire redactie
DEN HAAG – Minister Wiegel (Binnenlandse Zaken) verwacht donderdag overeenstemming met de ambtenaren te zullen krijgen in de kwestie van de onregelmatigheidstoelagen. De bewindsman verklaarde gisteren in de Tweede Kamer dat hij erop rekent „dat de ambtenarencentrales en ik het eens worden over het te voeren beleid”.

De Kamer nam ondertussen met algemene stemmen een motie aan, waarin van Wiegel wordt geëist dat deze geen voorstellen doet om de onregelmatigheidstoelagen te verminderen. Met name de Politiebonden hebben zich fel tegen aantasting van de toeslagen

opgesteld. Zelfs is gedreigd met stakingsacties. De plannen dateren uit 1973. De afgelopen zeven jaar heeft een werkgroep zich ermee beziggehouden. Onlangs werd duidelijk dat ze binnenkort binnen het Centraal Ambtenarenoverleg weer aan de orde worden gesteld. Wiegel heeft er overigens geen geheim van gemaakt, dat wat hem betreft de kortingen niet hoeven door te gaan. De begroting van binnenlandse zaken werd dinsdag zonder hoofdelijke stemming aanvaard. Naast de motie inzake de toeslagen, kwamen verder nog drie moties van de oppositie aan de orde. Alle werden afgewezen, met slechts de stemmen van de linkse fracties voor. Hierbij ging het over uitbreiding van medezeggenschap bij de overheid en het vasthouden aan de Akte Werkwinst '80 ondanks de tijdelijke personeelsstop.

Unie BLHP bang voor nog meer ontslagen bij Philips

EINDHOVEN – De Unie BLHP vreest, dat met de reorganisatie bij Philips meer arbeidsplaatsen in het geding zijn dan de 1500 die het concern heeft aangekondigd. In een brief aan de directie vraagt de Unie BLHP welke gevolgen de reorganisatie zullen hebben voor de beheersafdelingen van de hoofdindustrie Elcoma en Glas. Daar werken 1600 man en de Unie vreest dat daar ook ontslagen gaan vallen.

De Unie BLHP is van mening, dat Philips de vakbonden slecht heeft geïnformeerd over de reorganisatie en dat de noodzaak van de plannen onvoldoende is aangetoond. De Unie maakt zich zorgen over eventuele reorganisaties in de hoofdindustrie groepen audio, video, licht, metaal en medical systems. Volgens de vakbond zullen waarschijnlijk alleen al bij medical systems vele hoog gekwalificeerde arbeidsplaatsen verloren gaan. De Unie wil daarom, dat ook de problemen binnen de andere hoofdindustrie groepen op tafel komen. De brief van de Unie BLHP zal vandaag tijdens het overleg tussen de vakbonden en de Philipsdirectie worden besproken.

Staatssecretaris lanceert landelijk brugklasproject

DEN HAAG – Staatssecretaris De Jong van Onderwijs heeft een landelijk project aangekondigd, waarin wordt nagegaan of er een brugperiode kan komen in het voortgezet onderwijs van meer dan één jaar. Scholen die aan het project willen deelnemen, kunnen zich na de zomervakantie opgeven. De Jong heeft de

scholen nu vast gevraagd zich te bezinnen op eventuele deelname. Hoe het project wordt ingevuld en hoe de lesstabellen eruit zien, is nog niet bekend. Dat zal mede worden bepaald door de discussie die de Tweede Kamer in mei moet voeren over het Ontwikkelingsplan Voortgezet Onderwijs (OVFO) van de bewindsvader van Onderwijs. Voor het project wordt gedacht aan samenwerkingsverbanden van scholen. Als groepjes van scholen zich aanmelden, speelt het standpunt van onderwijsgeveenden en ouders een belangrijke rol, aldus het ministerie. Goede nascholing van de leerkrachten is van belang, juist met het oog op de differentiatie binnen klasverband.

Centrale OR OGEM zegt vertrouwen in commissarissen op

ROTTERDAM – De Centrale Ondernemingsraad van OGEM heeft in een brief aan de Raad van Bestuur zijn vertrouwen in de Raad van Commissarissen opgezegd, dit ter ondersteuning van zijn misnoegen over de gang van zaken rond de procedure die gevolgd is bij het vertrek van drs. B.J. Udink als voorzitter en lid van de Raad van Bestuur.

Aan deze beslissing liggen volgens de brief zowel de tegenstrijdige informatie als de voortijdige publicaties ten grondslag. Een zinvol overleg tussen de Raad van Bestuur als bestuurder van de onderneming en de Centrale Ondernemingsraad lijkt eerst dan weer mogelijk wanneer duidelijk de taken en be-

Bisschoppelijke Vastenbrief: Christenen moeten open staan voor het arbeidsleed

UTRECHT – In de wereld van de arbeid worden talloze noodkreten gehoord, niet alleen over het inkomen, maar vooral over de oneerlijke verdeling van de lasten en de verantwoordelijkheid, over geestelijke spanning. Voor veel mensen is de wereld van de arbeid er een van harde zakelijkheid en puur materialisme, waarin niets menselijks te ervaren is en niets te bespeuren van Gods aanwezigheid. Christenen, aldus schrijven de bisschoppen in de gezamenlijke vastenbrief, moeten zich openstellen voor deze nood, moeten weten dat zij samen verantwoordelijk zijn.

De vastenbrief, getiteld „De mens in de arbeid”, die gisteren werd uitgegeven en de komende dagen in een oplage van 750.000 exemplaren gratis verspreid wordt via de parochies, gaat uit van de stelling, dat in de wereld van de arbeid de waardigheid van de mens als persoon centraal dient te staan. Niet productiviteit, prestatie en winst zijn de belangrijkste normen, maar de ontplooiing van de mens, die medewerker is in de bouw van Gods Schepping.

In het voorwoord zeggen de bisschoppen vooral tot het schrijven van deze brief gekomen te zijn uit zorg voor het leed, dat zij op veel plaatsen zien. Arbeid is niet alleen een vreugde, maar ook zorg en moeite. De bisschoppen onderstrepen daarbij, dat onrecht in de arbeid in strijd is met de roeping van de mens om medewerker te zijn van Gods Schepping. De bisschoppen hebben er in hun brief voor gekozen vooral te schrijven over de betaalde arbeid en vooral in hun brief stem te geven aan mensen, die onder arbeid gebukt gaan.

In het eerste hoofdstuk „De arbeid van onze wereld” schildert de brief de situatie in de wereld van de arbeid, hoe wij in ons land kunnen spreken van een zekere welvaart en hoe wij ook tevreden kunnen zijn over onze sociale voorzieningen. Desondanks worden in de wereld van de arbeid talloze noodkreten gehoord. De bisschoppen wijzen op de verschillen tussen „hoog” en „laag”, verschil in waardering van werk, in sociaal opzicht, in verantwoordelijkheid. Om „hogerop” te komen houden mensen kritiek nogal eens voor zich. De bisschoppen wijzen uitdrukkelijk op enige groepen die in het bijzonder te lijden hebben in deze tijd: de werklozen, mensen in de WAO, de vrouwen, de buitenlandse werknemers. Ook zeggen de bisschoppen, dat de situatie in de derde wereld veelal nog ernstiger is.

niet alleen verwacht moet worden in ons persoonlijke leven, maar ook in het economische, sociale en politieke leven. In die beweging moeten christenen actief hun plaats innemen. Dat vraagt van iedere christen een bekering in allerlei opzicht, die niet eenvoudig is.

Stelsel
Mgr. Ernst, bisschop van Breda en mgr. Möller, bisschop van Groningen, die gisteren de Vastenbrief presenteerden, zeiden, dat de analyse van de arbeidsproblematiek – een jaar lang hebben de bisschoppen zich over een brede lijn laten informeren – hen tot de conclusie hebben gebracht, dat het kapitalistisch stelsel, zoals dat in Nederland gestalte heeft gekregen geen recht doet aan de mens. De bisschoppen dragen in hun Vastenbrief geen theorie aan voor een ander sociaal-economisch model – „Op dat terrein zijn wij niet bevoegd” – maar zij lieten wel weten, dat het zin heeft zowel de waardevolheid als de relativiteit van de verschillende economische stelsels te onderzoeken.

De vastenbrief zal ook worden verspreid in Franse, Duitse en Engelse vertalingen. Bij de vastenbrief is voorts een stripverhaal „Werk aan de winkel” vervaardigd voor de jeugd. Het stripverhaal is ook in het Spaans en Portugees vertaald ten behoeve van de kinderen van de gastarbeiders.

Sociale diensttijd

UTRECHT – In de Vastenbrief doen de bisschoppen van Nederland de suggestie een sociale diensttijd voor jonge mannen en vrouwen in te stellen. Ten aanzien van de sociale diensttijd denken de bisschoppen aan het tijdelijk vervullen van „een stukje van de geestdodende industriële en administratieve arbeid, die in elk economisch stelsel voorkomt, maar nu voor levenslang wordt afgetweld op bepaalde bevolkingsgroepen.” De bisschoppen zijn van mening, dat een sociale diensttijd goed zal zijn voor jonge mensen, die studeren voor leidinggevende beroepen. In een stageperiode zouden zij een tijdlang deel kunnen uitmaken van die groepen mensen, die voor onze welvaart de meest onmenselijke arbeid verrichten. Zo’n sociale diensttijd zou een wezenlijke bijdrage kunnen geven tot vermaatschappelijking van hen die later in de samenleving de meeste macht en verantwoordelijkheid zullen dragen”. In de brief wijzen de bisschoppen er verder op, dat noodzakelijk is anders – evangelisch – te gaan denken over wat economisch is en efficiënt.

Geen straf

In het tweede hoofdstuk „Horend en handelend geloven” roepen de bisschoppen op tot bekering in denken en doen. Wij mogen elkaar geen onrecht doen, bij onrecht en onrechtvaardige structuren moeten christenen zich bekeren. De bisschoppen wijzen er daarbij op, dat lijden (ook arbeidsleed) niet gezien mag worden als straf van God. Fouten die door mensen zijn gemaakt, moeten ook weer door mensen worden hersteld en dat geldt ook bij fouten in de arbeidsstructuren.

In het laatste hoofdstuk „Bezinning en actie” zeggen de bisschoppen, dat er twee wijzen van actie zijn: werken aan verandering van de structuren en hulp van mens tot mens. Deze twee wijzen lijken elkaar wel eens tegen te spreken, maar in feite zijn ze beide nodig en vullen elkaar aan. Bij bezinning en actie moeten wij ons niet laten ontmoedigen: onze moeite zal zeker effect hebben, ook al is dat misschien niet altijd direct te zien.

In hun slotwoord zeggen de bisschoppen, dat het beloofde heil

Hoge Raad vernietigt beschikking rechtbank Rotterdam

Zaak-Menten gaat opnieuw beginnen

DEN HAAG – De zaak-Menten gaat weer opnieuw beginnen. De Hoge Raad heeft gisteren de beschikking van de bijzondere strafkamer van de Rotterdamse rechtbank vernietigd waarbij de vervolging tegen Menten wegens in 1941 in Polen begane oorlogsmisdrijven werd geschorst. Volgens de Hoge Raad heeft de rechtbank ten onrechte aangenomen dat Menten in zo’n slechte psychische gezondheidstoestand verkeerde dat hij zich niet behoorlijk kon verdedigen. De rechtbank had zich bij de uitleg van het wettelijke begrip krankzinnigheid gebaseerd op eigen indrukken en op het advies van drie deskundigen. Die waren van oordeel dat Menten lijdt aan een vergevorderd stadium van aderverkalking in de hersenen. De zaak-Menten zal nu opnieuw in Rotterdam moeten worden aanhangig gemaakt. De rechtbank zal allereerst een nieuwe beslissing moeten nemen op het verzoek van Mentens vertediger mr. E.W.J.H. de Liagre Bohli om de vervolging te schorsen. Dat moet gebeuren met inachtneming van de uitspraak die de Hoge Raad gisteren heeft gedaan. Die komt erop neer dat de Rotterdamse rechtbank het begrip krankzinnigheid in artikel 16 van het

Wetboek van Strafvordering veel te ruim heeft opgevat.

Derde cassatie

Met de vernietiging van de Rotterdamse beschikking heeft de Hoge Raad voor de derde keer sinds 1976 aandacht besteed aan de zaak-Menten.

Op 14 december 1977 veroordeelde de bijzondere Strafkamer van de Amsterdamse rechtbank Pieter Menten tot vijftien jaar gevangenisstraf wegens massamoord op ruim dertig inwoners van het Poolse dorp Podhorodce in de zomer van 1941. Op 28 mei 1978 vernietigde de Hoge Raad dit vonnis wegens vormfouten en verwees de zaak naar de Haagse rechtbank. Die stelde Menten op 4 december 1978 in vrijheid na een voorarrest van twee jaar.

De rechtbank achtte het aannemelijk dat de toenmalige minister van Justitie, Donker, in 1952 Menten had toegezegd dat hij niet meer vervolgd zou worden wegens in Polen begane oorlogsmisdrijven. Ook dat vonnis vernietigde de Hoge Raad bij de behandeling in cassatie, waarna de zaak werd verwezen naar de Rotterdamse rechtbank.

Frans-Westduitse top: Niet gebonden landen buiten confrontatie oost-west houden

Vervolg van pag. 1
In hun verklaring over de internationale crisissituatie eisen Schmidt en Giscard d’Estaing dat Moskou zijn troepen uit Afghanistan terugtrekt. Of de dialoog over de veiligheid en

de toekomst van de vrede ook resultaat zal hebben hangt ervan af of op woorden ook daden volgen.

Waar de verklaring waarschuwt tegen een „nieuwe slag” van de kant van Moskou heet het zonder nadere concretisering: „In dat geval zullen Frankrijk en de Duitse Bondsrepubliek samen met hun bondgenoten die maatregelen nemen welke onder die omstandigheden wenselijk zijn om hun veiligheid te waarborgen en de internationale stabiliteit te verdedigen.”

In hun verklaring leggen de twee staatslieden voorts nadruk aan het belang van de Derde Wereld in de huidige crisis. Zij achten het noodzakelijk dat de „werkelijk niet-gebonden landen” buiten de confrontatie tussen oost en west worden gehouden.

Op de persconferentie zei bondskanselier Schmidt nog dan men „een begin” had gemaakt met het verzamelen van „elementen voor een gezamenlijk optreden van het westen”. Bonn had daarvoor zijn ideeen inzake een arbeidsverdeling tussen Europa en de Verenigde Staten als supermogelijkheid ingebracht. Het wil in de zogenaamde crisisboog van Afghanistan tot de Middellandse Zee vooral de hulp van Turkije opnemen.

Nieuwe tank

Het belangrijkste bilaterale resultaat van de topconferentie is een akkoord over de gemeenschappelijke bouw van een gevechtstank als vervolg van de Westduitse Leopard en de Franse AMX-30. Er zal nog dit jaar mee begonnen worden. Het is de bedoeling dat de nieuwe gevechtswaagen in de jaren negentig operationeel wordt.

Peter Stuyvesant 25 ...geniet zoveel meer!

Peter Stuyvesant 25 ...geniet zoveel meer!

Peter Stuyvesant 25 ...geniet zoveel meer!

(ADVERTENTIE)

Pleidooi voor toenadering tot Frankrijk

Brinkhorst: losser van VS, geen Albanisering

door Fred Sanders

DEN HAAG - „Nederland moet ervoor oppassen dat we niet terugzakken in een soort provinciale gezapigheid. We moeten niet het Albanie worden van West-Europa”. Mr. Laurens Jan Brinkhorst is oud-staatssecretaris van buitenlandse zaken in het kabinet-Den Uyl en nu buitenlandwoordvoerder van D'66 in de Tweede Kamer. Terwijl het kabinet-Van Agt nog door dik en dun lijkt te staan achter Amerika, ziet Brinkhorst nu al de tekenen van een door zorg en twijfel aan eigen politiek kunnen veroorzaakt wegzakken van de Nederlandse buitenlandse politiek in onvruchtbare neutraliteit.

Ons gesprek vond plaats kort na een - kennelijk inspirerend - bezoek dat de oud-bewindsmans bracht aan Parijs (voor een conferentie over milieuzaken). Parijs, Frankrijk, speelt een grote rol in de visie die de oud-staatssecretaris ontwikkelt op een nieuw, aan de jaren '80 aangepast buitenlands beleid in Nederland.

De roep om een nieuw buitenlands beleid klinkt de laatste weken te meer, nu de verscherping van de tegenstellingen tussen de Verenigde Staten en de Sovjetunie in veler ogen vraagt om een eigen West-Europese standpuntbepaling. Voor sommigen is er geen sprake van een vraagstuk: Atlantische solidariteit, een min of meer blindelings volgen van wat de Amerikaanse buitenlandse politiek aan de NAVO-partners lijkt voor te schrijven, is voor velen, ook in Den Haag, de enig juiste houding. „Dat is inderdaad een optie”, meent Brinkhorst. „Het voortzet-

ten van de Atlantische politiek die ervan uitgaat dat de NAVO bestaat uit Amerika plus 15 satellieten. Ik meen dat die benadering zijn langste tijd gehad heeft. De machtsverhoudingen liggen anders, er zijn nu meer machtscentra in de wereld, de supermachten zelf hebben daar, zoals blijkt uit de kreet van Harold Brown („Wij moeten nummer één blijven”) nog het meeste moeite mee”.

Brinkhorst gaat ervan uit dat de wereldpolitieke situatie niet meer is gebaseerd op een situatie waarin één supermacht, geflankeerd door een aantal satellieten, staat tegenover de andere supermacht, met ook een aantal trouwe bondgenoten. De toestand is anders geworden, gecompliceerder, al was het maar omdat economisch en politiek (zie de opkomende niet-gebonden landen, van China) het evenwicht tussen de twee blokken lang niet meer de enige belangrijke factor is.

Na „Afghanistan” is de eerste reactie van, onder meer, de Britten en de Nederlandse regering geweest: solidariteit met de Amerikanen, doen wat Washington vraagt. Brinkhorst: „Ik wil bepaald niet af van de solidariteit met de Amerikanen, ik zou alleen willen dat we, in deze belangrijke kwesties, wat meer Europese dachten”.

De tweede mogelijke keuze, tegevoerde de onvoorwaardelijke Atlantische solidariteit, is, wat Brinkhorst noemt, „het Albanese model”. Dat wil zeggen: je losmaken uit het Atlantische verband en in een soort geïsoleerde neutraliteit toekijken hoe de anderen wereldpolitiek bedrijven.

„Nederland is qua ligging, qua ontwikkeling, economie, industriële balans, niet geschikt voor een op zich best aantrekkelijke positieve, actieve neutraliteit”. Dat wil zeggen dat een afzijdige houding, die zou voortvloeien uit een verwijdering uit de „blinde” NAVO-solidariteit, althans wanneer daar geen andere bewuste politiek tegenover staat, in Brinkhorst's ogen niet kan leiden tot een neutraliteit naar Zweeds model.

Links Nederland, inclusief een belangrijk deel van de PvdA, loopt volgens Brinkhorst het risico dat zijn streven naar afstand nemen

tot de Verenigde Staten, leidt tot het geschetste Albanese „schrikbeeld”. Met de roep om een wat zelfstandiger optreden van Nederland (en andere West-Europese landen) in de huidige internationale situatie is ook Brinkhorst het geheel eens.

De zelfzelsprekendheid waarmee de felle Amerikaanse reacties, het wapengekletter en de bijna blijmoedige terugkeer naar de koude oorlog in sommige West-Europese kringen zijn gekopieerd, heeft in West-Duitsland grote verontusting gewekt. Het Frankrijk van Giscard d'Estaing heeft vanaf het begin niet meegedaan.

Brinkhorst is van mening dat Nederland eerder naast deze beide Europese partners zou thuishoren, dan naast de Britten, wier ijzeren Margaret Thatcher zich onvoorwaardelijk achter alle anti-Sovet-maatregelen schaarde.

„De huidige Nederlandse regering spreekt helemaal de Atlantische kaart. Daar is des te minder reden voor nu Frankrijk en Duitsland helemaal niet zo hard lopen”. Brinkhorst pleit voor een meer Europese benadering. „Wil je een actieve buitenlandse politiek voeren, dan ben je in de eerste plaats aangewezen op de Europese partners. Natuurlijk hebben wij een sterke lijn met de Duitsers, maar die relatie is toch altijd moeilijk. De Duitsers, met name de regeringspartij SPD, hebben zich door ons - met name door de PvdA - in de steek gelaten gevoeld in de kwestie van de modernisering van de kernwapens. Zij menen dat wij een act hebben gemaakt over hun rug”.

Maar voor toenadering tot Frankrijk, de grote Europese partner waarmee Nederland sinds de jaren '50 altijd de moeizaamste relatie heeft gehad, is volgens Brinkhorst nu de tijd gekomen. „Frankrijk is in de NAVO altijd de „odd man out” geweest. Ze hebben altijd hun eigen ontspanningspolitiek gevoerd, hun eigen soevereiniteit benadrukt. Daar zitten elementen in die de Nederlanders steeds onderschatten. Zo'n zelfstandigheidspolitiek heeft grote voordelen. West-Europa kan zich veel minder dan de Verenigde Staten een confrontatie met de Sovjetunie permitteren”.

Als voorbeeld van Nederlands min of meer automatische afwijzende houding tegenover Frankrijk noemt Brinkhorst onze aanvankelijke afwijzing van het Franse voorstel tot het houden van een pan-Europese ontwapeningsconferentie - gewoon omdat het Franse voorstel waren, en dus wellicht anti-Amerikaanse. Inmiddels staat Nederland positief tegenover een conferentie over Europese ontwapening.

Heroriëntatie

Een heroriëntatie dus op Frankrijk, met zijn nooit moralistische, altijd pragmatische en ongemaskeerd op het nationaal eigenbelang gerichte buitenlandse politiek. Ook al omdat, na de komende uitbreiding van de Europese Gemeenschap met Griekenland, Portugal en Spanje, Frankrijk zo mogelijk een nog centralere rol zal gaan spelen in de EG.



Philips

De raad van bestuur van Philips is vastbesloten om te voorkomen, dat het concern op de klippen loopt. Alle maatregelen, hoe impopulair ook, die nodig zijn om het concern overeind te houden zullen dan ook genomen worden of de vakbonden, de regering en het personeel dat nou leuk vinden of niet. Zo

kan de opstelling van de leiding van Philips kort worden samengevat. De afgelopen tien jaar zijn er twintigduizend arbeidsplaatsen in Nederland verloren gegaan en tachtigduizend in Europa. Er zullen geen gedwongen ontslagen vallen in de toekomst, voor zover dat nu bekeken kan worden. Of er ook geen afvloeiing meer voorkomt, dat kan de raad van bestuur op dit moment niet zeggen. Deze uitlating spreekt voor zichzelf. Het is duidelijk dat Philips aan een reorganisatie toe is, wil het bedrijf zijn plaats op de wereldmarkt behouden. Die reorganisatie zal waarschijnlijk inhouden een versterking van de productie in Amerika en het Verre Oosten en een vermindering in Nederland en de rest van Europa. Aan kreten van de regering zoals „onverteerbaar” en „dat kunnen we niet over onze kant laten gaan” hebben we niet veel.

De werkelijkheid is doodeenvoudig dat noch regering noch vakbonden iets aan de plannen van Philips kunnen veranderen. Er zullen arbeidsplaatsen verdwijnen, dat staat vast. Waar vakbonden, regering samen met Philips wel iets aan kunnen doen is aan de sociale kant van de zaak. De mensen die op straat komen te staan hoeven niet in de kou te raken. Er zal gezocht moeten worden naar aanvaardbare afvloeiingsregelingen en zal geprobeerd moeten worden vervangende werkgelegenheid te zoeken en dat zeker in Limburg en Groningen. Nu de regering heeft aangekondigd de knip op de beurs te houden, hoeft op die vervangende werkgelegenheid niet te sterk gerekend te worden. Dat is gewoon de realiteit. Het is beter die realiteit onder ogen te zien dan te vertrouwen op halfzachte beloften van wie dan ook.

H. Th.

Wanneer West-Europa zich politiek onafhankelijker wil opstellen van de Verenigde Staten, komt onvermijdelijk ook het probleem van de eigen Europese defensie aan de orde. „Je kunt je niet afzetten tegen zowel de VS als de Sovjetunie. Zonder een eigen defensiepolitiek. Als je het realistisch bekijkt, dan hoort een veiligheidsconceptie erbij”.

Wie praat over Europese defensie, komt al snel terecht bij het schrikbeeld (?) van de Europese kernmacht. Een ontwikkeling waar Brinkhorst vooralsnog geen positief oordeel over wil uitspreken, maar die hij kennelijk wel bespreekbaar acht. „Voor een losser maken van de band met Amerika zal geen consensus ontstaan zolang we geen nieuwe gedachten hebben ontwikkeld over het veiligheidsbeleid”.

De Europese optie dus, als alternatief voor de door links Nederland in groeiende mate verworpen, knellende Atlantische banden, en ook als alternatief voor „de Albanese optie”, de in de schuip kruipende, naar binnen gerichte neutraliteit.

Vies woord

„Linkse mensen in Nederland voeren binnenlands een keiharde machtspolitiek, maar naar het buitenland is „macht” opeens een vies woord, dan wordt het Albanisering, de nieuwe gezapigheid. Wat we nodig hebben, is een blik naar buiten. De wereld zien zoals hij is. En dat is wat anders dan internationale solidariteit bepleiten maar intussen jezelf isoleren binnen je eigen referentiekader”.



Gruweldaden tijdens oproer in gevangenis

SANTA FÉ - Tijdens het 36 uur durende gevangenisoproer in de staatsgevangenis van Santa Fé heeft een executiepeloton van opstandige gedetineerden met snijbranders en bijlen wraak genomen op hun medegevangenen. De opstand die zondag door het ingrijpen van de nationale garde en de politie tot een einde kwam, heeft aan zeker 39 mensen het leven gekost. Vijftien worden nog vermist.

Ik zag te zien een man met snijbranders de ogen uitbranden vertelde een gevangene aan verslaggevers, die maandag in de nog smuulende strafinrichting werden toegelaten. De gruwelijkheden waar maandag tijdens het zoeken naar slachtoffers op werd gestuit maakte sommige gardisten onpasselijk.

Binnen het complex woedden nog enkele branden, terwijl ongeveer 250 gardisten waakten over 1.100 gevangenen, die op een binnenplaats in tenten zijn ondergebracht. Gouverneur Bruce King van de staat New York verklaarde dat in de gevangenis 32 doden zijn geborgen en dat zeven slachtoffers onderweg naar plaatselijke ziekenhuizen overleden wegens overdoses verdovende middelen. Vijftien gedetineerden worden nog vermist, de gevangenisoproer wordt de ergste genoemd sinds de opstand in Attica in 1971, waarbij 43 mensen de dood vonden.

Gevangenen verklaarden dat na het uitbreken van de opstand op zaterdagochtend een groep de cellen langs ging om medegevangenen met snijbranders, bijlen en metalen staven te martelen. Sommigen werden onthoofd.

Gevangenisfunctionarissen verklaarden dat de opstandelingen, die aanvankelijk alleen maar een verbetering van hun omstandigheden eisten, in de directiebureau's vertrouwelijke documenten hadden gevonden, met daarin de namen van informanten onder de gevangenen. Dat was het moment waarop het bloedbad begon. Er was een executiepeloton van zeven gevangenen zei een gedetineerde. Een officier van de nationale garde, Alfred Ortiz, hielp zondagavond 22 lijken te bergen. Hij zei dat een van de doden een staaf door zijn hoofd had. „Er stak een staaf in zijn hoofd van het ene oor naar het andere. Hij zat er nog in toen wij het lichaam weghaalden”, zei hij. Ortiz verklaarde dat veel doden eerst waren gefolterd. „Een had een touw om zijn nek en zijn hoofd hadden zij ingeslagen”, zei hij. „Het was gruwelijk”.

Een secretaresse, Margaret Babcock, zei van buiten de gevangenis met een verrekijker getuige te zijn geweest van de foltering van een gevangene. „Vier of vijf man hielden hem vast en brandden zijn hoofd en gezicht met een snijbrand. Hij schreeuwde het uit. Ik kon mijn ogen niet geloven, het was een nachtmerrie”. Een gevangenvoerwaarder en negen gedetineerden verkoren nog in levensgevaar. Zeven gardisten en 55 gevangenen zijn in ziekenhuizen opgenomen en 14 worden behandeld voor overdoses verdovende middelen.

Functionarissen verklaarden dat het 50 miljoen dollar kon kosten om de oude gevangenis door een nieuwe te vervangen. Het oude was gebouwd om 850 gevangenen te huisvesten, maar op het moment dat het oproer uitbrak herbergde het 1.136 gedetineerden.

● Een van de celgangen van de gevangenis in Santa Fé na de oproer...

Rond de jongste FBI-affaire

Amerikaans congres altijd al gevoelig voor verleiding

Van onze correspondent HENK KOLB

WASHINGTON - Soms waren de schandalen die het Amerikaanse Congres teisterden van voornamelijk folkloristische betekenis: gniffelend bogen de kiezers zich over de avonturen van volksvertegenwoordigers die dronken doch opgewekt met een ontkeide artistiek in het niet zo ruime op een vijver nabij het Capitool deken. Ja, zelfs het feit, dat administratief personeel van de andere kunne tegen een belangrijk salaris zonder enige vaardigheid op de schrijfmachine in dienst werd gehouden, vanwege de bereidheid zich van kledingstukken te ontdoen, werd door belastingbetalers zonder morren aanvaard, vooral nadat het tijdschrift Playboy zo'n al wat verwelkt wezen in volle naaktheid had onthuld.

Intussen: het Amerikaanse Congres heeft ernstiger schandalen gekend dan de zondag aan het licht gekomen,

door de FBI bedreven omkooppraktijken, zonder dat die hebben geleid tot de enige voor de hand liggende con-

clusie: de zakelijke belangengroepen moeten worden ontdaan van hun status. Het „voor wat hoort wat” beheerst de Amerikaanse binnenlandse politiek op een wijze die in Nederland volslagen onvoorstelbaar is. Het vaderland heeft ook zijn slachtoffers: de Smallenbroeks, de Lubbersen, de Pronks en - noem maar op - de functionarissen die te engertijd in Bankrobos of waar dan ook hout hebben gezaagd, maar datzelfde vaderland schaaft zich dan een beetje.

Kwalijk

Welnu, in Amerika is het nu gebeurd dat de FBI op beeld- en geluidsband vastlegt dat een lid van het Huis van Afgevaardigden verklaart de hand te willen leggen op elke dollar die hij kan bemachtigen, omdat „diefstal” (larceny) hem aan het hart gebakken ligt. Dat is tamelijk kwalijk voor een man die sedert zijn intrede in het Congres werd gesteerd door FBI-onderzoekers naar zijn gedrag en die voortdurend werd ontlust omdat geen bewijsbare schuld voorhanden was. Niettemin: de man heeft land gekocht dat onder water lag en zulk land gebruikt als onderpand voor leningen.

Het Amerikaanse Congres, bedroevend als dat mag zijn, heeft altijd opengestaan voor verleidingen. Het heeft ook immers kans gezien zijn leden te beschermen, in weerwil van ongeschijndelijk overtuigend bewijsmateriaal. De Zuidkoreaanse geheime dienst heeft via een zogenaamde zakenman een aantal congresleden grote hoeveelheden geld in doorgaans wijgeopende zakken gestopt, maar in weerwil van de omvang van het schandaal bleek uiteindelijk nauwelijik een schuldige te berispen of te bestraffen.

„Bloedwraak”

Tegen de achtergrond van de zaken met veel geld en grote belangen in het geding, verrijst het probleem van de veel talrijker kleinere belangen van plaatselijk niveau waar die via stemmen worden gediend, welke voor goed geld en beloften altijd beschikbaar blijken. Het Amerikaanse systeem verlangt dat leden van het Huis van Afgevaardigden om de twee jaar worden herkozen. Dat geeft deze volksvertegenwoordigers een voortdurend be-

dreigd bestaan en die omstandigheid werkt mee aan corruptie.

Uiteraard lag het voor de hand dat in het Congres stemmen hoorbaar zouden worden die de FBI beschuldigen van een „bloedwraak”, een vendetta, omdat het Congres tijdens hoorzittingen de methode van de nationale waakhond had veroordeeld. Af luisteren? Provocerend? Uiteraard behoorden deze praktijken tot het dagelijks leven van veel FBI-agenten, die geboortzaken deden wat van bovenaf werd opgedragen. En de inmiddels overleden J. Edgar Hoover, voormalig directeur van de FBI, zal ooit bekend staan als een van 's werelds meest behendige politieke afpersers: een soort godfather van de wet.

Naar het zich laat aanzien, zullen prominente beschuldigen in de operatie „Abscam” zich beroepen op het feit dat hun daden werden „uitgelokt”. Zelfs al zou het zo zijn dat zij zodoende voor een rechtbank vrijuit zouden gaan, dan nog bewijst zo'n verdediging onomstotelijk dat zij zich hebben geleend voor wat in het Nederlands met een pruimemondje wordt aangeduid als „onoirbare praktijken”. Tenlasteleggingen zodoende zullen altijd een betrekkelijke waarde hebben, zeker wanneer ernstig verdachten hun schuld mogen afkopen door het onthullen van hun wetenschap als getuigen voor de aanklager. Recht in de VS is te vaak een instrument tegen de dommen, de armoedzaaiers, kortom de machtelozen van de samenleving. Maar niemand zal zijn parkeerbekeuringen willen betalen als niet onomstotelijk vaststaat, dat dit recht één en ondeelbaar is, dat de rechtsbedeling niet een kwestie is van geld of invloed, maar wetsovertreding... Niet van omkoopbare juryvoorzitters, maar van rechtvaardig oordeel.

Prijs

En uiteindelijk is er dan nog de omstandigheid, dat de hooggeprezen idealen van de Amerikaanse samenleving, die kortweg vallen samen te vatten onder het verwerven van onvreemdebaar eigen bezit, zulke eenvoudige gegevens als maatschappelijke solidariteit, noem het mededogen, hebben uitgeroeid. Ook de kapitalistische samenleving heeft zijn prijs. Sommigen zeggen zelfs: elke prijs.

MAANDBLAD „EINHEIT”:

DDR-spionnen trachten wereldvrede te bewaren

OOST-BERLIJN - Spionnen van Oost-Duitsland in het westen vervullen een onbaatzuchtige, moedige en veelzijdige taak en trachten de wereldvrede te bewaren. Dit staat in een artikel van het hoofd van de Oostduitse geheime politie Erich Mielke. Het artikel verscheen deze week in het maandblad „Einheit” van de Communistische Partij ter gelegenheid van de 30ste verjaardag van het ministerie van staatsveiligheid. Volgens Mielke, mi-

nister voor staatsveiligheid hebben de Oostduitse „verkeners aan het onzichtbare front” (het officiële jargon voor de geheime agenten) het recht en de plicht de taak van de Westerse militaire strategie en „ondermijnende politieke plannen” aangezien deze al een bedreiging vormen voor de wereldvrede. „Hier wordt het voornaamste verschil duidelijk tussen de activiteiten van onze organen, die een hoge verantwoordelijkheid dragen voor de vrede en de

onmenselijke intriges van de imperialistische geheime diensten”, aldus Mielke. Volgens de minister heeft „het werk van socialistische spionnen niet het minste gemeen met de wille praktijken van imperialistische agenten en andere elementen van de reactionaire krachten”. Hij voegde er aan toe dat de geheime agenten ook binnen het land een belangrijke taak hebben aangezien de vijandige krachten nog steeds proberen anti-regeringsgezinde activiteit te stimule-

ren en „politiek onvaste personen” te misleiden tot anti-communistische handelingen. Volgens westerse berekeningen zijn er ongeveer 20.000 geheime agenten in volledige dienst in Oost-Duitsland en meer dan 100.000 verkliekers. De staatsveiligheidsorganisatie wordt beschouwd als een van de meest efficiënte in Oost-Europa en Oostduitse deskundigen zijn uitgezonden om een geheime politie op te zetten in landen als Ethiopië en Zuid-Jemen.

Te koop aangeboden

Te k. Grundig-duo BAS, box p. 2 kogelstralers (set) 70 Watt, tel. 045-252579.

Wij ruimen ons magazijn op. Grote uitverkoop van restanten vloerbedekking, weg er mee, wat geeft u ervoor? 12 rollen echt nylontapijt 4 mtr. breed, 3 deslins nu f 39,-, 4 mtr. breed, 4 mtr. breed, 4 mtr. breed v. f 89,- nu f 69,-, 4 rollen velourstapitj 39 chique - 139,- nu f 98,-, 13 rollen wol- en berber 4 mtr. breed f 149,- nu f 95,-, 4 rollen berber kort, polig. 4 mtr. breed f 119,- nu f 89,-. Grote partijen komen wij de maat nemen en leggen deze gratis. Levering door geh. Limburg, bel ons wij komen direct. C.C. Kleba Brunssum, Kerkstraat 306-312, tel. 252739. Meubelbeurs Hoensbroek, Akerstraat 248, tel. 222870.

Te k. prachtige GASHAARD, gr. en kl. gevelkachel. Dir. Evertstr. 39, Kerkrade.

Te k. moderne EETHOEK, zes stoelen en tafel, grote kast en bijzettafeljes. 045-418781.

Te k. PICK-UP met boxen z.g.a.n. prijs f 175,-. Ariensstr. 4, Schaesberg (Kakert).

Koopje: KEUKENKASTEN, keukenstoelen, tafels en keukengangkastjes Kock, Kampstraat 62, Lindenhoeve-Geleen, tel. 43412.

Men spreekt in geheel Nederland over Schniks kunststof- en ramen en ROLLUIKEN. Een product van Solvay, de grootste pvc-producent ter wereld. Wij hebben honderden tevreden klanten in het hele land. Wij leveren en monteren direct vanaf Duitse fabriek. Tel. voor Nederland 045-312093.

Te k. BRUIDS JURK, maat 38, tel. 045-310154.

Te k. nieuwe TREKHAAK Peugeot 204-304, koelvit. (gebak). Heerenweg 123, Heksberg-Heerlen.

SNORFIETS te k. i.z.g.st. f 150,-. Heerlerweg 50, Hoensbroek.

OPRUIMING: korting van 20-35% bv. eiken TV-kast met draaipleateau van f 2200,- voor f 1540,-. Weyden-meubelen, Vroenstr. 54, Kerkrade-Bleyerheide.

Te k. 2e-hands MEUBELEN. Ridder Hoenstr. 132, Hoensbroek.

Te k. 100 W. GIT-BAS-BOX f 350,-. Tel. 045-216820.

Te k. BRANDKAST f 750,-. Ganzeweide 146, Heerlerheide.

Te k. 1 opklapbed, 1-pers. LE DIKANT, 2-pers. (edikan) moet weg, weg plaatsgebr. Pr. n.o.k. Weydenbergsr. 402, Hoensbroek.

Te k. KEUKENGASACHEL f 30,-. Noren maat 42 f 25,- tel. 045-215197.

Uw BANKSTEL, stoelen enz. binnen 1 week als n.w. bekleed, losse kussens binnen 3 dagen met event. vernieuwing, schuimrubber. Prachtige collectie meubelstoffen in alle prijzen. Stoffenrijt Klopperg. Akerstr. 70, Kerkrade-West, tel. 045-412735.

Royaal modern BANKSTEL f 175,-. Te k. klassiek bankstel f 495,-, bijz. mooi Lodewijk XVI-bankstel f 1295,-, Lancia leren bankstel, zeer zwaar en comfortabel f 1295,-, div. eiken en origin. rundlederen bankstellen, massief eiken en Lodewijk eetkeuken, eiken wandmeubels en schitterende toog- en kolommen kasten. Dit alles en nog veel en veel meer aan belachelijk lage prijzen. Ook ruilen wij uw oude meubels in. Rest. bet. in overleg. OK-Hal, Agnes Printhagenstr. 22, Geleen-centrum (vlakbij parkpl. Alb. Heyn).

Te k. antieke POTKACHEL f 125,-. Tevens bronzen hanglamp f 100,-. Tel. 04742-1501.

Te k. i.z.g.st. BANKSTEL velours. Te bev. Engelenkampstr. 51, Sittard, tel. na 17.30 uur 04490-16130.

Te k. eiken EETHOEK zwart, 6 stoelen, i.z.g.st. Pr. n.o.k. Te bev. Ten Eesschen 62, Voerendaal.

Te k. 2e goed onderhouden STENCILMACHINE te k. aangeb. Deze machine loopt geheel automatisch alsook handbediend. Prijs met extra onderdelen, vijfonderderd vijfenkentig gulden. Te bev. op tel. 04490-10045.

Complete HERENFIETS oud model, complete minifiets, grote elec. grilloven, elec. zigzagmachine, moderne houten stoelen, stalen aanrecht, 170 cm lang en 54 cm breed. Bak in midden, goed 4-pits gasstel, wasmachine langzaamwasser. Gravenweg 23, o Abbissenbosch-Waubaach.

Te k. 2 GASHAARDEN en 4 pers. tent (1 week oud). Inl. 04490-13849.

TERS te k. 2.80x2.50. P.C. Hooftstr. 7, Brunssum.

Te k. CAFESTOELLEN en tafels pl. div. Hoefnagelhof 11, Brunssum, tel. 045-253339.

Te k. AQUARIUM 100x40x40 compl. m. vissen. Veldstr. 4, Brunssum.

Te k. compl. SLAAPK. wit. Goede kwaliteit, 5-drs. kast, bed 180x190, 2 nachtk., toilet-tafel, als nu f 600,-. Heisterberg 76, Hoensbroek, na 14.00 uur.

Te k. dames, heren-, kinder- en MINIFIETSEN. Tel. 045-723234 b.g. 045-220502.

Te k. TREKHAAK Opel Kadett en smeedrijzen poort, tel. 045-310868.

Te k. wegens verhuizing eiken EETHOEK, 3 reguleerbare, nachtkastje-kast, 48x141x175 beeld, gesigeneerd, eiken spiegel, 45x140, tel. 4313758.

Te k. electr. ORGEL merk o Thomas, tel. 253597.

Te k. HUISBAR met luifel en uitzienrek f 350,- + playuizen-tafel f 150,-. Pr. Schunckstr. 204, Heerlen-Heerlerbaan, na 15 u.

Te k. gevr. grote of kleine VERZEKERINGSFORTE. GEULLE, Eigenaar kan event. verkzaam blijven. Br.no. GE 578 LD Geleen.

Met spoed te koop gevr. ± 100 AUTO's v.a. 72. Contant geld, ook schadeauto's, tel. 045-315024.

Ik koop alle GRAMMOFOON-PLATEN van The Beatles en George, Paul, John en Ringo en ik zoek alle grammofoonplaten van Demis Roussos en Aphrodites Child. Alle platen zijn welkom Demis Roussos adres: P. Grootendaal, Buttingstraat 146, Hoensbroek, na 19 uur. Beatles-adres: J. Handels, Provincialeweg Zuid 21, Oirsbeek, tel. 04492-3764, na 15 uur.

Heeft u een SLOOPAUTO? Bel 04494-42785 en wij komen hem ophalen.

GASHAARDEN gevraagd. Tel. 045-455168, betaalt hoogste prijs.

Te k. gevr. witte KEUKENKAST, br. 175, h. 175, tel. 04492-2388, tussen 18.00 en 19.00 uur.

Te k. ziv. GULDENS, rijkst. en tientjes, teg. zeer hoge dagpr. Rutten, Nassaustr. 62, Kerkrade-Chevremont, tel. 045-456815.

Te k. gevr. LUCHTCOM-PRESSOR 220 Volt, tel. 045-412735.

Te k. gevr. KREIDLER-BLOK, voetsch. 3- of 4-gang, Berkenstr. 43, Brunssum (Kruisberg).

Wij geven de hoogste prijs voor uw GULDENS, rijkstaal- en tientjes, Rob. v. Puffen, tel. 045-255006.

Te k. gevr. EFEL oliehaard, huisjesmodel, liefst moederhaard. Tel. 04494-42761.

Te k. gevr. oude ijzeren HEK. KEN. Tel. 04493-2243.

Te k. gevr. ALPEN KREUZER klappcaravan niet ouder dan 1 tot 2 jr., tel. 045-215955.

Te huur aangeboden

De ideale warmwaterleverancier is: een HUUR-GASBOILER van H.E.S.I., geen investering, geen onderhoud, altijd bedrijfsklaar. Voor inlichtingen: bel H.E.S.I. 04442-2326.

KAMERS met volpension te h. aangeb. Landgoed Lotbroek, Lotbroekweg 19, Hoensbroek.

AUWWIEVERCOSTUUMS te huur f 18.50. Ook gewone carnavalscostuums te h. Tevens verkoop v. div. carnavalsartikelen. Wij zijn echter verhuist, ons oude adres hoek Amsternaderweg 38 Spoorrijksstr. Ons nieuwe adres: Aerts-De la Ruyt, Weustenraedstr. 19, Hoensbroek t.o. parkeerplaats Albrecht. Voor inl. bellen voor 12.00 uur 213676. Verhuur dagel. van 14.00 tot 19.00 u. Zondags gesl. Legitimatiebew. meebrengen.

Te h. CARNAVALSPAKJES en oude wijven. Vredeshof 22, Terwinstelen, tel. 411960.

Te h. DAGWINKEL, magazijn en kelder nabij centrum v. Heerlen, dir. te aanv. Overleg na telef. afspr. Heerlen 045-721881.

BRUNSSUM: te huur kan. woonruimte nabij het centrum met eigen c.v., best. uit. souterrain: diverse kantoorruimten, archiefruimte en ingebouwde kamersafte; beg. gr. gang, toilet, c.v.-ruimte, kleine keukens, div. kantoorruimten; div. verlaagde plafonds, gemeenschappelijke badkamer, zwembad, beg. grond als souterrain, 100 m². Huurprijs f 1075,- p.m. Inl. Horstink-Brunssum B.V., Merckelbeekstraat 4, Brunssum, tel. 045-256161.

HOENSBROEK: te huur grote loods, gelegen in het centrum aan de Kouvenderstraat. Plm. 3000 m². Huurprijs f 1500,- p.m. Inl. Horstink-Brunssum B.V., Merckelbeekstraat 4, Brunssum, tel. 045-256161.

Te h. in centr. HEERLEN, zit-slpk. m. gebr. v. douche, w.c., k. en eig. ing. Inl. 045-221190.

Te h. DAGWINKEL, magazijn en kelder nabij centrum v. Heerlen, dir. te aanv. Overleg na telef. afspr. Heerlen 045-721881.

Te huur BEDRIJFSRUIMTE, o.a. opslagloodsen en werkplaats v. 110 m² vloeroppervlakte. Allen verlichting. Tevens kantoor met bijruimte en magazijn totaal v. 63 m² vloeroppervlakte, voorzien van centr. verwarming en k. en w. water. Ad. Trichterveld 137 te Treebeek, na tel. afspraak te bezichtigen 045-212885.

Gevarieerde cursus voor kamerbewoners, 's maandags-avonds van 19.30-22.00 uur in Inpoet. Inlichtingen: tel. 714667, vraag naar Leida.

BOVENWON v. pers. ± 30 jr. te h. Br.o.n.r. f 162 LD Hrl.

Te huur ZOLDER-LIVING, event. verkruimte 10-7 mtr. en 2 kleinere kamers met w.c., douche, c.v., voor-kunsten echtpaar in geheel gerest. villa bij station Valkenburg. Tel. 04406-12460.

Te h. gem. woon- en SLAAPKAMER met c.v. en v.w. f 350,- p.m. mnd. incl. alle kosten en stoffering. Bez. woensdagavond v. 19.20 uur. Rijksweg 58, Cadier en Keer bij Maastricht.

WONING te huur te Susteren. Nieuwbouw. Te bev. Fr. Beaumont, Winkelstraat 11, Susteren.

KAMER te h. in centr. v. Hrl. Gebr. v. keukens, douche en vrije opgang, tel. 045-724690.

Te h. gem. ZIT-SLAAPKAMER, m. gebr. v. keuk., douche, w.c., tel. 045-720350.

Te h. 1-pers. ZIT-SLAAPKAMER te Brunssum, f 275,- p. mnd., tel. 250468.

Te huur gevraagd

Ziekteverzorger zoekt KAMER of etage, Kloosterraad 18, Kerkrade, tel. 459883.

Wij vragen te h. een GEZINS-WONING in Hrl. of omg. huur f 500,- event. ruilen met een andere woning. Weert mog. Tel. 045-222203.

HEER, 56 jaar, zoekt kamer of etage, tijdelijk. Tel. 04752-3468.

GEULLE, Eigenaar kan event. verkzaam blijven. Br.no. GE 578 LD Geleen.

EENGEZINSWONING te huur gevr. te Ubach over Worms of dir. omg. Brieven met opgave van huurprijs en ligging, onder nr. 1586 LD Heerlen.

Te h. gevr. met spoed. BOVENWON of ben. verd. in H'broek en omg. Br.o.n.r. SH 146 LD Hrl.

Spoed! Jong stel zoekt WOONRUIMTE in Sittard of omg. Tel. 04749-3456 na 18.00 uur.

HUIS te huur gevr. in Kerkrade, huur tot f 500,-. Br.o.n.r. Ho 56 LD hoensbroek.

3 slpk.-flat te Eysgelshoven te ruil tegen FLAT of eengezinswoning te Kerkrade-W. Tel. 045-410638.

Te ruil EENGEZINSWONING te Gracht (Kerkrade-West) met 3 slpks., huurprijs f 385,- p. mnd. tegen eengezinswoning of ouder woonhuis te Ubach over Worms of Nieuwenhagen. Br.o.n.r. 1587 LD Heerlen.

Te ruil grote HOEKWONING met inrit te Nieuw-Elnde, voor kleinere woning. Oude gerenoveerde woning geen bezw. Brunssum, Heerlen of omstr. Br.o.n.r. 792 LD te Brunssum.

Te ruil FLAT, Past. Schleidenstr. 68, H'broek, woonk. 8x4 mtr., 2 slpks., groot balkon teg. kleine of grote woning m. tuin. Tel. 215197.

Te ruil in SITTARD, Morgenstr. 55, woning tegen woning elders in Sittard, liefst met 4 slpks. Tel. 04490-23246.

Te ruil EENGEZINSWONING te Sittard: 3 slpks., c.v., huur f 200,- p. mnd. teg. soortgel. won. te Sittard, Heerlen of omg. Inl. 04490-14595.

Onroerend goed

Wij vragen voor onze cliënten WONINGEN, herenhuizen, bungalows en bouwterreinen. Makelaardij Lindelauf, Voerendaal, tel. 04446-1379.

Uw WONING verkopen? Wij zijn voor cliënten zoekende naar woningen in de prijsklasse v. f 125.000,-. Geschiedte t/m jaren worden meteen door ons aangekocht. Ass. H.M. Geurts B.V. Nieuwstr. 22-24, Hoensbroek, tel. 045-211668.

Geleen-Holsterbeek te koop: 3 exclusieve WONINGEN, mooie ligging. Inhoud 565 m³. Indeling: 3 slaapkamers en luxe badkamer, woonkamer en keukens ± 45 m², ruime hal en bagage. Geheel onderkelder met grote hobbyruimte en buit. trap. Alles uitgevoerd in hardhout en de klas materialen. Baggen b.v., Geleen, tel. 04494-43069-43652.

Sweikhuizen te koop: LAND-HUIZEN met prachtig landelijk uitzicht. Inhoud ± 760 m³. Indeling: 3 en 4 slaapkamers, luxe badkamer, woonkamer en keukens 55 m², met grote schuifdeuren naar terras en open haard. Hal met open vide. Gehele huis onderkelder, grote hobbyruimte, buitentrapp vanaf terras. Binnenafwerking naar eigen wens en alles volgens kundig uitgevoerd in de klas materialen. Grondopp. ± 700 m². Prijs f 440.000,- en f 465.000,- v.o.n. Baggen b.v. Geleen, tel. 04494-43069-43652.

Hoensbroek-Schuureik: te koop: BUNGALOWS, inh. ± 900 m³, met een exclusieve ligging. Indeling: 4 grote slaapkamers, badkamer, hal met open vide, woonkamer en keukens, groot ± 69 m² met open haard en grote schuifdeuren naar terras. Gehele huis onderkelder, bereikbaar ook met buitentrapp vanaf terras. Tegels en sanitair naar eigen keuze. Alles kundig uitgevoerd in hardhout en de soort materialen. Grondopp. ± 800 m². Prijs f 468.000,- v.o.n. Baggen b.v. Geleen, tel. 04494-43069-43652.

Aan het bungalowpark Schuureik Hoensbroek, ± 1000 m² GROND onder voorwaarden. Tel. 04494-43069.

ROOSTEREN: landelijk en rustig aan de Maas gel. halfvrijst. boerderijtje, geh. gerevoerd. Grondopp. 1210 m², evt. ook te huur, inl. 043-623728.

HYPOTHEEK. Laat u vrijblijvend informeren over onze hypotheekvormen. Bouw- en fonds voor Limburgse Gemeenten (BLG). Voor hypotheek kunt u ook 's avonds terecht. Geleen dinsdag- en donderdagavond. Jos Klippenberg, 265, tel. 04494-45678. Roermond maandag- en donderdagavond. St. Christoffelstraat 12, tel. 04750-16555.

Te koop te HOENSBROEK: winkel pand, Akerstr. 258, t.o. St. Erna, winkelruimte plm. 150 m², 1e verd. 2 kamers resp. 19 en 24 m², 2e verd. 2 kamers resp. 19 en 23 m². Aanv. direct. Vr. pr. f 179.500,- k.k. voor inl. N. Irik b.v. tel. 045-221222.

Te k. gevr. voor div. relaties WOONHUIZEN, bungalows, huizen en bouwgrond in Z.-Limburg. Geschiedte objecten te koop met bar 46 m², 3 slpk., badk. met ligbad, direct te aanvaarden. Vr. pr. f 135.000,- k.k. Inl. H.M. Geurts Assurantien Nieuwstr. 22-24, Hoensbroek, tel. 045-211668.

BRUNSSUM: te koop woonhuis in een rij met c.v., voor- en achtertuin, opp. 230 m², doorzonkamer, keukens, 4 slpk., ruime achtertuin, 1e verd. 3 slaapkamers, betegelde badkamer met c.v., garage en tuin. Bouwjaar ca. 1960. Totale opp. 430 m². Indeling o.a.: provisiekeider, hal, studeerkamer, woonkamer ca. 27 m² met open haard, keukens met elken aanrecht, bijkukens, 1e verd. 3 slpk., ruim terras, beschoten zolder met vlieztrap. Vraagprijs f 102.000,- k.k. Inl. Assurantien H.M. Geurts B.V., Nieuwstr. 22-24, Hoensbroek, tel. 045-211668.

AMSTENRADE: Parallelstr. 58, te koop woonhuis, eekamer, keukens met bijkukens, badkamer. 1e verd. 3 slpk., ruim terras, beschoten zolder met vlieztrap. Vraagprijs f 102.000,- k.k. Inl. Assurantien H.M. Geurts B.V., Nieuwstr. 22-24, Hoensbroek, tel. 045-211668.

BOUWTERREIN v. open beb. zeer interessant. Eiben Emel (B). km. v. M'str., tel. 09-32-42862149.

SITTARD, te koop woonhuis in een rij met c.v., woonkamer met open haard, 2 slaapkamers, badkamer met ligbad, kelder, zolder met vlieztrap, tuinoopp. 130 m². Koopprijs f 102.500,- k.k. Inl. H.M. Geurts Assurantien B.V., Nieuwstr. 22-24, Hoensbroek, tel. 045-211668.

Te k. EENGEZINSWONING te Schaesberg Europastr. Koop met woonachtig zijn inl. Rijksweg 7, Susteren. Tel. 04498-2653 of 2246.

MAASEYK (B) te k. zeer mooi gelegen semi-bungalow met fraai aangelegde tuin. Aanv. in overleg. Mostard Vastgoed B.V. Rijksweg 7, Susteren. Tel. 04498-2653 of 2246.

VRIJE PRODUCTEN

JE EET ER GOED (KOOP) VAN

op naar PRIJS-SLAG
je komt er voor Goedkoop
je blijft er voor Goed



Diepvries Boerenkool
inhoud 450 gram



Diepvries Spinazie
inhoud 450 gram

450 gram
VRIJE DIEPVRIES BOERENKOOL
49

450 gram
VRIJE DIEPVRIES SPINAZIE
59



800 gram
VAN HOUTEN INSTANT CACAO
5.69
adv. prijs 8.80



1 kilo
IGLO TUINBONEN
2.99
adv. prijs 6.18




18 x 10 stuks
PAPIEREN ZAKDOEKJES
2.49


UNOX adv. prijs 3.98 SPAGHETTI of MACARONI MIX 1.59	500 gram MACARONI 69
KNORR MIX adv. prijs 1.48 voor nasi, spaghetti of macaroni 99	500 gram SPAGHETTI 85
20 grote FRIKADELLEN 5.99	
koffer 2 kilo WITTE REUS 3.89	CINZANO VERMOUTH 0,75 liter rood of wit 3.99
dubbelpak 340 gram DELICAT VLEES 1.99	heel blik ANANASSTUKJES 99
DIVERSE SPOTJES vanaf.... 9.95	GROKY adv. prijs 11.5 NULA HOOPS SNACKS gezouten, paprika of barbecue 7.9
HANDIG VOOR ZO'N PRIJS	
 <p>TOMADO HOBBYBOX 7.50</p>	 <p>FLAIR NAAIBOX 9.95</p>
FLAIR KEUKENROLHOUDER 7.95	VERGIET met lekbak 4.95
BOUWEMMER inhoud: 10 liter 2.99	JUMBO AFVALEMMER 18.95



VRIJE THEEZAKJES
85
20 stuks à 4 gram



VRIJE HALVARINE
7.9
500 gram



1 1/2 ltr. VRIJE WAS-VERZACHTER
1.80

PRIJS-SLAG

JAC. HERMANS

HEERLEN, winkelcentrum Het Loon, Apollolaan 22. HOENSBROEK, Akerstraat 282-286. HEERMASTRICHT, Burg. Constrastraat 8. VAALS, Sneeuwberglaan 20. KERKRADE, Hoofdstraat 91. SITTARD, Leyenbroekweg 1. ROERMOND, Wilhelminalaan 10.

HOENSBROEK: Te k. mid. denstandswoning in een rij met c.v., voortuin, prachtig aangelegd terras met berging. Fraaie woonkamer met open haard, moderne open eiken keukens met bar 46 m², 3 slpk., badk. met ligbad, direct te aanvaarden. Vr. pr. f 135.000,- k.k. Inl. H.M. Geurts Assurantien Nieuwstr. 22-24, Hoensbroek, tel. 045-211668.

BRUNSSUM: te koop woonhuis in een rij met c.v., voor- en achtertuin, opp. 230 m², doorzonkamer, keukens, 4 slpk., ruime achtertuin, 1e verd. 3 slaapkamers, betegelde badkamer met c.v., garage en tuin. Bouwjaar ca. 1960. Totale opp. 430 m². Indeling o.a.: provisiekeider, hal, studeerkamer, woonkamer ca. 27 m² met open haard, keukens met elken aanrecht, bijkukens, 1e verd. 3 slpk., ruim terras, beschoten zolder met vlieztrap. Vraagprijs f 102.000,- k.k. Inl. Assurantien H.M. Geurts B.V., Nieuwstr. 22-24, Hoensbroek, tel. 045-211668.

AMSTENRADE: Parallelstr. 58, te koop woonhuis, eekamer, keukens met bijkukens, badkamer. 1e verd. 3 slpk., ruim terras, beschoten zolder met vlieztrap. Vraagprijs f 102.000,- k.k. Inl. Assurantien H.M. Geurts B.V., Nieuwstr. 22-24, Hoensbroek, tel. 045-211668.

BOUWTERREIN v. open beb. zeer interessant. Eiben Emel (B). km. v. M'str., tel. 09-32-42862149.

SITTARD, te koop woonhuis in een rij met c.v., woonkamer met open haard, 2 slaapkamers, badkamer met ligbad, kelder, zolder met vlieztrap, tuinoopp. 130 m². Koopprijs f 102.500,- k.k. Inl. H.M. Geurts Assurantien B.V., Nieuwstr. 22-24, Hoensbroek, tel. 045-211668.

Te k. EENGEZINSWONING te Schaesberg Europastr. Koop met woonachtig zijn inl. Rijksweg 7, Susteren. Tel. 04498-2653 of 2246.

MAASEYK (B) te k. zeer mooi gelegen semi-bungalow met fraai aangelegde tuin. Aanv. in overleg. Mostard Vastgoed B.V. Rijksweg 7, Susteren. Tel. 04498-2653 of 2246.

SUSTEREN te k. ouder woonhuis met schuur. Dir. te aanv. Vraagprijs f 195.000,- Mostard Vastgoed B.V. Rijksweg 7, Susteren. Tel. 04499-2653 of 2246.

HOENSBROEK: aan de Houwerstraat, nieuwbouwwoning met ruime living, berging, garage, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en grote bergkast. Verkoopprijs f 163.666,- v.o.n. excl. bouwrente. Nabij het centrum, halfvrijstaand woonhuis met c.v. en garage. Indeling souterrain: kelder, parterre: royale entree met toilet, garderobekast, woonkamer met travertinvloer en oudhollands plafond, moderne open keukens met ingebouwde apparatuur o.a.: gaskookplaat, oven, koelkast, afzuigkap, terras op het zuiden en aangelegde tuin, 3 slaapkamers, luxe badkamer met ligbad, douche, vaste wastafel en toilet, zolder. Aanvaarding direct. Vraagprijs f 169.500,- k.k. Stienstra Heerlen Makelaardij B.V., Tempelsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

HOENSBROEK: te koop luxe vrijst. woonhuis met dubbele garage, heluichverwarming, kantoorruimte, complete sauna, woonk. 60 m², moderne aanbouwkeuken in U-vorm met alle app., 4 slpks. Aanv. direkt. Prijs f 399.900,- k.k. De koper betaalt geen bemiddelingskosten. Inl. Horstink-Brunssum B.V., Merckelbeekstraat 4, Brunssum, tel. 045-256161.

GELEEN: Borrekuil. Van Hiltenstraat 15. Te koop woonhuis in een rij. Opp. 126 ca. 15 jaar oud. Indeling: L-kamer 30 m² open keukens, 3 slpk., badkamer met ligbad, douche, 2e w.c., kelder, beschoten zolder met vlieztrap. Direct te aanvaarden. Vraagprijs f 124.900,- k.k. Inl. Assurantien H.M. Geurts B.V. Nieuwstr. 22-24, Hoensbroek, tel. 045-211668.

BRUNSSUM: te h. winkelwoonh. m. gr. werkplaats. Op rit naar achter, zeer goede ligging m. parkeerterrein. Voor alle doeleinden geschikt. Br. B. 791 LD Brunssum.

BOUWGROND te k. gevr. in Zuid-Limburg. Tel. 04402-6617.

NIEUWENHAGEN: fraaie hoekwoning met carport, tuin en berging. (Bj. 1977), grote woonk. met open trap en open haard. Eiken aanbouwkeukens, 3 slpks., luxe badk. met ligbad, douche, bidet. Geheel zeer luxe uitgevoerd. Vraagprijs f 165.000,- k.k. Inl. Livac Brugstr. 19, Sittard, tel. 04490-10855.

Bij VOERENDAAL: boerderijtje, halfvrijstaand, pitoresk boerderijtje. Het prachtige gele perceel is aangewezen als beschermd monument (510 m²). Ind.: woonk., keukens, badk., m. ligb. en 2e toilet. 2e verd.: grote zolder via vaste trap, waar prachtige bar aanw. is. Te bez. na tel. afspraak na 17.00 uur. Prijs n.o.t.k. Th. van Oppen, Kerkstraat 115, Brunssum, tel. 254543.

HOENSBROEK: Lichtenbergstraat te k. woonhuis. Grote L-vormige woonk., keukens met aanb., 3 slpks., douche, vliering, berging pl. garage (3 auto's), c.v. Aanvaarding direct. Vraagprijs f 139.000,- k.k. Inl. Kramer Makelaardij, Elisstraat 13, Beek, tel. 04402-3601.

HOENSBROEK: Lichtenbergstraat te k. woonhuis. Grote L-vormige woonk., keukens met aanb., 3 slpks., douche, vliering, berging pl. garage (3 auto's), c.v. Aanvaarding direct. Vraagprijs f 139.000,- k.k. Inl. Kramer Makelaardij, Elisstraat 13, Beek, tel. 04402-3601.

HOENSBROEK: Lichtenbergstraat te k. woonhuis. Grote L-vormige woonk., keukens met aanb., 3 slpks., douche, vliering, berging pl. garage (3 auto's), c.v. Aanvaarding direct. Vraagprijs f 139.000,- k.k. Inl. Kramer Makelaardij, Elisstraat 13, Beek, tel. 04402-3601.

HOENSBROEK: Lichtenbergstraat te k. woonhuis. Grote L-vormige woonk., keukens met aanb., 3 slpks., douche, vliering, berging pl. garage (3 auto's), c.v. Aanvaarding direct. Vraagprijs f 139.000,- k.k. Inl. Kramer Makelaardij, Elisstraat 13, Beek, tel. 04402-3601.

HOENSBROEK: Lichtenbergstraat te k. woonhuis. Grote L-vormige woonk., keukens met aanb., 3 slpks., douche, vliering, berging pl. garage (3 auto's), c.v. Aanvaarding direct. Vraagprijs f 139.000,- k.k. Inl. Kramer Makelaardij, Elisstraat 13, Beek, tel. 04402-3601.

HOENSBROEK: Lichtenbergstraat te k. woonhuis. Grote L-vormige woonk., keukens met aanb., 3 slpks., douche, vliering, berging pl. garage (3 auto's), c.v. Aanvaarding direct. Vraagprijs f 139.000,- k.k. Inl. Kramer Makelaardij, Elisstraat 13, Beek, tel. 04402-3601.

HOENSBROEK: Lichtenbergstraat te k. woonhuis. Grote L-vormige woonk., keukens met aanb., 3 slpks., douche, vliering, berging pl. garage (3 auto's), c.v. Aanvaarding direct. Vraagprijs f 139.000,- k.k. Inl. Kramer Makelaardij, Elisstraat 13, Beek, tel. 04402-3601.

HOENSBROEK: Lichtenbergstraat te k. woonhuis. Grote L-vormige woonk., keukens met aanb., 3 slpks., douche, vliering, berging pl. garage (3 auto's), c.v. Aanvaarding direct. Vraagprijs f 139.000,- k.k. Inl. Kramer Makelaardij, Elisstraat 13, Beek, tel. 04402-3601.

HOENSBROEK: Lichtenbergstraat te k. woonhuis. Grote L-vormige woonk., keukens met aanb., 3 slpks., douche, vliering, berging pl. garage (3 auto's), c.v. Aanvaarding direct. Vraagprijs f 139.000,- k.k. Inl. Kramer Makelaardij, Elisstraat 13, Beek, tel. 04402-3601.

HOENSBROEK: Lichtenbergstraat te k. woonhuis. Grote L-vormige woonk., keukens met aanb., 3 slpks., douche, vliering, berging pl. garage (3 auto's), c.v. Aanvaarding direct. Vraagprijs f 139.000,- k.k. Inl. Kramer Makelaardij, Elisstraat 13, Beek, tel. 04402-3601.

HOENSBROEK: Lichtenbergstraat te k. woonhuis. Grote L-vormige woonk., keukens met aanb., 3 slpks., douche, vliering, berging pl. garage (3 auto's), c.v. Aanvaarding direct. Vraagprijs f 139.000,- k.k. Inl. Kramer Makelaardij, Elisstraat 13, Beek, tel. 04402-3601.

HOENSBROEK: Lichtenbergstraat te k. woonhuis. Grote L-vormige woonk., keukens met aanb., 3 slpks., douche, vliering, berging pl. garage (3 auto's), c.v. Aanvaarding direct. Vraagprijs f 139.000,- k.k. Inl. Kramer Makelaardij, Elisstraat 13, Beek, tel. 04402-3601.

HOENSBROEK: Lichtenbergstraat te k. woonhuis. Grote L-vormige woonk., keukens met aanb., 3 slpks., douche, vliering, berging pl. garage (3 auto's), c.v. Aanvaarding direct. Vraagprijs f 139.000,- k.k. Inl. Kramer Makelaardij, Elisstraat 13, Beek, tel. 04402-3601.

HOENSBROEK: Lichtenbergstraat te k. woonhuis. Grote L-vormige woonk., keukens met aanb., 3 slpks., douche, vliering, berging pl. garage (3 auto's), c.v. Aanvaarding direct. Vraagprijs f 139.000,- k.k. Inl. Kramer Makelaardij, Elisstraat 13, Beek, tel. 04402-3601.

HOENSBROEK: Lichtenbergstraat te k. woonhuis. Grote L-vormige woonk., keukens met aanb., 3 slpks., douche, vliering, berging pl. garage (3 auto's), c.v. Aanvaarding direct. Vraagprijs f 139.000,- k.k. Inl. Kramer Makelaardij, Elisstraat 13, Beek, tel. 04402-3601.

HOENSBROEK: Lichtenbergstraat te k. woonhuis. Grote L-vormige woonk., keukens met aanb., 3 slpks., douche, vliering, berging pl. garage (3 auto's), c.v. Aanvaarding direct. Vraagprijs f 139.000,- k.k. Inl. Kramer Makelaardij, Elisstraat 13, Beek, tel. 04402-3601.

HOENSBROEK: Lichtenbergstraat te k. woonhuis. Grote L-vormige woonk., keukens met aanb., 3 slpks., douche, vliering, berging pl. garage (3 auto's), c.v. Aanvaarding direct. Vraagprijs f 139.000,- k.k. Inl. Kramer Makelaardij, Elisstraat 13, Beek, tel. 04402-3601.

HOENSBROEK: Lichtenbergstraat te k

Met ingang van 1 maart aan de Costa del Sol Nederlandse radio-programma's voor toeristen in Spanje

Van onze RTV-redactie
BARCELONA/HEERLEN
- Aan de Spaanse Costa del Sol zal de Nederlandse zender Radio-Club Hollandes met ingang van 1 maart iedere dag van 10 tot 11 uur 's ochtends te beluisteren zijn. Het idee voor dit commerciële radiostation komt van de Journalist Pierre Claessens, die in samenwerking met de plaatselijke Spaanse toeristenindus-

trie zijn plannen tot stand zag komen. De dagelijkse uitzending van een uur bevat maximaal zes minuten reclame en zal voorts worden gevuld met Nederlandse muziek en informatie. Voorlopig wordt het programma van Radio-Club Hollandes uitgezonden via de zender van het Zuidspaanse regionale radiostation van Marbella. Drie maanden later ko-

men daar de zenders van Gerona, Alicante en Palma de Mallorca bij. Het station is volkomen legaal, aangezien commerciële radiostations in Spanje zijn toegestaan.

Proeftijd

Radio-Club Hollandes heeft zichzelf een proeftijd van drie maanden gegeven om te kijken of men financieel rond kan komen.

De eigenaren van het station zien de toekomst hoopvol tegemoet, ondanks dat in het verleden onder meer de piratenzender Veronica en de Belgische wafelbakker Sylvain Tack ook pogingen in

Spanje hebben ondernomen die mislukt zijn. Een proeftuizing op eerste kerstdag 1979 gaf volgens Radio-Club Hollandes zoveel positieve respons, dat

men perspectief ziet voor de toekomst. Het station is bedoeld voor Nederlanders en Vlamingen die in Spanje op vakantie zijn en diegenen die „overwinteren” aan de Spaanse kust. Mocht Radio-Club Hollandes een succes worden, dan overweegt men het aantal zenders (die gekocht worden van de regionale Spaanse radiostations) uit te breiden.



CARNIVAL met Lotti Krekel in Schaesberg

Van onze showpaginaredactie
SCHAESBERG - Een onvervalste „Sjeeter Oavend” met topartiesten komende vrijdag 8 februari in het Streperkruis van Schaesberg. Daar viert de oud-prins, verenigd in de prinsroed van Schaesberg hun elfjarige bestaansfeest. En bij die gelegenheid worden de geleerden ook versterkt door de huidige prins Ludo (I) Werker die na een officieel tintje door ceremoniemeester Winand Smeets in de „eregalerij” wordt opgenomen.

OUMDAT HET GETAL in de carnavalswereld als een jubileum wordt beschouwd hebben de vrienden in Schaesberg, zoals dat voor prinses toepasselijk is, een „vorstelijk” programma georganiseerd. Een van de „carnavalskrakers” daarbij is ongetwijfeld de komst van Lotti Krekel naar Schaesberg. Lotti, met hart en ziel verknocht aan carnaval en alle „Schwung” die daarbij hoort, zal met haar carnavalschlagers de stemming op het juiste peil brengen. Daarbij zullen de oud-prinses de oogjes niet dichtknippen, maar ze open houden tot de laatste klanken verstommen. En die oud-prinses zijn: Joey Storms, Joseph Smeets, Sander Roberts, Jo Lindelauf, Jan van de Bogaard, Hans Sierdal, Huub Gulpers, Toon Rietdijk, Herman Pijls, Math. Prevaes en last but not least Ludo Werker. **Behalve Lotti Krekel** zijn ook Die Globetrotters uit Saarbrücken met hun parodistennummers, alsmede het danspaar René en Jeanny Bernaards (Europees kampioen) komende vrijdagavond in Schaesberg van de partij. Frans Tiedtke en zijn orkest met zangeres Mara ne-

Miss Veronica op stap met Partner

HEERLEN - De Limburgse groep Partner is vanavond te zien en te horen in het TV-programma Veronica Totaal (Nederland II vanaf 20.32 uur). Het was namelijk de hartwens van de nieuwe Miss Veronica om eens mee te reizen tijdens een optreden van Partner. Tijdens een concert in Stein zijn de optanten voor de „minispecial” van vanavond gemaakt. Partner speelde daar haar allernieuwste single „Quitting the fool parade”, die waarschijnlijk al maandag in de winkels kan liggen. De single heeft twee a-kanten, de platenbonzen in Hilversum konden niet besluiten welke kant a en welke kant b moest worden. Als tweede nummer op de plaat staat „Your smile”. Overigens heeft de groep Partner sinds drie weken een nieuw contract met Phonogram voor de opnames van twee l.p.s.

•LOTTI KREKEL

...komende vrijdagavond met carnavalschlagers bekend van het radio- en TV-scherm in Schaesberg ...

men de muzikale omlijsting voor hun rekening. Er zijn nog kaarten in voorverkoop. Verkrijgbaar bij: het Streperkruis in Schaesberg.

JAMES LAST:

Van onze showpaginaredactie

AKEN/HEERLEN - James Last, de wereldbekende band-leider, heeft herrie met de belastingen in Duitsland. „Herrie is misschien een beetje te veel gezegd, maar ik vind dat ze me erg onwaardig behandelen”, vertouwde James „Hansi” Last ons maandagavond in Aken toe.

Met 150 gouden platen (zojuist nam de „party”koning er weer 15 in ontvangst) stelt James Last wereldsterren als Elvis Presley en The Beatles in de schaduw. Om die 150 gouden platen alsmede 21 zilveren en platinakleinen gaat het nu. De belastingen zeggen dat James over dat goud, zilver en platina - ook al in aanmerking nemende de sterk gestegen prijzen - belasting moet betalen.

„Van m'n hele hebben en houden heb ik altijd correct belasting betaald.

●JAMES LAST en echtgenote WALTRAUD ...wereldrecordhouder van „gouden platen” ...

Eindredactie

Harrie Cremers

telefoon 045-739273 / 739274



150 gouden platen tellen mee voor de fiscus herrie met de belastingen

Maar dit gaat me te ver”, aldus James momenteel ook in carnavalsstemming. „Ik zie die hele berg gouden platen als een onderscheiding voor m'n muziek. Het laatste woord is daarover

nog niet gevallen. Ik denk echter wel dat we tot een oplossing komen”. James Last (zaterdag in een exclusief interview meer over hem op deze pagina): „Kun je je nog herinneren dat ik

destijds bij jullie in Nederland die elpee „James Last op klompen” heb opgenomen. Toen ik dat meningsverschil met de belastingen kreeg, dacht ik: nou breekt m'n klomp!”

★ radio en televisie vandaag ★ radio en televisie vandaag ★



NEDERLAND I
Kanalen: 5, 51, 53 en 57

- 10.00 - 10.10 Schooltelevisie. Fryske teleboerd. Les 10. Dokter/sikenhús.
- 11.00 - 12.00 Schooltelevisie. 11.00 Een blokje om. Fiets, brommer etcetera. 11.30 Tel voor twee.
- 13.00 - 13.05 ■ Journaal voor slechthorenden.
- 15.30 - 17.30 Berebuis. Voor de kinderen.
- 18.00 - 18.05 ■ Journaal voor slechthorenden.
- 18.30 Sesamstraat. Voor de kinderen.
- 18.45 Toeristische Tips. Mooie plekken in Nederland.
- 18.55 Journaal.
- 18.59 Van gewest tot gewest. Informatie uit de regio. 1. Noord-Hollandse orkest voor ouderen. 2. Problemen rond de sluis van Terneuzen.
- 19.50 Zondtijds CDA.
- 20.00 Er kwam een brief. Zweeds tv-spel met Inga Langre, Helge Skoog, Mari Isadal en anderen. Elisabeth denkt dat haar man een bloeiend bedrijf heeft. Dat blijkt niet zo als hij bij zijn overlijden een failliet bedrijf achterlaat. Zij zal de handen uit de mouwen moeten steken. Maar waar vind je werk? Bij de televisie vragen ze een toneelspeelster en zij schrijft daarop. Zij wordt aangenomen maar het spel wordt een aanfluiting. Elisabeth heeft daar nadelige gevolgen van....
- 20.50 Ot en hoe zit het nou met Sien? De positie van de ruim honderd-duizend Surinaamse vrouwen in Nederland.
- 21.57 Journaal.
- 21.55 Panorama. Actualiteitenrubriek.
- 22.25 Studio Sport. Sportrubriek. Voorbeschouwing op de Olympische Winterspelen in Lake Placid.
- 23.00 Journaal.

NEDERLAND II
Kanalen: 31, 54, 56 en 60

- 13.00 - 13.05 ■ Journaal voor slechthorenden.
- 18.00 - 18.05 ■ Journaal voor slechthorenden.
- 18.10 Russisch voor gevorderden. Les 1.
- 18.55 Journaal.
- 18.59 Kousse Kunstjes. „Het opstel”. Dramaserie.
- 19.25 Kenmerk. Informatierubriek over Kerk en samenleving.
- 20.00 Journaal.
- 20.27 Stichting Socutera. „Doederiswaten”. Filmje van de Diabetes Vereniging Nederland over het belang voor diabetici om zich bij deze organisatie aan te sluiten.
- 20.32 Veronica Totaal. Maandelijks gevarieerd programma. Nieuwtjes, hits, mode en amusement. Presentatie: Tom Collins.
- 22.11 A man called Sloane. Tv-serie. Manfred Baranoff, een geleerde, houdt zich bezig met het vervaardigen van levensgevaarlijk

gif. Sloane weet door te dringen in de wereld van Baranoff.

DUITSLAND I
Kanalen: 9, 24 en 46

- 16.10 Journaal.
- 16.15 Wonderland 1980. Zwerftocht over de internationale speelgoedbeurs in Neurenberg.
- 17.00 Bij Papotin, de reisgids. Film met het Parijse poppentoneel van André Tahon.
- 17.15 De mensen van het domein. „Betaal en zwijg”. Jeugdserie.
- 17.50 Journaal.
- 18.00 Die Magermilchbande. Tv-serie.
- 18.30 Hit om half zeven.
- 18.40 Die Magermilchbande. Tv-serie.
- 19.15 Hier und Heute. Actualiteiten.
- 19.45 Kwart voor acht. Oldtimer.
- 20.00 Journaal.
- 20.15 De hoofdrolspeler. Film. De filmster Pepe voert zijn toneelrol uit in het dagelijkse leven. Hij breekt met thuis en volgt zijn regisseur naar de stad. Toch ontdekt hij vlug dat de regisseur alleen zakelijk dacht en niet menselijk....
- 21.45 Titel, Thesen, Temperamente.
- 22.30 Thema's van de dag.

DUITSLAND II
Kanalen: 21, 29, 35 en 37

- 16.15 Trickbonbons. Voor de kinderen.
- 16.30 Rommelkast. Voor de kinderen.
- 17.00 Journaal.
- 17.10 Diamantzoekers. „De zonnesteen”. Russische serie over de belevenissen van een groep geologen die in Siberië diamanten gaan zoeken.
- 17.40 De draaischijf. Vrijtijdsdramazine. Te gast: Ulrik Remy.
- 18.20 KO-OK. Spelprogramma onder leiding van Hans Rosenthal.
- 19.00 Journaal.
- 19.30 De sportspiegel. De voorbereidingen op de Olympische Spelen in Lake Placid.
- 20.15 Balans. Economisch magazine.
- 21.00 Journaal.
- 21.20 Charlie's Angels. „Dodelijke massage”. Tv-serie. In de massageloon om kort na elkaar twee mannen omgebracht. De engeltjes ondernemen een riskante poging om de moordenaar in een val te laten lopen.
- 22.05 Dat gaat u aan. Consumentenrubriek.
- 22.10 Gezichtspunt. Actualiteitenrubriek.
- 22.55 Tafel voor vier. Het gepensioneerde echtpaar Bruno en Lotte Steinberg begint steeds meer het gezinsleven van hun drie zoons te vergeten. Vooral de manier van optreden van oma werd niet gewaardeerd. Als tegenprestatie neemt het echtpaar twee bejaarden op in hun woning.
- 00.25 Journaal.
- DUITSLAND III WDR**
Kanalen: 48, 50, 55 en 58
- 18.00 Sesamstraat. Voor de kinderen.

- 18.30 Telecollege: Engels.
- 19.00 Reisgids. Ohrid - parel aan het meer van Macedonië.
- 19.45 Journaal 3.
- 20.00 Journaal.
- 20.15 's Woensdags in Düsseldorf.
- 21.45 Drieland. Politieke satire.
- 22.00 Energie besparen - doe mee.
- 22.05 Filmtip.
- 22.10 The walking dead. Amerikaanse speelfilm uit 1936 onder regie van Michael Curtiz met Boris Karloff, Ricardo Cortz, Warren Hull en anderen. Een onschuldige ter dood gebrachte wordt weer tot leven gewekt. Hij gaat nu wraak nemen.
- 23.15 Journaal.

DUITSLAND III SWF/SDR
Kanalen: 40 en 56

- 18.00 Sesamstraat. Voor de kinderen.
- 18.30 Telecollege. Engels. Les 44.
- 19.00 Pas van school en reeds getrouwd. Trouwen in plaats van leren voor een beroep.
- 19.50 Le dejeuner sur l'herbe Franse speelfilm uit 1959 onder regie van Jean Renoir.
- 21.20 Uit het logboek van Andre Malraux. Leertijd voor het oog.

BELGIË (Nederlands)
Kanalen: 10 en 44

- 15.30 Open School. 15.30 Deutsch für jede Stunde. 1. Die Welt der Kunststoffe und Urlaub auf einem Bauernhof. 16.00 Studiemethode.
- 16.30 Tip-Top. Jeugdprogramma.
- 18.15 Fred Basset. Tekenfilmserie. „In de wolken”.
- 18.20 Robin Hood. Feuilleton van de Britse Televisie (BBC) onder regie van Eric Davidson met Martin Potter, Diane Keen, Paul Darrow, Yvonne Mitchell. Tweede aflevering.
- 19.12 Standpunten. Vandaag een standpunt van het Instituut Emile Vandervelde (BSP). Socialistische standpunten.
- 19.37 Morgen.
- 19.45 Journaal.
- 20.15 Weerman.
- 20.16 Mork en Mindy. Komische feuilleton met Robin Williams en Paw Dawber. „Terreur over Morkstad”.
- 23.00 Journaal.

BELGIË (Frans II)
Kanalen: 28 en 42

- 18.45 De vogelboerderij.
- 19.55 Soleil Rouge. Franse western uit 1971 onder regie van Terence Young met in de hoofdrol Alain Delon. 1870. De Japanse ambassadeur Sakaguchi wordt tijdens een treinreis door een stel bandieten benaderd. Daarna: That's Hollywood.
- 22.00 Journaal.

BELGIË (Nederlands II)
Kanalen: 25 en 47

- 20.15 Hitchcock. Speelfilm: Ik zal u redden. Thriller van Alfred Hitchcock met Gregory Peck, Ingrid Bergman. De jeugdige psychiater Constance wordt verleidt op de nieuwe directeur van de kliniek. Zij ontdekt dat haar geliefde aan geheugenverlies lijdt. Aan de hand van nachtmerries probeert men zijn verleden te achterhalen.
- 22.00 Concert. „Dido en Aeneas” van Henry Purcell. Uitgevoerd door het „Monteverdi Choir and Orchestra” o.l.v. John Eliot Gardiner.

BELGIË (Frans)
Kanalen: 28 en 42

- 15.30 Electronix. Voor de kinderen.
- 17.00 Feu vert. Jeugdprogramma.
- 18.30 De gedachte en de mens.
- 19.00 Point de mire.
- 19.15 Antenne-soir. Regionaal nieuws.
- 19.30 Journaal.
- 20.00 Talou. Film uit 1979 van Jean-Louis Roy en Lova Golovtchiner.
- 22.07 Lottotrekking.
- 22.15 Ala recherche de Fernand Knopff. Uitzending ten gevolge van de tentoonstelling rond de Belgische schilder in het Koninklijke Museum van Schone Kunsten te Brussel.
- 23.00 Journaal.

BELGIË (Frans II)
Kanalen: 28 en 42

- 18.45 De vogelboerderij.
- 19.55 Soleil Rouge. Franse western uit 1971 onder regie van Terence Young met in de hoofdrol Alain Delon. 1870. De Japanse ambassadeur Sakaguchi wordt tijdens een treinreis door een stel bandieten benaderd. Daarna: That's Hollywood.
- 22.00 Journaal.

radio

Alle programma's in stereo, behalve Hilversum II (tot 17.00 uur) en RTL.

HILVERSUM I
298 m, FM-kanalen 4 en 17

- Nieuws: elk heel uur
- 7.03 Ook goeie morgen. 9.03 Muziek terwijl u werkt. 10.00 Kletske. 10.45 Villa VPRO. 13.03 Welingeachte kringen. 13.30 Spannende Spioekjes. 14.02 Achterwerk. 14.20 Radio-kleuterkrant. 14.45 Open Huis. 16.02 EO-Metterdaad. 16.05 Liche en uitzicht. 16.55 EO-Aktief. 17.02 Tijdsen. 17.45 Theaterorgelbespeeling. 18.11 Hier en nu. 19.30 Langs de lijn. Sport en muziek. (19.58 Paardekoersen). 22.30 Ot... en hoe zit het nou met Sien? 23.02 Met het oog op morgen. 0.02 Late date. 2.02-7.00 Nachtdienst.

HILVERSUM II
402 en 337 m
Na 17 uur ook FM-kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 12.30, 13.00, 17.30, 22.30, 23.55

- 7.10 Ochtendgymnastiek. 7.20 De Wekkerradio. 9.00 Gymnastiek voor de vrouw. 9.10 Waterstanden. 9.15 Werkbank. 9.25 Keuren en kiezen. 9.50 Hoor Haar! 11.10 Schoolradio. 11.30 Geldrop-Centraal. 12.16 Franco Huis. 12.26 Mededelingen voorland- en tuinbouw. 12.36 Dingen van de dag. 13.11 Geldrop-Centraal. 13.30 Oude Schoolleides. 13.50 Kinderen een kwartje. 14.30 Leef-tijd-geenoe. 15.30 Operette. 16.00 Muzikant met bevroren vingers. Hoorspelserie (4). 16.50 Lichte grammofoonmuziek. 17.00 Een blokje Nederland. 17.24 Mededelingen SOS- en politieberichten. 17.36 Dingen van de dag. 18.00 Brassband Magazine. 18.30 Opvoeden is ook een vak. 18.50 Zondtijds PPR. 19.00 De Rode Draad. (20.00 Vara-Klassiek I: klassieke pianomuziek. 20.25 Het zout in de pap. 21.10 Radio Filharmonisch Orkest en Groot Omroep Koor met vocale solisten: klassieke muziek. Pauze: ca. 21.35-21.45 Het zout in de pap. 22.40 Open School. 23.25-23.55 Hedendaagse muziek.

HILVERSUM III
445 m, FM-kanalen 13 en 28

- Nieuws: elk heel uur
- 7.02 Des Engels. 9.03 Van negen tot twaalf. 12.03 De Noen Show. 14.03 De Theo Stokkink Show. 17.03 Stampij. 18.03 De Avondspits met de Nationale Hitparade. 19.02 Rauhasser. 22.02 Rocktempel. 23.02-24.00 Walhalla.

HILVERSUM IV
Kanalen: 25 en 39

- Nieuws: 7.00, 9.00, 12.00, 14.00
- 7.02 Het levende woord. 7.10 Preludium. 9.02 Uit de kunst. 9.15 Onder de hoogtezon. 10.00 Orkestpalet. 12.02 Tafelmuziek. (12.02 Pianowerken uit de Romantiek; 12.30 Omroeporkest. 13.10 Platennieuws). 13.55 Zojuist verschenen. 14.02 Meesterwerken uit de Kwartetliteratuur. 14.30 Kerkorgelmuziek. 15.00 In kleine bezetting. 16.00 Het grote werk: composities van Beethoven. 16.55-17.00 Kunst en vliegwerk.

BRT II
555 en 199 m, FM-kanalen 22 en 39

- Nieuws: 6.00 t/m 9.00 op elk half uur, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40
- West-Vlaanderen: 5.30 Goede morgen, morgen. (7.33 Splinternieuws). 8.10 Volk in de winkel. 9.05 Prikkord. Agendanieuws. 9.10 De vrije teugel. Non-stop amusementsmuziek.
- Limburg: 10.03 Met de deur in huis. Muzikale allerlei en een tuinpraatje. 11.00 Kort en klein. Boekennieuws. 11.05 Mixt-uur met Moors. Een programma voor thuiszitters. (12.00 Splinternieuws). 12.05 De vlag en de lading. 13.10 Siesta. (13.30 In het spionnetje).
- Oost-Vlaanderen: 14.00 Vrij af. Programma voor jeugdige luisteraars. (16.00 Splinternieuws).
- Antwerpen: 17.05 Piek-uur. 18.00 Focus BRT-2. 18.15 Meer muziek. 18.50 Sport in Antwerpen. 19.10 Kajuit. Over het rijke leven van de haven. 19.53 Vrij-uit, in humanistisch perspectief. Vrijzinnige uitzending.
- Brabant: 20.00-23.40 Brabant op woensdag. 20.00 Rock Brabant. (21.00 Splinternieuws). 21.10 Muziekkrant. 22.05 Politiek-tachtig. 23.00 Kaleidofoon.

ROZ
FM-kanalen 13 en 28

- 18.00 ROZ-Nieuws. 18.10-19.00 ROZ-Aktueel. Aandacht aan de lijdensweg van de twee Limburgse vestigingen van de Heideijm in Heerlen en Roermond. Het personeel en de voedingsbond FNV bestrijden het voornemen van de directie te vuur en te zwaard en beschuldigen de Heideijm van wanbeleid. Verder: gas in de Limburgse bodem, het Heerleense nepbedrijf Homed waar werklozen in een nagebootste bedrijfs-situatie aan de slag kunnen en tenslotte de nieuwste rage voor volwassenen: ROZ-tje spelen op de 27 mc-band.

LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m, FM-kanalen 6 en 33

- Nieuws: 6.30 t/m 17.30 op elk uur, 0.30
- Duits: 5.30 Der fröhliche Wecker. 6.30 Der Fröhliche Wecker. Helga. 8.00 Sing met Edy. 8.30 Der Radiomann ist da. Jochen. 10.30 Der Doppel-Axel. 11.00 Da Capo Monika. 12.00 RTL-12 Uhr mittags. Jochen. 14.00 Die gros-sen Acht. Axel. 15.00 Die Blaue Stunde. Axel. Helga's Lieder. 17.00 Sport Björn/Wolfgang. 17.30 RTL-Radio-Telex. Rainer. 18.50 Die 10 vor 7 Sache. George/Desiree. 19.00 Edy's Stammtisch. 20.00 RTL-Halbzeit... Das Sportmagazin. Björn und Wolfgang. 22.00 Nacht-Rock. Peter. 23.00-1.00 Hallo Nachtarbeiter.

(ADVERTENTIE)

mikrogids

handig, overzichtelijk en
veruit het goedkoopst
f34,20 per jaar / f17,85 per halfjaar
f1,- per los nummer
035 - 284333
Antwoordnr. 70 1000 RA Amsterdam

vergelijk maar

Onroerend goed

TRINTELEN/WITTEM: fraai vrijst. semi-bungalow op uniek gelegen perceel van ± 1400 m², voorzien van garage, 2 kelders, zolder en c.v. Woonk., keuken, 4 slpk's, badk. met douche. Vraagprijs f 270.000,- k.k. Inl. Livac Brugstr. 19, Sittard, tel. 04490-10855.

STEIN: landelijk gelegen bouwterrein 314 m². Front 16 m aan de Brugstraat, incl. bouwvergunning en tekening voor vrijstaand landhuis. Prijs f 60.000,- k.k. Inl. Livac, Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855.

In het centrum van Geleen uitstekend gelegen **WOONHUIS**. Zeer geschikt als praktijkwoning. Parterre: kamer ensuite, keuken, bijkeuken. Eerste verdieping: drie slaapkamers. Zolder over gehele pand. Koopsom: 180.000,- k.k. Geleen, hoek Beekoverstraat-Irenelaan, halfvrijstaand woonhuis met woonkamer, keuken, bijkeuken, garage, drie slaapkamers, douche en zolder. Koopsom f 169.000,- k.k. Cornelis Broens, Oranjestraat 211, 6166 BM Geleen, tel. 04494-40030.

Te k. gevr. ouder woonhuis of **NIEUWBOUWWONING** te Ubach over Worms. Br.o.nr. 1588 LD Heerlen.

HOENSBROEK: Kouvenderstraat te k. drive-in woning. Woonk. met tegelvloer, 3 slpk's, badk. m. ligb. en toilet, c.v., open keuken met aanbouw, berging en waskeuken. Achter geheel voorzien van rolluiken. Te bevr. Th. van Oppen, Kerkstraat 115, Brunssum, tel. 254543.

KERKRADE: Elisagracht 91. Tussenwoning, grote woonk., keuken en 4 slpk's met ligbad en toilet, berging en centr. verw., voor- en achtertuin. Aanv. direct. Te bevr. Th. van Oppen, Kerkstraat 115, Brunssum, tel. 045-254543.

Te k. **HOENSBROEK** zeer mooi halfvrijst. royaal herenhuis gel. Jui Bernhardin. eind 1980 te aanv. Vr.o.nr. nr. Ho 052 LD Hoesbroek.

UBACH OVER WORMS huis te k. boven en benedenwoning gesch. v. 2 gezinnen of gezin + kantoor etc. vr.pr. f 150.000,- k.k. Tel. 045-312841.

BRUNSSUM te k. h. winkelwoonh. m. gr. werkplaats. Op rit naar achter, zeer goede ligging m. parkeerterrein. Voor alle doeleinden gesch. Br. on. nr. B 791 LD Brunssum.

SLAGERIJ te k. met aparte bovenwoning evt. ook apart pr. f 95.000,- i.z.g.st. te Roermond 04746-3914, na 19.00 uur 045-211348.

KLIMMEN: te koop ruime halfvrijst. middenstandswoning met c.v., garage met inrit, voor- en achtertuin, living met open haard, 32 m² en fraaie open aanbouwen met complete apparatuur, 3 slaapk., een grote badkamer, zolder met vaste trap. Incl. z.g.a.n. vloerbedekking en vitrage, snel te aanvaarden. Vr.pr. f 185.000,- k.k. Inl. H.M. Geurts Assurantiën B.V., Nieuwstraat 24, Hoesbroek, tel. 045-211668.

BRUNSSUM-PROMENADE: (V en D) te k. uitst. onderh. luxe appartement m. ruime woonk. 10,5x4 mtr., 1 gr. slpk. m. v.w., 2 kl. slpk's, ruime entree, douche, toilet, keuken, bijkeuken, 3x4 m² berging. Pr. op aanv. Kerkstr. 140, tel. 045-257365.

Te k. **WOONHUIS**, gelegen te Born, Hendrik van Leyenstr. 4, te bezichtigen zaterdag van 12.00 tot 17.00 uur.

Te k. aangeb. **CAFÉ-DISCO-DANCING**, zonder enige contante en papieren komen niet in aanmerking. Tel. 04494-46757 na 20.00 uur bellen.

SCHAESBERG: rustig gelegen op goede stand: landhuis te k. Grote kamer met open keuken en prachtige traphal. Open haard, c.v. en thermopane glas. Boven 4 slaapkamers, badkamer en aparte w.c. berging. Incl. zonwering en stoffering. Te bevr. tel. 045-211668.

KLIMMEN: bij Valkenburg te k. ideaal huis, hoekp. Bev., ben-huisk., w.c., douche, gr. slaapk., keuken, hal, kelder. Buitenplaats, garage, voor- en zijtuin. Boven: 3 slpk's, w.c./douche over het hele huis zolder. Gestoff./gem. f 225.000,- k.k. ged. gestoff./gem. f 210.000,- k.k. Inl. tel. 04459-2012.

BORN: ruime patiolandhuizen met garage, c.v., ruime living met open haard, keuken met installatie, 2 of 3 slaapkamers, berging 1 of 2 badkamers. Verkooprijzen van f 230.000,- tot f 256.500,- v.o.n. excl. renteverlies. Stuenstra Heerlen, Makelaardij B.V., Tempelsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

Uw taxatie-opdracht wordt vandaag nog uitgevoerd **M.W.W. Quaden, MAKE-LAAR-TAXATEUR** O.G. Maierstraat 14, Munstergeleen, tel. 04490-19644.

EYGLSHOVEN: te k. woning. Kamer m. parketvloer, keuken m. aanbouwen, 4 slpk's, zolder, kelder, voor- en achtertuin en garage. Tel. 045-351454 na 18.00 uur.

KLIMMEN: 4-slpk.bungalow te k. f 298.000,- k.k. Manenshuis 19, Inl. tel. 045-216298.

HOENSBROEK: Schuureik, Slotharenlaan, 1300 m² bouwgr. incl. bouwvergunning te koop. Tel. 045-216298.

Te k. **HOEKWONING** bwj. '75. Vr. pr. f 150.000,- Slotierstr. 1, Ubach over Worms.

BRUNSSUM te k. halfvrijst. woonh. m. gar., berging, c.v., hal, toilet, keuken, gr. woonk. 4 slpk's, douche + w.c. zolder f 132.000,- k.k. Inl. Super Adviesburo, Vondelhof 6, Brunssum tel. 045-254478.

KAMERVERHUUR in Kerkrade te k. opbrengst f 30.000 per jr. Pand ligt op ca. 1000 m² grond, heeft o.a. 2 badks., 2 slpk's, 3 d. boxen, 2 zeer gr. kamers, 8 inl. Super Adviesburo, Vondelhof 6, Brunssum tel. 045-254478.

HEERLEN, nabij Aambos te k. vrijst. huis m. gar., gr. tuin. Ind.: L-kamer, serre, gr. keuken, toilet, 4 slpk's, douche, zolder, geh. onderk., cv. Pr. f 230.000,- k.k. Tel. afspr. 17.30 en 18.30 uur. Tel. 045-712070.

TERWINSELEN te k. vrijst. woonh. m. gar., geïsoleerd, hal, toilet, woonk., open haard, moderne keuken, 3 slpk's, ligbad+douche, 2e toilet, zolder cv. f 185.000,- k.k. Inl.: Super Adviesburo, Vondelhof 6, Brunssum tel. 045-254478.

HOENSBROEK te k. in centrum tussenwoonh. m. hal, toilet, woonk., moderne keuken, hofje, ligbad, 4 slpk's, kelder m. bar f 164.000,- k.k. Incl. stoffering. Inl.: Super Adviesburo, Vondelhof 6, Brunssum tel. 045-254478.

OIRSBEK te k. halfvrijst. woonh. m. gar., gr. tuin, blijvend vrij uitzicht, mooie L-woonk., open keuken, hal, toilet, berging, 3 slpk's, ligbad, 2e toilet, vw. f 179.000,- k.k. Inl.: Super Adviesburo, Vondelhof 6, Brunssum tel. 045-254478.

KERKRADE Gracht te k. tussenwoonh. m. carport, berging, aparte keuken, gr. woonk., cv. 4 slpk's, douche, 2e toilet, f 132.000,- k.k. Inl. Super Adviesburo, Vondelhof 6, Brunssum tel. 045-254478.

Te k. **BUNGALOW**-bedrijfsruimte m. WIR-premie, bedrijfsruimte 200 m², voorz. v. cv.+kantoor. Geschikt v. elk bedrijf, vraagprijs f 300.000,-, Industrieterrein Ubach o. Worms, Reeweg 104, tel. 314570.

Ubach o. Worms, te k. **BEDRIJFSRUIMTE** m. vrijstaand woonh. Ind.: terrein Abdissenbosch, werkplaats 100 m², perceelopp. 1000 m², bwj. '76, aanv. direct, vraagpr. f 295.000,- k.k. tel. 045-313956.

Bouwvak

BETONMOLENS, bouwliften, dakdekkersliften, elektrische kaphamers, bouwlampen, electro- en dieselcompressoren, noodstroomagregaten, hout- en steenzaagmachines, heteluchtkanonnen, hoge-drukstoomreinigers, bouw- en rolsiegers, hout- en alluladers, schafte- en directiewa- gereedschap, Bouwmachines, Damsseaux B.V., ind.terrein De Beitel 108, Heerlen, tel. 045-411930.

Stemat B.V. te k. en te h. **ZEE-CONTAINERS**, te h. riplaten, dragline, schotten, pompen, compressoren, lasdiels enz. Stemat B.V. Hoesbroek Stationstr. 142, tel. 045-217528-217458.

BAKSTEENSTRIPPEN 150 verschillende soorten baksteenstrippen, bakstenen, hoekstrippen, ed. Hogeweg 10, Voerendaal, tel. 04446-2294.

Diverse soorten **BAKSTEEN-STRIPPEN** uit voorraad leverbaar vanaf f 18.75 p. m². Handvorm baksteenstrippen, geel, rood, blauw gesmoord. Veldbrand baksteenstrippen uit voorraad leverbaar. Van Hees B.V. Buizerdweg 6, Ubach over Worms, Industrieterrein Abdissenbosch.

KETTINGMOTORZAGEN va. f 325,- compl. m. 1 jr. gar. Reparatie, service en onderdelen van gazonmaaiers en tuinbouwwerktuigen. Firma Gien, Wolfhagen 3, Schinnen, tel. 04493-1995.

DASSEN aanhangwagens te koop en te huur. Dassen, Stationsstr. 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

AANHANGWAGENS. Vele soorten en modellen in alle maten. Dassen, Stationsstr. 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

Huur **STEIGERMATERIALEN**, bouwliften en betonmolen bij Hollanders b.v., tel. 045-214192 b.g.g. 218532.

U vraagt! Wij verhuren alle soorten **BOUWMACHINES**. Hollanders b.v., Nijverheidsstr. 20, Hoesbroek, tel. 045-214192 b.g.g. 218532.

Gaat u verbouwen huur **BOUWMATERIALEN**, bij Hollanders b.v., tel. 045-214191 b.g.g. Nijverheidsstr. 20, Hoesbroek.

Dieren

Wij **TRIMMEN** en verzorgen gedipl. alle rassen honden. Dierenspecialzaak Cobbenhaegen, Grasbroekweg 42, Heerlen, tel. 045-725260.

Jonge **HENNEN** aan en tegen de leg. Tel. 04447-1284, Vaersda 43, Nuth.

Te k. **Yorkshire TERRIERS** en waterslagers, tel. 045-317583.

Te k. **DWERGPOEDELSTJES**, diverse kleuren, allen met m. stamb. Kennel v. Klein Nuland, Servatiusstr. 45, Kerkrade-Bleijerheide.

AANHANGWAGENS, speciaal v. hondenvervoer. Dassen aanhangw., Stationstr. 6, Kerkrade.

Jonge **KATTEN** Siamezen en Burmesen, te k. De Vossekuijl 162, Heerlen.

Te k. weg. omst. mooie blauwe **Duitse DOG**, 9 mnd. m. pap. Te bevr. 04494-40851.

Yorkshire TERRIERTJES, dw. poedelstjes, dw. tekelstjes, Kennel van Manolito, Walem 11, Schin op Geul. Tel. 04459-1237.

Te k. **PEKINEES**, 3 jr. ru. pr. f 100,-. Kasteelstr. 54, Brunssum.

Jerse en Gorden **SETTER** Kennel huize Comessa heeft nog enkele Gorden-setterteefjes te koop. Eschenweg 109, Hoesbroek.

Te k. **RIPPAARD**, 3 jr. oud, ruim, met papieren, Zandweg 136, Heerlen.

Te k. 30 **CAVIAS**. Guido Gellestr. 41, Molenberg-Heerlen.

'n Goed stuk vlees bij Simon.

Da's waar voor je geld!

Alle Simon koffie deze week f1,- goedkoper per 500 gram

Korting koffie, bonen of gemalen, 500 gram 6.95..... **5.95**

Santos koffie, bonen of gemalen, 500 gram 7.50..... **6.50**

Dessert koffie, gemalen, 250 gram 4.20..... **3.70**

Zuivel

Volnij verse halvolle melk, pak 1 liter..... **79**

Mona pudding met saus, diverse smaken, 2x0.112 liter **1.09**

vlees

HAMLAPPEN 500GRAM 5.49 **KILO 9.98**

VARKENS-FRICANDEAU 500GRAM 5.99 **KILO 10.98**

BRAADWORST 500 GRAM **2.50**

VARKENS-SCHNITZELS 100 GRAM **1.49**

VERSE HELE FRIKI KIP **KILO 4.98**

GEBRADEN GEHAKT 100GRAM **79**

Licht beleggen

Goudse kaas, kilo .. **8.50**

Brio margarine, pakje 250 gram..... **75**

Fries roggebrood, pak 440 gram..... **49**

Meester rookworst, vacuum, 225 gram..... **99**

Hotelcake, 550 gram..... **2.09**

DelMonte aanasschijven, blik 567 gram..... **1.49**

Brood

Edelbruin, gratis gesneden..... **1.50**

Diepvries

Iglo spinazie a la crème, 450 gram..... **1.19**

Groente & Fruit

CLEMENTINES ca. 1 KILO **2.98**

NAVELS ca. 3 KILO **3.98**

GRANNYSMITH ca. 2 KILO **2.98**

SIMON

Thuis bij Simon. Gezellig goedkoop

RASHONDENKENNEL Hervé heeft momenteel voorraadig jonge lere setters, Cocker spaniels, chow-chow's, diverse kleuren dwergpoedelstjes, pekineesjes, Beagles, Duitse steenbrakken, langh. tekelstjes, pinchertjes, bassets en oranje dwergkeesjes. Ingent, ontwormd en met zeer goede garantieregeling. Ook alle benodigdheden voor uw hond. Dagelijks geopend, ook 's zondags. Dinsdags gesloten. Let op het juiste adres: Van de Ven, Lochterweg 8, Bude-Schoot, (achter Weert), tel. 04958-1851.

Grijze **ROODSTAARTPAPE-GAAI** met kooi en standaard f 400,-. Mich. de Ruiterstr. 10, Schaesberg.

Te k. grijze **ROODST-PAPE-GAAI** met kooi en standaard f 400,-. Mich. de Ruiterstr. 10, Schaesberg.

Jonge **VOORHOOFDPAPE-GAAI** m. kooi f 450,-, na 6 uur. Tel. 455175.

Te k. Mechelse **HERDER-PUPS**, 10 weken oud. Vader certificaat met lof. Tel. 04497-1362.

Te k. dubbele **HONDEREN 27 m²**, pr. n.o.t.k. Tel. 045-220445.

Te k. **JACHTHOND**, beagel, m. papieren. Pr.n.o.t.k., Gangelderweg 10, Jabeek.

Weg. omst. te k. betrouwbare **Duitse HERDER**, reu. 2½ jr., tel. 045-253957.

Te k. **ZANGKANARIE** m. kooi. Houwerstraat 31, Hoesbroek.

Te k. grote pony's **FRETEN** en opgezette dieren, Bul-kemstr. 17, Simpelveld, tel. 04442-2429.

Auto's en motoren

Auto **RODA** biedt alleen betrouwbare auto's aan: o.a. Opel Kadett coupé type 1200S '79 met vele luxe accessoires f 12.000,- Opel Kadett de luxe met gas bijr. '77 rood f 8750,-, Chevettie type Kadett orig. 32.000 km gel. f 8750,- Opel Ascona nieuw model '77 rood/oranje f 8750,-, Ford Taurus 1600 met gas type '78, erg mooi f 9750,-, Ford Escort type 1100 de luxe '79 f 9500,-, diverse Volvo's va. '74 tot '77 resp. f 10.750,- tot f 16.500,-, Chevrolet Camaro sportmodel '75, erg zuinige 6-cyl. automatische f 9500,-, Ford Granada Chia de luxe gold/black uitgev. te eig. f 18.500,-, Honda automatische 4-drs. erg pittig f 8900,-, Volkswagen Passat coupé automatische f 4500,-, Opel Rekord 11 1900S 100% bijr. '75 f 5500,-, Opel Ascona oud model '75, 4-drs. uttv. f 4900,-. Op al deze auto's schrift. gar. en goede service in onze eigen werkplaats. Inruil, financ., verz. enz. enz. Auto Roda, Heilveldstr. 19, Kerkrade-West.

Wij kopen en halen uw **SLOOPAUTO**, ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer, Kapelweg 24, Heerlen, tel. 045-720418.

AutOLAKKEN Teoflux mengmachine meer dan 5000 kleuren klaar terwijl u wacht. M. Botterweck, Akerstr. 106, Kerkrade-West, tel. 045-413046.

Wij betalen 25 à 100 gulden voor uw oude Auto. Bel 04446-1399.

Wij kopen alle luxe-, bedrijfsauto's en bussen van recent bouwjaar. Donny Klassen bv. Meersenerweg 219, tel. 043-627354 of 11569 Maastricht.

Wij kopen en halen uw **SLOOPAUTO**, ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer, Kapelweg 24, Heerlen, tel. 045-720418.

Betaal f 25 tot f 200 voor uw sloopauto. Tel. 04490-11717, 045-459826.

ALFETTA 2000 L '79, Alfa Romeo Spider 1600 '78, Alfa Romeo 2000 GTV US '78, Alfetta GTV 2000 '77, Alfetta GT 1.8 '76, Alfetta 1.6 '77, Giulietta 1.3 '78, Alfa Romeo Giulia Super 1.6 L '76 2x, Alfa Romeo Sud Sprint 1.3 '78, BMW 520 '74, BMW 2002 '75, Citroën G special '78, Citroën Ami Super Break '76, Ford Taurus Ghia 2000 '77, Ford Taurus 2000 GL LPG '77, Ford Taurus 1.6 L '76, Renault 20 TL LPG '77, Rover 2200 TCI LPG '74, Toyota Carina L '76, Mini 1000 L '76, Mazda 616 '78, Opel Rekord 1900 L Caravan '76, En diverse andere goedkope inruilauto's. Garage E.A. Kozole BV, Pansel, 55, Schaesberg, Tel. (045)-311088.

Autobedrijf M. Hogenhout biedt te koop aan: MERCEDES 220 D met getinte ramen 81000 km. '76, Mini 1100 special '78, Toyota K 30 luxe '77, Toyota Corolla 1200 coupe '74, Oldsmobile Starfire autom 6 cyl '75, Opel Kadett 1200 S coupe autom '75, Ford Capri 2 1600 GTR '74, Inruil, 3 maanden garantie, financiering mogelijk. Wilhelminastr. 146, Hoesbroek.

Te k. zuinige **HONDA Civic**, '77, 3.000 km, Kennedyplantsoen 22, Schaesberg, tel. 410504.

Te k. weg. omstandigh. **TRIUMPH Spitfire**, bwj. eind '78, Kasteellaan 103, Heerlen, tel. 045-722170.

MINI 1000 1976 met Bovaggarantie. Inruil en financiering mogelijk. Auto Sport b.v. Schelsberg 175 Heerlen, tel. 045-725507.

ALFETTA 1.6 Lussio 1976 met Bovaggarantie. Inruil en financiering mogelijk. Auto Sport b.v. Schelsberg 175 Heerlen, tel. 045-725507.

Te k. onder garantie **OPEL Kadett** autom. '76, Fiat 127 CL 1050 motor '77, Opel Kadett spec. '76, Ford Escort 1300 de luxe '75, Peugeot familial '76, Audi 80 GL '74, Opel Commodore GL autom. '75, Toyota Corolla 30 de luxe '75, Opel Ascona 1600S '76, Peugeot 504 op gas '71 f 1750,-, Datsun 120 '71, Auto Weber Brugstr. 38 (bij markt) tel. 314175 Schaesberg, inr. fin. en garantie.

FII DATSUN 100 A, bwj. 21-679, kmst. 7180, nieuwstaaf, f 7.400,-, tel. 04497-2229.

Wij halen en betalen uw auto en **SCHADEWAGENS** tegen afgifte vrijwaringsbewijs. Bel 045-413477.

AMC Jeep 1978 met wijkap. Met Bovaggarantie. Inruil en financiering mogelijk. 045-725507, Auto Sport Schelsberg 175 Heerlen, tel. 045-725507.

AMC Pacer 1976 met Bovaggarantie. Inruil en financiering mogelijk. Auto Sport Schelsberg 175 Heerlen, tel. 045-725507.

economie, achtergronden

economie
vandaag

Levensverzekering

HAAG - In 1978 hebben de Nederlandse levensverzekeringssmaatschappijen ongeveer 230 miljoen gulden meer aan premies voor individuele verzekeringen ontvangen, aldus CBS. De premie-ontvangsten voor soort verzekeringen steeg tot 2,6 miljard gulden. De premie-ontvangsten voor collectieve verzekeringen is ongeveer gelijk gebleven op ongeveer 2,9 miljard gulden. De beleggingen der levensverzekeringssmaatschappijen hebben in 1978 voor 3,6 miljard gulden aan inkomens opgebracht, wat 375 miljoen gulden meer was dan in 1977.

Innovatie

HAAG - Het Nederlands Christelijk Ondernemersverbond NCOV, medelijke centrale van ondernemers in het midden- en kleinbedrijf, is het met het streven, vastgelegd in innovatienota, om met name in het midden- en kleinbedrijf technologische vernieuwing te stimuleren. Het NCOV schrijft dit in een adres van de vaste Tweede-Kamercommissie voor het Wetenschapsbeleid. De belage beleidsaanpak zal dienen om nog in de praktijk handen en voeten te krijgen, meent het NCOV, commerciële dienstensector verantwoordt hierbij meer aandacht. De nota is veel gericht op de industriële sector.

KLM

AMSTERDAM - De KLM neemt ongeveer 1,5 pct van de totale Nederlandse export voor haar rekening. Het komt doordat ca. driekwart (in 1978 f 2 miljard) van de KLM-omzet is export kan worden aangemerkt. Het exportoverschot (export minus import) van de KLM bedroeg in 1978 1,7 miljard, dat is bijna 9 pct. van het uitvoersaldo van de totale verkeersector, zo valt te lezen in een nieuwe editie van de KLM-brochure 'De KLM en Nederland'. De KLM-bijdrage van de luchtvaartmaatschappij aan het nationale inkomens bedrag in 1978 f 930 mln. ofwel 0,41 pct. Eind 1979 waren ongeveer 14.180 mensen in Nederland in dienst van de KLM.

LPG-stations

HAAG - Het ministerie van Volksgezondheid en Milieuhygiëne onderzoekt het gevaar dat verbonden aan LPG-stations. Na deze inventarisatie zal een apart beleid rond deze stations komen. Dat zei minister van Volksgezondheid en Milieuhygiëne tijdens de openbare commissievergadering van de Tweede Kamer over de nota 'Sanering van milieuvervalende bedrijven in de oostgebieden'.

Verontrust

HAAG - Het bestuur van de Beleggingsvereniging voor Bank- en verzekeringswezen, Groothandel en vrije beroepen is ernstig verontrust over de behandeling door de vaste Kamercommissie voor Sociale Zaken in de Tweede Kamer van het zogenaamde rapport-Lammers. Daarbij zou zijn bleken dat een duidelijke meerderheid van de Kamercommissie wel zou oelen voor een ingrijpende terugkeer van de invloed van het bedrijfsleven op de uitvoering van de sociale verzekering.

Unido

DELHI - Aan het begin van de laatste week van de conferentie van de organisatie voor Industrie Ontwikkeling van de Verenigde Naties (Unido) in New Delhi is sprake van een verharding van standpunten zoals bij de talrijke bijeenkomsten in het kader van de Noord-Zuid dialoog. Nog zelden is voorgekomen dat 2.500 gevaardigen uit 127 landen probeerden nu al twee weken de kloof tussen de industrielanden en de ontwikkelingslanden te dichten en het wordt het uitgesloten geacht dat de conferentie zal eindigen in een openlijke confrontatie.

Fosfaten

HAAG - De Nederlandse Vereniging van Zeeffabrikanten (NVZ) is niet eens met minister Ginjaar over de totale verwijdering van fosfaten uit wasmiddelen. Dat bleek tijdens de openbare commissievergadering van de Tweede Kamer over de fosfatennota. NVZ en minister Ginjaar bereikten onlangs overeenstemming over een gedeeltelijke verwijdering van de voor het milieu schadelijke fosfaten uit wasmiddelen. Tot 1983 moet ongeveer de helft van het fosfaatgehalte uit was- en waspoeder verdwenen zijn, zo kwamen minister en fabrikanten overeen.

CSM

HAAG - De PvdA-kamerleden Hartemeijer en Catriemuis hebben de regering inlichtingen gevraagd over de plannen van de suikerfabrieken CSM. Daarbij zou gedacht worden aan sluiting van de fabriek in Steenbergen. Van de bewindslieden van Economische en van Sociale Zaken willen de socialistische vernemen om kan worden aangegeven met welke stijging van het werkloosheidspercentage de sluiting van de fabriek in Steenbergen gepaard gaat. Naar hun mening zal de regering in onderhandeling moeten treden met CSM om te bezien of heroverweging van de voorgenomen plannen kan plaatsvinden.

Nederlandse bezuignigt het eerst op eten

UTRECHT - Als de koopkracht niet of nauwelijks stijgt, is te verwachten dat de wintervakantie, het weekinde „tussendoor“, de boot en dergelijke recente verworvenheden het langst zullen worden verdedigd, ten koste van de overige consumptieve uitgaven. Zolang genoemde zaken behouden kunnen worden door op het eten te bezuinigen, zal dat gebeuren. Dat zal leiden tot een nog scherpere concurrentie bij een onvermijdelijk dalend kwaliteitsbe-

wustzijn en een extra accent op de discount-formule bij de verkoop.

Aldus een blik in de toekomst van de detailhandel door mr. A. Geurtsen, voorzitter van de adviescommissie van de internationale levensmiddelenbeurs Roka, die van 11 tot en met 14 februari in de Utrechtse jaarbeurs wordt gehouden.

Mr. Geurtsen, merkte voorts op dat een echte energieschaarste diepe

sporen in de detailhandel zal nalaten. Winkelcentra en vestigingen, die nu hun concurrentievoordeel danken aan hun ligging buiten de stedelijke centra en aan hun parkeerplaatsen, zullen een harde dobber krijgen. Nieuwbouw en verbouwing van winkels, alsmede uitbreiding van bedrijven vertragen en komen tot stilstand. Zelfs het assortiment blijft niet onaangestast. Niet alleen kasgroenten krijgen het moeilijk, ook diepvries en andere verduurzaamde producten.

De grondstoffenvoorziening en de milieubescherming spelen daarbij ook een rol.

Ook de verdere ontwikkeling van de elektronica gaat aan de detailhandel zeker niet voorbij, maar het thuis boodschappen doen met behulp van een huiscomputer zal het zelfwinkelen toch lang niet kunnen verdringen. Dat heeft het thuis boodschappen doen met behulp van het postorderbedrijf ook niet gekund.

De voorzitter van de Roka-adviescommissie merkte ook dat de detailhandel nu (dat wil zeggen in 1978) nog een aandeel van 50 procent heeft in de totale consumptieve bestedingen. Van de totale bestedingen maken de uitgaven voor voedings- en genotmiddelen nog slechts 21,6 procent uit, waarvan 21,5 procent via de detailhandel.

Smit-Kroes kan geen garanties geven

Gedwongen ontslagen

bij verhuizing PTT

DEN HAAG - Bij de overplaatsing van de centrale directie van de PTT van Den Haag naar Groningen en Leeuwarden dienen gedwongen ontslagen zoveel mogelijk voorkomen te worden, maar garanties zijn daarvoor niet te geven. De staatssecretaris van Verkeer en Waterstaat, Neelie Smit-Kroes, onder wie de PTT ressorteert, schrijft dit in een brief aan de bonden die bij de overplaatsing betrokken zijn.

Vorige week vrijdag hoorde de centrale directie van de PTT dat er voor juli van dit jaar een uitvoeringsplan voor de overplaatsing van de PTT moet klaarliggen. In de brief aan de bonden zet de staatssecretaris uiteen welke betekenissen kunnen worden gehecht aan het begrip 'vrijwilligheid' in verband met de verhuizing. Deze variëren van kiezen voor een functie in Den Haag of in het Noorden en herplaatsing van alle achterblijvende ambtenaren tot een vrije keuze voor hen die in dienst traden na 1 september 1976.

Daarbij merkt de staatssecretaris op dat vrijwilligheid alleen geldt voor hen die voor 1 september 1976 in dienst waren bij de centrale directie van de PTT. Degenen die daarna in dienst kwamen, zijn in principe van vrijwilligheid uitgesloten, omdat zij bij de indiensttreding zich bereid verklaarden mee te verhuizen.

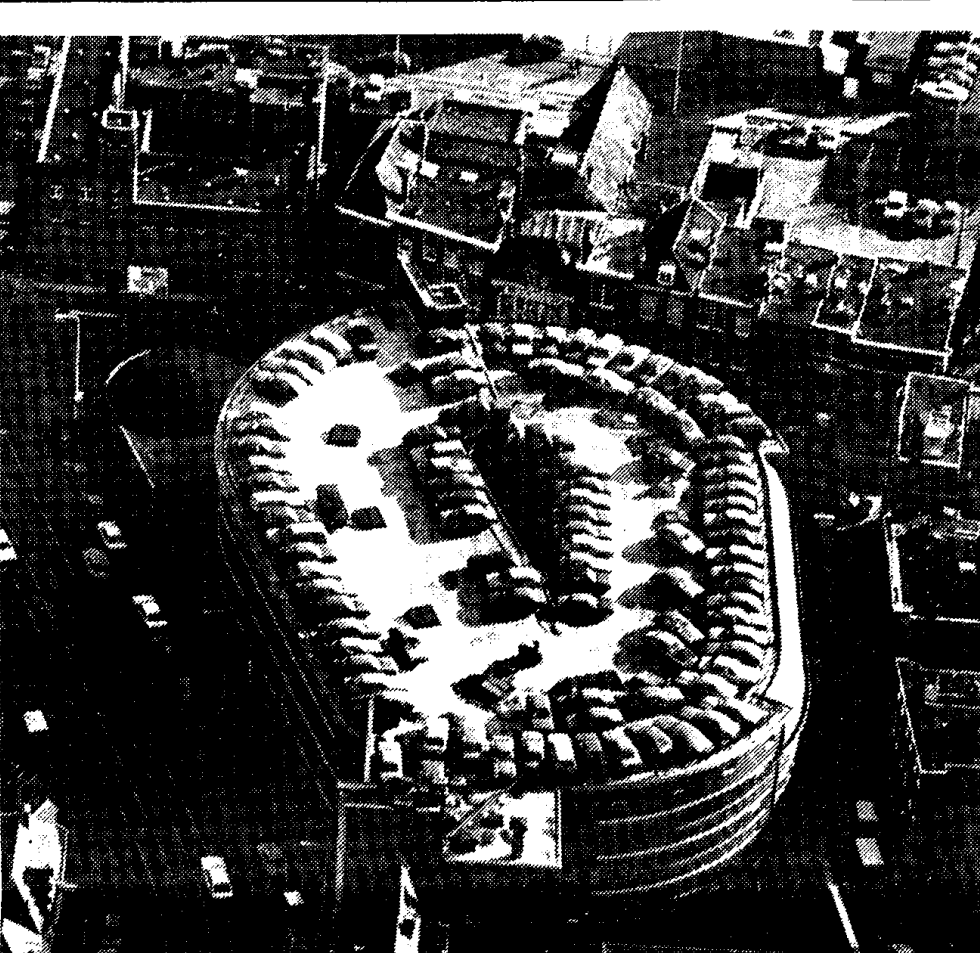
De laatste groep kan wel bezwaar aantekenen bij een adviescommissie. Worden de bezwaren niet erkend door de ministeries van Verkeer en Water-

staat en Binnenlandse Zaken, dan zullen zij de PTT naar het Noorden moeten volgen.

Eenieder die voor de eerste september 1976 in dienst van de PTT kwam, kan weigeren te verhuizen. De motieven voor die weigering zullen niet onderzocht worden en als de werknemer dat wenst, zal een tevoren vastgestelde herplaatsingsprocedure in werking treden. Als herplaatsing niet mogelijk is, volgt ontslag, waarbij de staatssecretaris wachtdag garandeert.

„Uit een oogpunt van sociaal beleid zal herplaatsing met kracht worden bevorderd, eventueel zelfs voor degenen die zich bij indiensttreding bereid verklaarden mee te verhuizen“, aldus de staatssecretaris.

Mevrouw Smit-Kroes stelde dat alle aanwezige middelen zullen worden aangewend om de herplaatsingen, zowel bij de PTT als bij andere rijksoverheidsdiensten, te bevorderen. Over de omvang van de herplaatsingen of garanties daaromtrent wilde zij nog geen mededelingen doen.



PvdA: Bezuiniging over rug van middenstander

Van onze correspondent

ARNHEM - „DePvdA wil bezuinigen over de rug van de middenstanders“. Dat is de conclusie die staatssecretaris mevrouw Neelie Smit-Kroes (Verkeer en Waterstaat) heeft getrokken uit het verloop van de PvdA-partijraad die het afgelopen weekinde bijeen was.

De bewindsvrouw verkondigde dit maandagavond in Wolfheze waar zij sprak op uitnodiging van de Jongere Organisatie Vrijheid en Democratie (JOVD) afdeling Arnhem. Neelie Smit-Kroes hekelde het PvdA-standpunt om de vier tot zes miljard gulden die de regering nodig heeft te halen bij hen die een inkomen hebben van boven modaal. Naar haar mening heeft dit geen enkel resultaat. „Je vangt slechts een schijntje als je de inkomens van boven een ton gaat afroemen. En als ze het restant dan bij de middenstanders willen gaan halen moet ik sterk ageren“.

● Hoe raak je je auto kwijt in een grote stad? De Haagse autohandelaar RIVA heeft daarvoor een gebouw in de Torenstraat met een capaciteit van ongeveer 350 auto's.

ANWB verwijt kabinet laksheid inzake brandstofbesparing

DEN HAAG - De ANWB is zeer verbaasd over de laksheid van de regering om initiatieven te nemen die zonder veel inspanning kunnen leiden tot vermindering van het brandstofgebruik, lawaai van optrekkende motoren en verminderde luchtvervuiling en filevorming in de stadscentra. Op brieven die de ANWB sinds maart vorig jaar over dit onderwerp heeft gezonden aan premier Van Agt, minister Van Aardene van Economische Zaken en (tweemaal) aan minister Tuijnman van Verkeer, waarin de ANWB vroeg deze moge-

lijkheden te mogen toelichten, is nimmer gereageerd.

Eind vorige maand heeft de ANWB een soortgelijke tekst, maar dan met een toelichting, gezonden aan de gemeenteraden in alle plaatsen met meer dan 30.000 inwoners. „Hierop hebben we van verschillende gemeenteraden slechten in het land al zeer positieve reacties gekregen“, aldus ir. C.R. de Regt, chef van de verkeersafdeling van de ANWB. „Nogal wat raadsleden hebben ons inmiddels laten weten bij te zijn met het handvat dat zij hiermee geboden kregen voor een zinvolle discussie in de raad over de circulatie van het verkeer in hun woonplaats“.

„Wij zijn daarmee erg ingenomen“, aldus ir. de Regt. „Wij begonnen ons al af te vragen of we misschien gek waren geweest met onze brieven aan drie bewindslieden. We kunnen ons nu dan ook niet aan de indruk onttrekken dat deze bewindslieden soms liever hun kop in het zand steken, zodat ze later genooddacht worden een of andere pakmaatregel te nemen“.

In de brief aan de gemeenteraden wijst de ANWB erop dat veel verkeerslichtregelingen „slecht functioneren

of onderling niet zijn gekoppeld, zodat autorijders dikwijls hun voertuig tot stilstand moeten brengen. „De praktijk wijst uit dat wanneer voor de grootste verkeersstromen de lichten op elkaar worden afgestemd, het verkeer aanzienlijk minder brandstof verbruikt en minder filevorming veroorzaakt. De steden worden er dus in alle opzichten schoner van“, aldus De Regt.

Onderzoeken in West-Duitsland, waarvan de uitkomsten door soortgelijke proeven van de ANWB zelf zijn bevestigd, hebben aangetoond dat

één keer stoppen en optrekken van een personenauto, evenveel benzine kost als gemiddeld 500 meter rijden. Voor een vrachtwagen kost stoppen en optrekken evenveel brandstof als een kilometer rijden. „Er wordt dus dagelijks in ons land voor duizenden liters aan brandstof verspild, vooral omdat er gemeentebesturen zijn die een groene golf verkeer naar het centrum lokt, terwijl een rode golf het verkeer uit de centra zou weren. Er is geen enkel bewijs voor die bewering“, aldus ir. De Regt.

beurs van amsterdam

Binnenlandse aandelen

Akzo	25,50	25,70
ABN	303,00	302,50
Amro 20	63,70	63,90
Deli-Mij	92,00	91,50
Dordtsche	198,30	197,70
Dordtsche Pr.	197,30	196,80
Heineken	71,90	72,20
Heineken H.	66,20	66,10
Hoogovens	22,40	22,30f
HVA-Mijnen	50,00	50,00
KNSM cert.	92,50	93,00
KLM	74,80	74,20
Kon. Olie	158,90	158,60
Nat. Ned.	119,00	118,80f
Ned. Lloyd	83,00	83,00
Ommeren	220,50	220,00
Philips	20,60	20,60f
Philips (div. 80)	19,80	19,90
Robeco	174,00	174,50
Rolinto	152,00	152,50
Rorento	107,40	107,40
Unilever	116,00f	115,80

Binnenlandse obligaties

10,50 Ned. 74	102,20	102,20
9,75 id. 74	101,50	101,30
8,50 id. 76-1	100,20	100,00
8,50 id. 76-2	99,20	98,90
8,50 id. 80-95	99,30	98,90
9,25 id. 78-89	98,10	97,70
9,00 id. 75-1	96,70	96,20
8,00 id. 79-94	96,30	95,80
8,75 id. 75-1	96,10	96,10
8,75 id. 75-2	96,40	96,20
8,75 id. 76-96	95,20	95,20
8,75 id. 79-94	95,80	95,40
8,75 id. 79-89	95,40	94,90
8,50 id. 75-1	95,40	95,00
8,50 id. 75-2	95,20	94,80
8,50 id. 78-93	93,70	93,40
8,50 id. 78-89	96,20	96,10
8,50 id. 80-89	96,50	96,40
8,25 id. 76-96	92,40	92,00
8,25 id. 77-92	94,00	94,00
8,25 id. 77-93	93,40	93,30
8,25 id. 79-89	93,40	93,10e
8,00 id. 69-91	91,70	91,30
8,00 id. 70-95	91,50	91,40

6,75 Amro 73

6,75 Amro 73	92,00	91,80
5,50 Amro 8.25	250,00	251,00
8,50 Bos Kal.	105,50	105,70
6,25 Buhr T.	94,50b	-
7,25 Buhr T.	82,50	82,50
5,75 Gist Br.	85,00	83,60
5,25 Hoogovens	76,50	-
7,25 Kappa T.	77,20	77,50
8,75 KNSM	91,40	91,40
7,75 KBB	95,00f	-
7,75 K.N. Pap.	84,80	85,20
7,25 M'intosh	82,70	82,50
9,00 Meneba	87,50	86,50
7,00 NBM-B	82,00	81,80
7,25 Nederh.	-	579,00
6,50 NBM	579,00	577,00
7,75 Nutricia	68,00	67,50
8,00 Nijverd.	87,00	86,40
6,50 Oca-Gr.	105,00b	105,00
4,75 Philips	92,10	92,00
10,00 Pont	96,50	96,30
7,50 Proost B.	85,00	85,00f
6,50 Rolinto	69,50	71,50b
6,50 id. 1000	71,50b	70,50
8,00 Sanders	90,00	90,50
8,75 Schultema	98,80	-
7,00 Skol Br.	89,50	89,50
7,50 Slav. Gr.	87,50	86,00
8,75 Stev. Gr.	-	92,00
9,00 VMP-St.	62,50b	62,70e
8,25 Vih. But	-	-
8,50 Volk. St. '78	84,40	84,00
7,00 W'have	95,50	95,60
7,00 W'sanen	84,00	84,00
8,75 W.U. Hyp.	-	106,80

Binnenlandse aandelen

ACF	78,90	79,10
ADM-Beheer	222,00	224,00e
Ahold	82,80	82,10
Amos	5,50	-
Amev	102,50	101,80
Amfas	114,00d	115,00
Asd Rubber	43,00	43,20
Asd Rijkstij	211,00	211,00
Ant. Brouw.	207,00b	207,00e
Ant. Verf.	170,00b	170,00b
Arnh. Schwb.	-	166,00
Asselberg	166,00	166,00
Ass. St. R'dam	93,80	91,10
Audet	135,40	135,10

Aut. Ind. Rt.

Ballast-N.	94,00e	95,50
Bam	67,50	67,30
Batenburg	396,00	391,00
Beek van	78,50	80,00
Beers	97,50	97,30
Begemann	73,00	73,00
Belindo	327,00	325,00
Bergs	41,00e	42,00
Berkel P.	98,00	97,00e
Blydenst. C.	387,00	387,00
Boer Druk	126,00	125,50
Bols	62,10	61,50
Borsumij W.	180,00	181,00e
Bos Kalis	103,00	101,50
Braat Bouw	168,50	175,00b
Bredero VG	238,00	239,00
id. cert.	238,00	237,00
Bredero VB	221,50	221,00
id. cert.	223,50	223,00e
Buhrm. Tett.	60,50	62,50
Calvold NV	27,50	27,10
Calvé-D. cert.	163,50	161,50
id. 6 pct. cert.	132,50	131,60e
Centr. Suik.	65,00	67,00
id. cert.	64,60	64,30
Ceteco	180,00	186,00
id. cert.	178,50	186,00
Chamotte	12,50	13,00b
Cindu-Key	22,20	22,20
Claimindo	320,00	319,00
Crane Ned.	1100,00	1100,00
Desseaux	44,50	44,00
Dikkers	28,70	30,00
Dorp en co	178,00	179,00
Duiker App.	175,00	171,00
Econosto	24,80	25,00
Els-NDU	234,00	234,00
Emba	170,00	170,00
Ennia	138,00	138,20
Fokker	22,70	23,20
Ford Auto	405,00	407,00
Fr. Gr. Hyp.	89,00e	88,70
Furness	50,00	50,80
Gamma H.	25,90	25,80
id. 5 pct.	15,90	16,00e
Gel. Delft c.	386,00e	400,00e
Gelder cert.	20,20	20,00e
Geld. Tram	1100,00e	1110,00
Gerofabr.	-	51,50
Giesse	120,00	117,00
Gist Broc.	34,30	34,60

Goudsmit

Goudsmit	76,00	77,00e
Grasso	85,00f	83,00
Hagemeyer	39,20e	40,00
Hero Cons.	-	97,00b
Hoek's Mach.	48,00	50,00
NV Holdoh	367,00	363,00
Holec	61,50	60,00
HAL Trust	76,50	76,00
Holl. Kloos	154,00	152,00
Holl. Bet.	84,80	84,40
Hunter D.	22,30	22,00
IND Holland	98,00	96,50
IHC Maatsch.	281,00	283,00
IBB Kondor	89,80	90,00
Interlas	63,20	63,00
Internat. M.	27,50	28,00
Inventum	645,00	645,00
Kempen B.	67,00	67,50
Klene S.	326,00	323,50
Kluwer	107,00	105,50
KBB	60,80	61,50
id. cert.	60,80	61,50
id. 6 cum	-	-
KNP	28,80	28,30
Krasnap.	73,50	72,70
Kwatta	10,50	10,50
Landre Gl.	153,00	157,00
Leids Wol.	157,50	157,60
Macintosh	50,00	48,30
Maxw. Petr.	-	194,50
Meneba	47,20	45,80
Metaverpa	2070,00	2070,00
MHV A'dam	41,00	41,00
Moeana En.	312,00	314,00
id. 1-10	3960,00	4030,00
id. 1-4	840,00	850,00
Mulder	960,00	855,00
Mijnb. W.	715,00	715,00
Naerden	18,40	18,50
Naef	93,00	95,00
Nagron	46,00	45,10

a = laten
b = bieden
d = ex dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g

KREDIET INFORMATIE

WIJ KUNNEN U SNEL EN DISCREET AAN DE JUISTE LENING HELPEN

Krediet op andere locaties mogelijk. Overdrachtskosten gedeeltelijk tot f 25.000,- a f 40.000,-. Geen aankomende kosten. P.L. en C.C. Overname goedlopende leningen mogelijk. Leningen worden door ons meestal dezelfde dag thuisbezorgd.

PERSOONLIJKE LENING				2e HYPOTHEKEN				KONTINU KREDIET a 2%			
bedrag	48 mnd	60 mnd	96 mnd	bedrag	120 mnd	180 mnd	240 mnd	5000	f 100	p.m. incl. rente - aflossing	aflossing
f 5000,-	f 149,-	f 128,-	f 96,-	f 15000,-	f 234,-	f 192,-	f 171,-	7500	f 150	p.m. incl. rente - aflossing	aflossing
f 10000,-	f 217,-	f 181,-	f 139,-	f 20000,-	f 307,-	f 251,-	f 223,-	10000	f 200	p.m. incl. rente - aflossing	aflossing
f 15000,-	f 286,-	f 244,-	f 181,-	f 25000,-	f 381,-	f 311,-	f 276,-	f 15000,-	f 250	p.m. incl. rente - aflossing	aflossing
f 20000,-	f 354,-	f 302,-	f 223,-	f 30000,-	f 459,-	f 371,-	f 332,-	f 20000,-	f 300	p.m. incl. rente - aflossing	aflossing
f 25000,-	f 422,-	f 359,-	f 265,-	f 35000,-	f 529,-	f 431,-	f 382,-	f 25000,-	f 400	p.m. incl. rente - aflossing	aflossing
f 30000,-	f 491,-	f 417,-	f 307,-	f 40000,-	f 603,-	f 491,-	f 437,-	f 30000,-	f 500	p.m. incl. rente - aflossing	aflossing
f 35000,-	f 559,-	f 475,-	f 349,-	f 45000,-	f 679,-	f 559,-	f 495,-	f 35000,-	f 600	p.m. incl. rente - aflossing	aflossing
f 40000,-	f 628,-	f 544,-	f 404,-	f 50000,-	f 755,-	f 628,-	f 559,-	f 40000,-	f 700	p.m. incl. rente - aflossing	aflossing
f 45000,-	f 696,-	f 591,-	f 434,-	f 55000,-	f 831,-	f 687,-	f 628,-	f 45000,-	f 800	p.m. incl. rente - aflossing	aflossing
f 50000,-	f 765,-	f 650,-	f 481,-	f 60000,-	f 907,-	f 755,-	f 687,-	f 50000,-	f 900	p.m. incl. rente - aflossing	aflossing

geen extra kosten rente incl. aflossing

SCHMIDT's & BANKIERS

Narcissensingel 18, 6163 EC Geleen
Kantooruren van 9.00 tot 21.00 uur

Auto's en motoren

Te k. mooie BMW 520 de luxe, 4-deurs, aut. op gas en benzine, kl. wit, incl. radio, trekhaak, enz. i.z.g.st., ge-woon 'n juweel, bj. '75. Spot-pris f 6750,-. Schroederstr. 26, o.p. politiebureau Schaesberg, tel. 312354.

Te k. CHEVROLET Camaro coupé, als nw., kl. rood, ind., spoiler enz., iets aparts, 6 cyl. schakelbak, bj. aug. '74. Vt.pr. f 6750,-. Zien is kopen. Den-kesstr. 23, Schaesberg, tel. 316227.

Te k. OPEL Rekord 1900 4-drs., bj. '72 met gasinstallatie en lichte plaatschade. Be-atixstr. 3, Nieuwenhagen.

Te k. RENAULT 12TL, bj. '74, f 2500,-. Tel. 045-314759.

Te k. v. part. CITROËN D special, i.z.g.st. bordeauxrood met nw., radio en nw. trekhaak, f 2200,- en Citroën ID 19B, Zr. Theodolindestr. 5, Nieuwenha-gen, tel. 312464.

Te k. SIMCA 1000 spec. '73, i.z.g.st. Pr. f 800,-. Maibergstr. 31, Voerendaal, tel. 2511.

Te k. auto's met plaatschade en kenteken. RENAULT 14, bj. '77, Opel Ascona '78, Opel Kadett '78, Ford Fiesta '76, Ford Escort 1300 aut. '77, VW Golf '75, Mini '75, Ascona 4-drs. '76, Ascona '76, Ford 1600 '77, Industrieterrein Tegelaar, Mortel 1, Born, tel. 04498-3284.

Te klas OCCASIONS: Mazda 323 4-drs. de Luxe '78, Ford Taunus 1600 GL '78, Ford Es-cort 1100 Luxe '77, Ford Fiesta 1100 de Luxe '77, Opel Kadett 1200 Spec. '77, Toyota Corolla 30 de Luxe '75, Peugeot 304 '75, Opel Kadett 1200 Spec. '74, Auto's met 100% service en ga-rantie. Garagebedrijf Martin, tel. 0444-2412, hoek Pasto-rijstr. Hellebroek 37, Nuth.

FORD Capri 2.3.0 Ghia kl. me-taliekrood, duurste uitvoe-ring, alle extra's, i.st.v.nw., f 6900,-. Peugeot 304 SL break '77 gas, kl. groen f 7250,-. Peu-geot 304 GLT '74 schuifdak, i.z.g.st., f 3350,-. Opel Rekord Caravan '73 kl. groen f 2950,-. Peugeot 304 GL '75 kl. grijs, schuifdak, f 3950,-. VW Passat Stationcar '75 kl. rood f 4250,-. Volvo 142 '89 f 1000,- i.z.g.st., Ford Taunus 1600 '74 f 2750,-, kl. geel, BMW 1802, '73 kl. lichtgroen, f 3250,-. Ford Capri 1600 m. '74 kl. groen f 3250,-. Ford Capri 1500 '72 kl. zwart f 1500,-. Mer-cedes 200D '71 nieuwe motor, f 3250,-. Opel Manta autom. '73 kl. rood f 3250,-. Toyota bus '75 kl. i.z.g.st. f 4500,-. VW pers bus '73 kl. geel f 2500,-. Jaguar XJ 12 '73 motor defect f 3000,-. BP-garage Parallel-weg 1, Spaubeek, aan afrit snelweg.

MERCEDES 200 D '73 f 5900,-. Opel Kadett '74 f 3800,-. Ka-dett '73 f 2400,-. Kadei '72 f 1650,-. Rekord '73 f 1900,-. Ascona automaat '71 f 1850,-. Lancia Beta 1600 '75 f 4500,-. Peugeot 504 '74 f 3400,-. Mini Clubman '75 f 3500,-. Mazda 1000 '75 f 2900,-. Mazda 818 '73 f 2800,-. Toyota 2000 coupé '74 f 3700,-. Toyota 1000 '71 f 1200,-. Datsun 1200 '72 f 1500,-. Escort 1300 Sport '74 f 4300,-. Ford 1600 XL '72 f 2200,-. Ford GXL, coupé 6 cyl. '71 f 850,-. Simca 1501 '75 automaat f 3200,-. Simca 1000 GLS '75 f 2200,-. Simca 1000 '73 f 850,-. Audi 60 '71 f 700,-. Nieuwstraat 41, Schaesberg (einde Nieuwstr. linksaf, grindweg). Tel. 311078.

GELD LENEN IS MAATWERK

WIJ VERSTREKKEN ALLE SOORTEN GELDLENINGEN

Bedrag:
Alle mogelijke bedragen tussen f 1.000,- en f 100.000,-.

Rente:
Eenmaal overeengekomen rente bij pers. leningen kan tussen-tijds niet meer worden verhoogd.

Aflossing:
Versnelde aflossing is altijd mogelijk zonder kosten en boetes.

Kosten:
Alle bedragen netto in handen, dus geen kosten zoals afsluitkosten, bemiddelingskosten, bezoekkosten, notaris-kosten, verzekeringskosten etc. etc.

Kwijtschelding bij overlijden t.m.f. 20.000,- (P.L. en C.C.)
Bij het aangaan van een lening adviseren wij u om eerst elders inlichtingen te vragen en deze te vergelijken met onze aflossingen en voorwaarden.
De kans van slagen is bij ons zeer groot, omdat wij bemiddelen voor meerdere banken.
Uiteraard worden goedbetaalde, elders lopende leningen door ons overgenomen. Wij verstrekken alle kredieten welke denkbaar zijn. Onze adviseurs adviseren u een krediet op maat. Vraag vrijblijvend inlichtingen.

ASSURANTIËN H.M. GEURTS B.V.
Nieuwstraat 22-24 - Hoensbroek - Tel. 045-211668.
Eigen parkeerplaats achter ons kantoor.

VOORBEELDEN:

Persoonlijke lening t/m 96 mnd.:
f 7500 mnd. afl. f 133,-
f 12500 mnd. afl. f 214,-
f 17500 mnd. afl. f 294,-

Doorlopend krediet:
f 5000 mnd. afl. f 75,- of f 100,- of f 125,-
f 10000 mnd. afl. f 150,- of f 200,- of f 250,-
f 15000 mnd. afl. f 225,- of f 375,-

Tweede hypotheek
f 20000 mnd. afl. 240 x f 235,-
f 40000 mnd. afl. 240 x f 451,-

ENORME ELMO-STUNT!!!!

SCHITTERENDE RIB-CORD

KOSTUUMS

1^e KWALITEIT, IN 4 MODEKLEUREN

NORMALE PRIJS 198,- VOOR

198,-

NIUW!

DEMI-STRETCH RIB-CORDPANTALONS

- VOLMAAKTE PASVORM DOOR NIEUW MAATSYSTEEM!!!
- 5 MODEKLEUREN
- ALLE MATEN VOOR DAMES EN HEREN:

29.⁹⁰

Zo kunt u ons vinden

Konfektieverkoop Komeetstraat 25

Emma Mij
vanuit Heerlen lijn 5 - 5A 7
vanuit Brunssum lijn 5A
vanuit Sittard lijn 5-9
vanuit Geleen lijn 7

GÉÉN PASJE NODIG ALLE PRIJZEN INCLUSIEF BTW

Dames-heren konfektie

ELMO

KOMEETSTRAAT 25 TREEBEEK

Dagelijks geopend van 9.00-17.30 u.
Maandag v.a. 13.00 u.
Zaterdag van 9.00-17.00 u.

Tel.: 045-217260
Donderdag koopavond

PONTIAC le Mans '78, met gas, Renault 30 TS '76 gas f 7800,-; Mercedes 230 '74 gas f 6900,-; Toyota Crown 6 cyl. '75 met gas f 1500,-; Simca 1100 Toerist '74 met gas f 1650,-; Citroën CX 2200 '75 pr. cond. f 4900,-; Datsun coupé '76 f 5500,-; Datsun Cherry '74 f 2250,-; Mini 1100 Spec. '77 f 4750,-; Chevrolet Vega coupé '74 f 2500,-; Opel Ascona '71 f 1250,-; Mini '71 f 850,-; Daf '73 f 400,- enz. Inr., financ. P. Joosten, Scha-merveg 3, Maastricht, tel. 043-627308, ink. goede auto's, kon-tant geld.

Nieuwe MERCEDESSEN 200D, 240D, 300D, 200, 230, 280S, 280SE uit voorraad le-verbaar. Tevens bieden wij de volgende gebruikte auto's aan: Mercedes 280SE aut. '77 air-con. Mercedes 280 SEL aut. sept. '76, voorzien van alle mog. extra's. Mercedes 200 benzine type '77, wit, Merce-des 300 D '77 groen. Mercedes 200D '78, geel. Mercedes 200 D '77, lichtgroen. Mercedes 200 S '77, donkergroen. Ford Capri II, 1600 L, '75, goudmet. Alfa Romeo Alfetta 2000 type '78, beige met sportvelgen, 40.000 km. Citroën CX 2000 super, okt. '77, 44.000 km, zilvermet. Camaro LT '74, goudmet. Au-tomobilbedrijf Jurgen B.V., Teutelsbroekstraat 73, Kerkra-de/Chevremont, tel. 045-452570.

Autohandel CORRECT een begrip voor kwaliteit en lage prijzen biedt een collectie ge-bruikte auto's aan voor zeer la-gere prijzen. Wij geven 6 mnd. of 20.000 km garantie, schriftelij-k, fin. m. f 200,- klaar, ter-wijl u wacht. Ook inkoop vanaf '71. Mercedes 220 D met schuifdak en radio '72 f 4750,-. Ford Granada 2600 GXL aut. schuifdak, gekl. glas '75, f 5400,-. Ford Granada 2300 GXL coupé '74 f 4200,-. Ford Granada 4-drs. aut. '74 f 3900,-. Ford Taunus 2300 GXL '75 f 4900,-. 2x Ford Taunus 1600 XL '73, f 2300,-. Ford Capri '72 f 2300,-. Ford Cortina 1600 XL '73 f 1900,-. Opel Rek. 1900 L 4-drs. '74 f 3400,-. Opel Kadett '72 f 1500,-. Vauxhall Victor 1800 '75 f 2500,-. Mazda 616 '75 f 3250,-. Datsun 1200 '74 f 1700,-. Toyota Corolla 1600 ST coupé '73 f 3250,-. VW-bus pers. vervoer '72 f 2400,-. BMW 2002 '71 f 1500,-. motor Suzuki T 350 '76 f 2250,-. motor Suzu-ki, T 500 '77 f 2500,-. Bruns-summerweg 81, Ubach over Worms, geopend van 10.00 tot 18.00 uur. 's Zondags gesloten, tel. 045-315024.

FIAT 132 2000 5-bak 1977, met Bovaggarantie. Inruil en finan-ciering mogelijk. Auto Sport B.V., Schelsberg 175, Heerlen, tel. 045-725507.

GOLF LS 1500 1977 met veel extra's, met Bovaggarantie. In-ruil en financiering mogelijk. Auto Sport B.V., Schelsberg 175, Heerlen, tel. 045-725507.

2 kg. POLYESTER plam. + verh. f 18,50 M. Botterwerck Akerstr. 106 Spekolderheide.

Gelegenheid! YAMAHA D 80 zu DM 8280,- Musik Her-mann Burgstr. 3, 5140 Erke-len/Dld. Tel. 08-4824314649.

INGERUILD: BMW 728, '77, BMW 525, '78, '77, '76, BMW 520 aut. '78, BMW 520, '78, '77, '76, '75, BMW 323i, '78, BMW 320, '78, '76, BMW 316, '78, BMW 2002, '72, Alfa 2000 GTV, '78, Volvo 244 GL, '76, Peugeot 604 SL, '77, Chevrolet Caprice, '77, Fiat 128 SL, '77, Fiat 133, '75, Autobedrijf Kera bv., Kerkradersteenvweg 5, Kerkra-de, tel. 045-452121.

SNEL GUNSTIG GELD LENEN?

Bel ons voor een vrijblijvende offerte. Meestal dezelfde dag geregeld. Bestaande leningen zijn geen bezwaar en kunnen desgewenst overgenomen worden.

PERSOONLIJKE LENINGEN

Snel contant geld voor alles en nog wat. U bepaalt zelf waarvoor. En... met contant geld kunt u korting bij uw leverancier bedingen.

	24 x	36 x	60 x	72 x	84 x	96 x
5.000,-	247,-	178,-	124,-	107,-	150,-	141,-
10.000,-	386,-	276,-	189,-	166,-	235,-	224,-
15.000,-	483,-	345,-	236,-	205,-	285,-	273,-
20.000,-	719,-	512,-	348,-	303,-	401,-	384,-
25.000,-	955,-	678,-	460,-	401,-	531,-	504,-
30.000,-	1199,-	853,-	572,-	499,-	649,-	616,-

Overlijdensrisico is gedeckt t/m f 20.000,-.

BELANGRIJK: bij looptijd t/m 60 maanden kunt u geheel boete-vrij extra aflossen. Dus slechts rente-betaling over de tijd dat u over het geld beschikt. Dit is uniek.

2e EN 3e HYPOTHEKEN met lange looptijd.

Gebruik de ruimte tussen de bestaande hypotheek en de waarde van uw huis. Lange looptijden houden de aflossing laag. Het geld kunt u besteden zoals u wilt.

DE HYPOTHEEK

	240 x	180 x	120 x	60 x
10.000,-	—	126,-	149,-	228,-
20.000,-	234,-	253,-	299,-	455,-
25.000,-	293,-	316,-	373,-	569,-
30.000,-	358,-	382,-	447,-	690,-
40.000,-	468,-	502,-	587,-	910,-
50.000,-	585,-	626,-	746,-	1.138,-
60.000,-	700,-	749,-	889,-	1.377,-
70.000,-	817,-	874,-	1.030,-	1.624,-
80.000,-	934,-	999,-	1.171,-	1.877,-

De voordelen van onze hypotheek zijn:

- 1. Wij betalen alle kosten, ook notaris- en taxatiekosten.
- 2. Enkel 1% afsluitprovisie.
- 3. De rente wordt nooit tussentijds verhoogd.
- 4. Zeker gunstige regeling als u sneller aflost.
- 5. U hoeft bij ons geen levensverzekering te sluiten.
- 6. In de beschikking komt u geheel vrij.
- 7. Uw leeftijd en uw beroep spelen bij ons geen rol.

DOORLOPEND KREDIET

Geld opnemen, wanneer u maar wilt.

Misschien hebt u al een continu-krediet. Vergelijk dat dan eens met onze voorwaarden en lasten. Wellicht is een hogere limiet mogelijk, met lagere lasten, en betere condities.

netto in handen	6.000,-	90,-
	8.000,-	120,-
	10.000,-	150,-
	15.000,-	225,-
	20.000,-	300,-
	25.000,-	375,-

Uw maandelijkse betalingen hoeven niet méér te bedragen, maar u mag onbeperkt en boete-vrij meer aflossen en opnieuw opnemen. Rente betaalt u slechts over het werkelijk opgenomen bedrag. Bij overlijden van u, uw echtgenote, of van een ander mede-contractant vervalt de restant-schuld.

BEL NU:
045-710806

FINANCIERINGSKANTOOR
MOONEN

UW INTERMEDIAIR VOOR ALLE KREDIETEN

Sárolastraat 42, Heerlen

Tel. 045-710806 en 710698

(dagelijks van 9 tot 21 uur)

ZO VOORDELIG ZIJN DE VLEESPRIJZEN ALLEEN BIJ DE EUROSLAGERIJEN

	hele kilo		hele kilo		hele kilo		hele kilo
contrafilet	14,98	varkenshaas	19,98	kalfsbil	18,98	boerenham	13,50
schoudermuis	13,98	varkensfricandeau	12,98	kalfslappen	16,98	kuikenfilet	11,98
rosbief	12,98	varkensfilet	11,98	kalfsschouder	15,98	hampunt	10,98
runderlappen	11,98	filetkarbonade	9,98	kalfsribstuk	12,98	konijnebout	9,98
braadvlees	10,98	verse ham	9,98	kalfsrollade	11,98	hele konijnen ± 1½ kg p. stuk	8,98
bouillionvlees	9,98	varkensrollade	8,98	kalfskotelet	10,98	jong belegen kaas	7,98
azijnvlees	8,98	steelcarbonade	8,98	kalfspoulet	9,98	hele staaf paté	7,98
beenschijf	7,98	varkenspoulet	7,98	kalfsschenkel	8,98	cervelaatworst 800 gr	6,98
ribstuk m/b	6,98	halscarbonade	6,98	kalfstong p. stuk	7,98	runderhart	5,98
blinde vinken 6 st.	5,98	rollette	5,98	kalfsborst m/b	7,98	hanebouten	4,98
soepvlees m/b	4,98	vers mager spek	4,98	kalfsgehakt	6,98	limburgse hoofdkas	3,98
runderretto's s.s.	3,98	coteletto's s.s.	3,98	LAMVLEES		braadhaan	3,98
runderlever	2,98	ijsbeen	2,98	lamsbout	8,98	frikandellen 10 st.	2,98
rundernier	1,98	ribjes	1,98	lamskoteletten	7,98	kippensoepkaket	1,98

tevens 65 soorten vleeswaren tegen de voordelige europrijzen

BRUNSSUM
Julianastraat 24
SITTARD (Sanderbout)
Veestraat 42
HEERLEN
Heerlerbaan 108

EURO

Euroslagerij te Sittard, donderdagavond tot 21.00 uur geopend.

SLAGERIJEN

GEOPEND:
woensdag van
12.00 u. tot 18.00 u.
donderdag en
vrijdag van
8.00 tot 18.00 uur
zaterdag van
8.00 u. tot 15.00 u.

AUTO ZUID GELEEN RENAULT

150 inruilauto's met Bovag-garantie, lage/scherpe prijzen. Door de jaarwisseling is onze voorraad flink afgeprijsd. Doe uw voordeel, kom vrijblijvend kijken.
Donderdag koopavond.
Inruil - financiering mogelijk.
Rijksweg N. 125, Geleen.

Bij beschikking van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht dd. 17-1-1980 is het faillissement van Sanitair Installatie en dakdekkersbedrijf Vigen B.V., gevestigd te Voerendaal Heerlerweg 93, opgeheven wegens gebrek aan baten.
Mr. E. Felder, curator
Benzenraderweg 66a
Heerlen

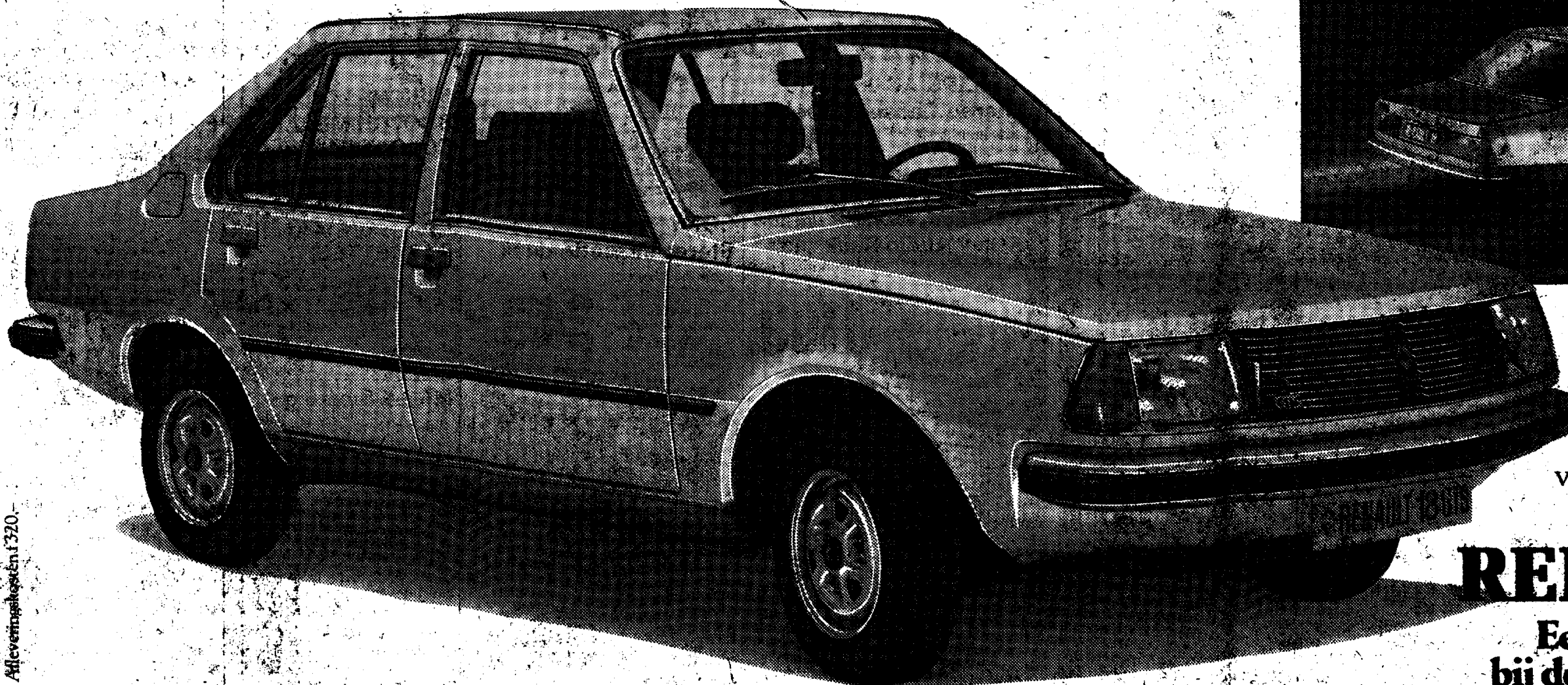
"Voor ons is de Renault 18 GTS méér dan 'n middenklasser".

Bent u dat wel 'ns tegengekomen in één auto: temperament, zinnigheid, comfort en 'n fraaie esthetische lijn. Voorwielaandrijving die hem de bocht door trekt. 'n Solide veiligheidskooi voor het geval dat.

Met plaatstalen versterking in de karrosserie. En met ook z'n bijzondere prestaties, 'ns leren kennen: z'n acceleratie, z'n extra-kracht om even snel te passeren.
En let 'ns op de vele extra's. Zoals bij de

Renault 18 GTS elektrische zijruitbediening voor de koplampwissers en de elektromagnetische portiervergrendeling. Realiseert u zich tenslotte dat het verbruik bij 90 km/u slechts 1 op 16,4 is en bij 120 km/u maar 1 op 12,2.

"Mee eens?"



Wat dacht u van een proefrit? U bent welkom. Of 't nu in de Renault 18 GTS is. Of in één van de andere Renaults 18.

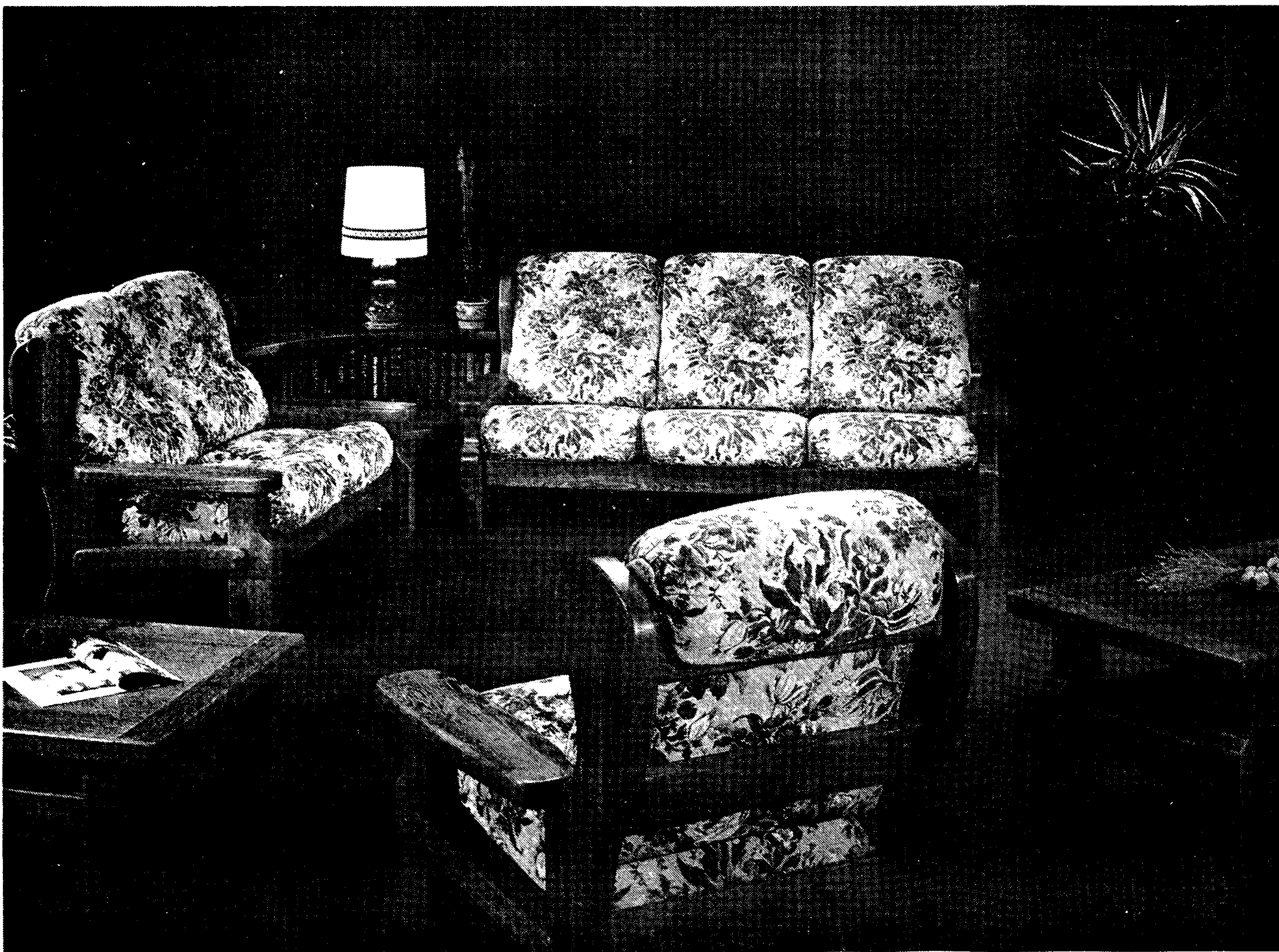
RENAULT 18

Een goede dealer bij de prijs inbegrepen.

Auto Zuid Geleen, Heijnen, Kerres, Auto Smeets, Loven of Corbey

Auto Zuid Geleen, Rijksweg Noord 125, 6162 AE Geleen, Tel. 04494-46333/Heijnen Heerlen B.V., Frankenlaan 1, 6419 BT Heerlen, Tel. 045-713600/Kerres, Rolduckerstraat 16, 6461 VM Kerkrade, Tel. 045-452424/453801/Auto Smeets, Akersteenweg, Postbus 4020 6202 RA Maastricht-Heer, Tel. 043-613838/Loven-Brunssum B.V., Rembrandtstraat 64, 6445 PB Brunssum, Tel. 045-253333/Corbey, Wilhelminalaan 29-33, 6301 GG Valkenburg, Tel. 04406-12514





Dit bijzonder fraaie

MASSIEF EIKEN HOEKBANKSTEL

bekleding naar keuze,
3-2-1-zits)
een van onze opruimings-
successen van 5250,-

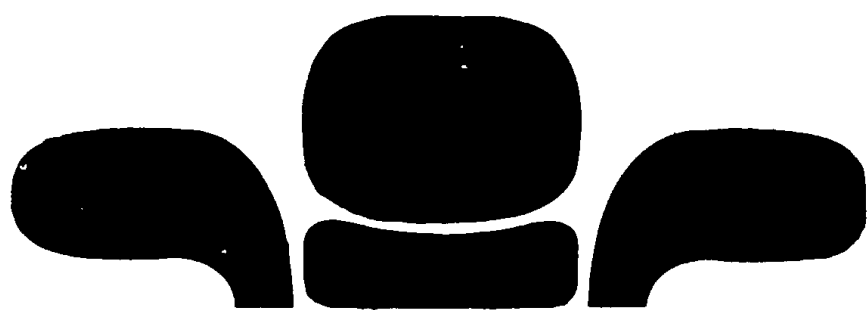
SCHREURS

OPRUIMINGSPRIJS

(beperkt voorradig, haast U!)

*Dit is slechts één van onze
enorme opruimings
buitenkansjes. Wij hebben nog
veel meer.*

KOMT U VRIJBLIJVEND KIJKEN!



molenstraat - limbricht - tel. 04490-16961

langs de grote weg sittard born **RUIME PARKEERGELEGENHEID**
IEDERE VRIJDAG KOOPAVOND TOT 22 UUR

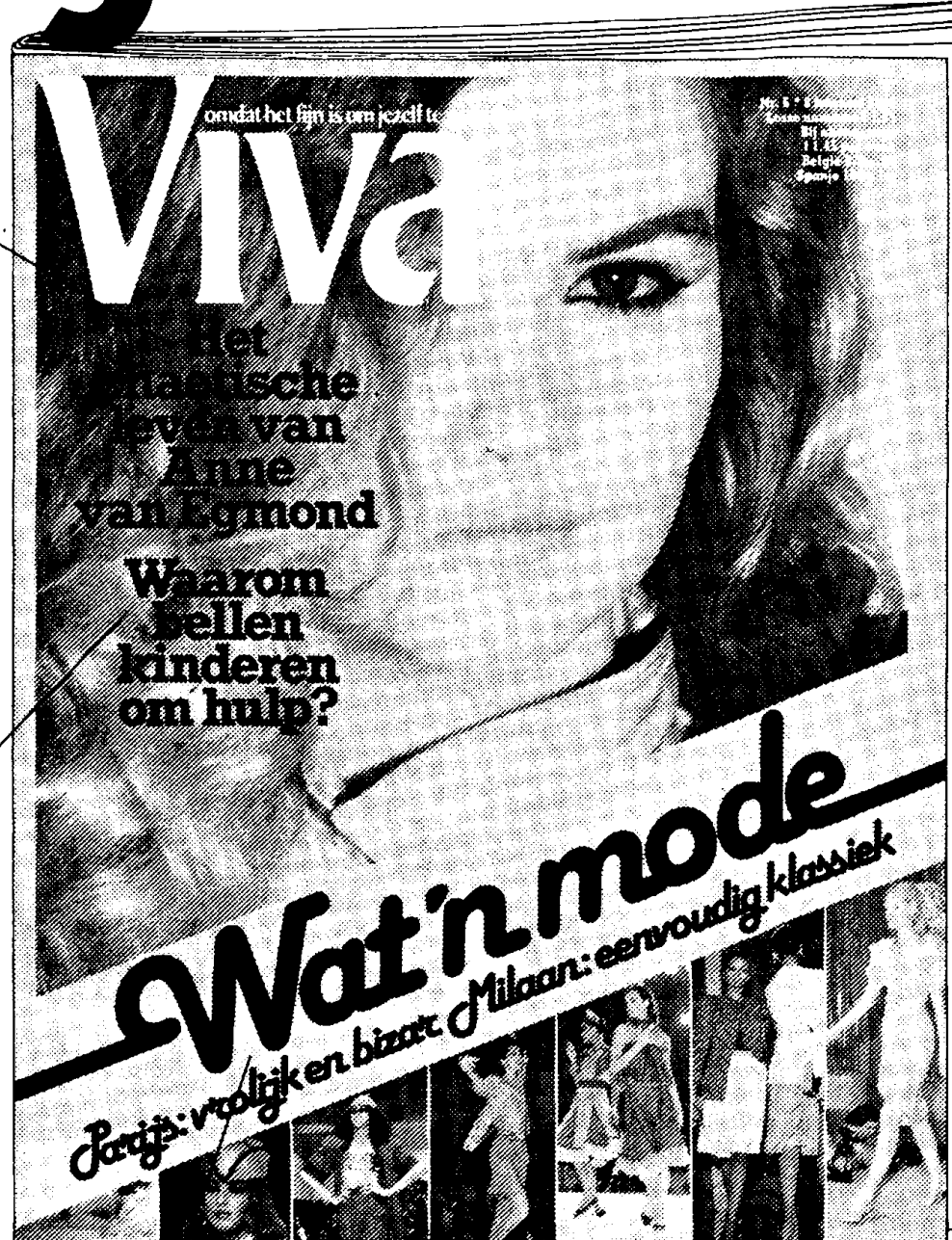
Je eigen blad:



Haar radiostem klinkt ontspannen. Daaruit valt niet op te maken dat Anne van Egmond weleens flauw valt na een uitzending. Ze heeft ook veel te lang achter zichzelf aangehold.



Veel kinderen worden onderdrukt. Dat is griezelig waar. De kindertelefoon - ontstaan in het jaar voor het kind - moet voor deze kinderen een laatste uitweg zijn. Een luister- en advieslijn.



• Zomer 1980:

kies zelf tussen Milaan en Parijs. In Parijs kan deze zomer bijna alles. Mode vol variaties en contrasten. Met talloze invloeden uit de zestiger jaren. De ontwerpers in Milaan trekken, als altijd, meer dan één lijn.

De lijn van klassieke eenvoud, vol raffinement. Bovendien perfect uitgevoerd. Kijk je ogen uit, 10 pagina's lang.

Viva. Je eigen stijl. Je eigen blad.

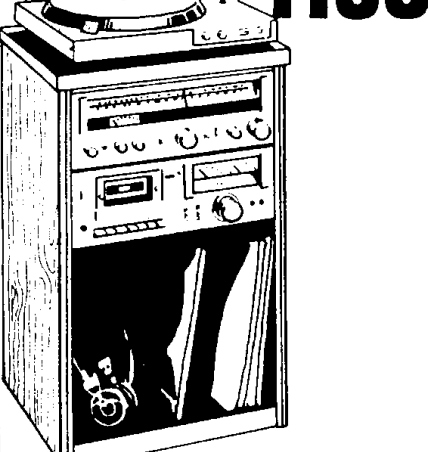
maxi-aanbiedingen mini-prijzen bij schunck

**PHILIPS AC 060 Auto
Stereo Cassette speler**
Adviesprijs 199,-
Bij Schunck

149,-
2 x 5 W

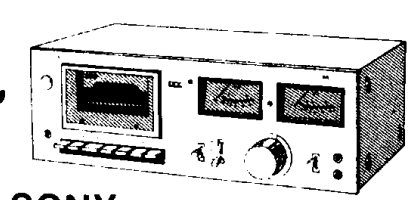
SONY Audio Rack ZR 200
Adviesprijs 1561,-
Schunckprijs

1199,-



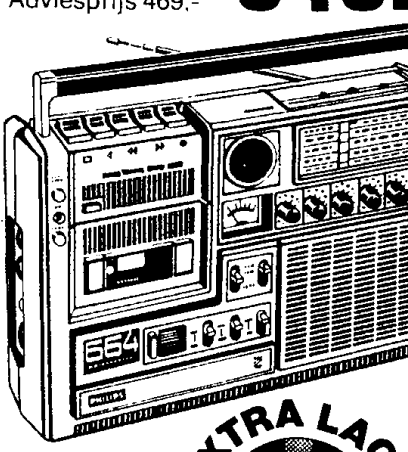
SILVER Audio Rack
bestaande uit:
tuner-versterker,
cassette-deck,
platenspeler met

998,-
element. Komplet met boxen.
Adviesprijs 1398,-
Bij Schunck



SONY Stereo cassette deck
Frontloading met Nu
F en F Ferriet kop
dolby systeem en
2 grote VU-meters
Adviesprijs 469,-

349,-



PHILIPS Radio Recorder
AR 664, voorzien
van longlife kop-
pen, 2 luidsprekers
mengmogelijkhe-
den.
Adviesprijs 419,-

299,-



PHILIPS Klokradio
AS090 met FM en MG
electronisch uur-
werk met 24 uren
geheugen.

79,-
Schunckprijs

**NIEUW!
SCOTCH METAL TAPE
C60 CASSETTE**
NU

16.75

**SPECIALE AANBIEDING
CASSETTES**

5 stuks voor **7.50**
C60

BASF banden LP 18
2 stuks voor **25,-**

MIELE Stofzuiger S220
1000 Watt motor
Kompleet met alle
hulpstukken
Adviesprijs 429,-

339,-

MARTEX Electr. dekens met extra
voetenwarmte
1 pers. onderdeken
van 149,- Nu

109,-

2 pers. onderdeken
van 225,- Nu

169,-

PHILIPS kleuren T.V.
Nieuwste model
66 cm. HiBri in-
line beeldbuis, 12
voorkeurszenders.
Groene geheugen-
toets.
Adviesprijs 1995,-

1575,-



RONDO Wasautomaat
oerdegelijk met 10
wasprogramma's
3 zeepdoseerbak-
jes en 400 toeren-
centrifuge
Adviesprijs 698,-
Bij Schunck

598,-

MARIJNEN Wasdroger 4.5 kg. Van 579,-

399,-

**EXTRA LAGE
MINIPRIJS**

IGNIS Koelkast
225 liter Van 749,-

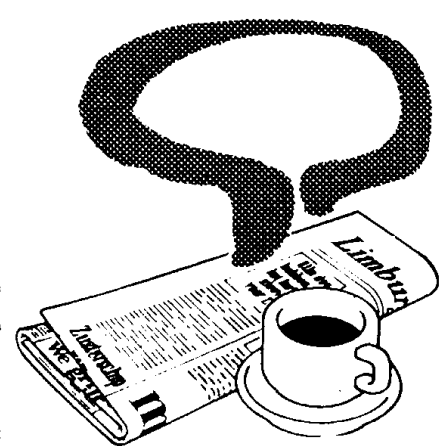
499,-

**EXTRA LAGE
MINIPRIJS**

**De electro-afdeling
van Schunck bezorgt
gratis aan huis!**

**Schunck
electro**
2^e etage
Promenade Heerlen
telefoon 045-712657

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE: JO JEURISSEN. KANTOREN: 6411 EM HEERLEN, NOBELSTRAAT 12. TEL. 045-719317; 6461 ED KERKRADE, MARKT 42. TEL. 045-455506; 6431 HB HOENSBOEK, KOUVENDERSTRAAT 91. TEL. 045-218555; 6443 CB BRUNSSUM. RUMPENERSTRAAT 36. TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4. TEL. 045-311719; 6466 HN SPEKHOLZERHEIDE, AKERSTRAAT 124. TEL. 045-411044.



Dolle dagen

● Een echte carnavalsvierder zou geen echte carnavalsvierder zijn als ie niet aan de vooravond van dit feest druk bezig is met allerlei voorbereidingen om er tijdens de drie dolle dagen gek, leuk, lelijk of misschien ook wel mooi uit te zien, maar in elk geval toch wel een beetje origineel. Want het gaat er in eerste instantie natuurlijk wel om dat er flink wordt gelachen. Er zijn in de carnavalsstijd echter ook nog evenementen aan de orde zoals bijvoorbeeld sleuteloverdrachten, optochten en meer van dat soort dingen. De mensen moeten uiteraard weten waar deze plaatsvinden. De carnavalsverenigingen worden dan ook verzocht om alle activiteiten even kenbaar te maken aan de redactie, postbus 14 in Heerlen. Alaf!

Onderscheiding

● De jaarlijkse prijs van de „Pietebere” voor een verdienstelijk burger van Heerlen is dit jaar gegaan naar Wiel Knipa. De stromende regen ten spijt waren tal van kijklustigen samengekomen op het Kerkplein in de schaduw van „het Luifeltje” om getuige te zijn van de uitreiking van de onderscheiding. „Wiel Knipa is een man aan wie met name de Heerlense carnaval veel te danken heeft”, aldus de Limburgse journalist Cor Bertrand. Die Wiel in zijn huldigingstoespraak eens flink in de bloemetjes zette. „Zijn schlagers hebben de schoonheid van Heerlen bezongen en van de Lange Jan een onsterfelijk iets gemaakt”, meende hij en wij zijn het daar volkomen mee eens. Wiel, hartelijk gefeliciteerd. Ook hier past een welgemeend en krachtig: Alaf!

Knuffelen

● Een dame uit Simpelveld vertelde ons een zeer fraai verhaal dat wij u uiteraard niet willen onthouden. Haar man Leo had een ongeluk gehad en moest in het ziekenhuis worden opgenomen. Aangezien Leo zich al snel heel wat beter begon te voelen en er dus langzaamhand ook weer heel wat beter begon uit te zien, greep zijn lieflijke echtgenote het eerste rust snel gevonden. De verpleegster had aan de deur het bordje gehangen met de tekst: „Verboden toegang, patiënt wordt behandeld”.

Uitroeien

● Het dikke Nederlandse woordenboek van afkortingen is sedert gisteren uitgebreid met alweer een nieuwe afkorting: B.U.M. Dit is een vinding van raadslid Leo van der Waal uit Heerlen en gelanceerd tijdens de gisteren gehouden raadsvergadering. Om dat zijn collega-raadsleden niet wisten wat B.U.M. was legde hij het uit: Bond voor Uitroeien van Mannen. Leo van der Waal kwam tot deze opmerkelijke vondst toen in de raad zeer uitvoerig en lang gepraat werd over subsidiëring van allerlei emancipatieactiviteiten waaronder het Heerlense Vrouwencafé. Dat café kreeg van hem weinig vleiende benamingen zoals „subcultuur van verongelijken” en „schijnprogressief maar in feite oer-conservatief”. Ter geruststelling, het Vrouwencafé krijgt toch subsidie.

Scheeren

● Raadslid Huub Scheeren heeft in de raadsvergadering van Heerlen, waar hij als éénmansfractie allerlei belangen verdedigt, ook gesproken. Het verlenen van een startsubsidie voor een „Blif van mijn lijf”-thuis in Heerlen deed hem opmerken: „In Rotterdam zijn ze bezig met een „Kom aan mijn lijf”-huis, maar dat moeten ze daar zelf weten. Ik zie wel overeenkomsten, namelijk het aantrekken van probleemgevalen. En Heerlen heeft al problemen genoeg”. Niet duidelijk werd of het thuis in Rotterdam, waar de heer Scheeren op doelde, door hem zelf is ontdekt, of dat hij deze informatie ook maar van horen zeggen heeft.

Van onze verslaggever

HULSBERG – Het plotselinge ontslag van twee personen van de leiding van de jeugdvereniging „Oos Clubke” in Hulsberg lijkt oorzaak te worden van een dorpsrel. De hoofdleder en assistent-hoofdleder kregen per brief van drie bestuursleden te horen dat zij niet langer meer welkom waren, dat hun ideeën niet langer meer geapprecieerd werden en dat daarom alle betrekkingen met het jeugdwerk als verbroken moesten worden beschouwd. Wat precies de reden van dit ontslag was werd niet verteld. Daarover doen de drie bestuursleden, de heren P. Pluymaekers, C. Ninnin en C. Lemmens, ook heel geheimzinnig. Alleen onder vier ogen willen zij daarover praten.

De ouders van de kinderen, die bij „Oos Clubke” zijn aangesloten kregen daarop een verwarrende brief, waarin werd verteld dat de oude stichting Oos Clubke zou worden opgeheven en

Bestuur ontslaat hoofdleder en assistente

Deining in Hulsberg rond „Oos Clubke”

dat een nieuwe vereniging opgericht moest worden maar dan onder een andere naam. Een reden voor dit voornemen werd ook niet gegeven; wel werd gezegd dat op 22 februari meer informatie zou volgen tijdens een algemene vergadering. De andere leidsters en leiders van Oos

Clubke hebben het eenzijdig afgekondigde ontslag van twee van hun collega's is bij de rest van de leiding verkeerd gevallen. Dit temeer omdat er geen behoorlijk overleg is gevoerd. Zij hebben het Regionaal Centrum voor Jeugd- en Jongerenwerk in Gulpen gevraagd een onderzoek in te stellen naar de gang

staande stichting als het ontslag van twee van hun collega's is bij de rest van de leiding verkeerd gevallen. Dit temeer omdat er geen behoorlijk overleg is gevoerd. Zij hebben het Regionaal Centrum voor Jeugd- en Jongerenwerk in Gulpen gevraagd een onderzoek in te stellen naar de gang

van zaken, zodat zij er een duidelijk beeld van krijgen. „Wij vinden dat door de handelwijze van de bestuursleden de jeugd en het jeugdwerk van Hulsberg zijn geschaad.” merken de zestien leidsters en leiders in de brief aan het gemeentebestuur op.

Zwijgplicht

Het bestuur van Oos Clubke geeft geen enkel commentaar. „Wij hebben zwijgplicht tot 22 februari,” zegt men. Wel is het gemeentebestuur van een persoonlijk gesprek met burgemeester de Vries op de hoogte gesteld van alle achtergronden. Om hun standpunt ook duidelijk te maken zullen de leiders en leidsters, die solidair zijn met de twee ontslagen mensen van de leiding, vrijdag een met handtekeningen gesteund protest tegen de drie bestuursleden van Oos Clubke aan burgemeester de Vries aanbieden.

PrdA Kerkrade in visie orer beleidsplan:

„Verkeersplan moet er komen”

Van onze redactie

KERKRADE – In haar visie op het gemeentelijke beleidsplan heeft de PrdA-afdeling Kerkrade-Egelshoven het college in Kerkrade laten weten dat het niet juist is steeds maar nieuwe wegen aan te leggen. De afdeling is van mening dat de bestaande wegen verbeterd moeten worden en een verkeerscirculatieplan dient te worden opgesteld. Ook moet er volgens de PrdA's - aandacht worden besteed aan veilige fietsroutes en veilige schoolwegen voor kinderen van de lagere scholen.

Verder wordt in het schrijven opnieuw gepleit voor het uitgeven van grond in erfpacht om winstbejag en speculatie te voorkomen; meer inspraak bij de stadsvernieuwingenprojecten en meer daadwerkelijke inhoud te geven aan emancipatieactiviteiten. De PrdA-afdeling vindt voorts dat de gemeente meer actief moet meewerken aan een behoefte-onderzoek voor een openbare school. In de brief wordt verder aandacht gevraagd voor het juridisch van een gemeentelijke taakhelekundige dienst in de jaren 1980-1984. De inspraakmogelijkheid rond het beleidsplan wordt met instemming begroet. „Wil de inspraak echter een zaak van de burgers worden, dan moet er in de toekomst niet alleen meer tijd, maar is er ook een andere vorm voor het beleidsplan wenselijk. In de huidige vorm is het plan amper toegankelijk en voor de gewone burger nauwelijks te overzien”, aldus de brief.

Automobilist na ongeval doorgereden

BRUNSSUM – Op het kruispunt Dorpsstraat-Merkelbeekstraat-Kerkstraat in Brunssum werd gistermiddag omstreeks kwart over een veertienjarige P.H. uit Schinveld, toen zij met haar fiets voor het stoplicht stond te wachten, door een automobilist aangereden. Het meisje brak hierbij haar arm.

De automobilist die het ongeluk veroorzaakte reed door. De Brunssumse politie verzoekt nu eventuele getuigen contact met haar op te nemen, telefoon 252555.

HEERLEN – Bij een inbraak in een café aan de Venlostraat in Heerlen is voor een bedrag van circa 250 gulden aan kleingeld uit een speelautomaat gestolen. Men is het pand vermoedelijk binnengekomen door met een scherp voorwerp de toegangsdeur te forceren.

Sport, recreatie en culturele activiteiten

Amstenrade werkt aan concentratieproject

Van onze verslaggever

AMSTENRADE – Het gemeentebestuur van Amstenrade werkt aan de realisering van een concentratieproject van sportieve, recreatieve en culturele activiteiten in deze gemeente. Het omvat een aantal deelprojecten, die al zijn uitgevoerd. Het totale plan kost ongeveer 1,2 miljoen gulden.

Het project zal gestalte moeten krijgen in het gebied rond het bejaardentehuis Elvira, basisschool De Verrekijker en de gymzaal. Van de oude kleuterschool die bij de gymzaal ligt, heeft Amstenrade al een onderzoek gemaakt voor de peuterspeelzaal en de bibliotheek. De gymzaal wil men nu echter ook uitbreiden en dan vooral met het oog op de kleinere zandsporten, zoals judo en tafeltennis. Maar bij die uitbreiding wordt ook rekening gehouden met een ruimte voor bejaarden van „Elvira” en de uit de verdere omgeving om recreatief bezig te zijn.

Achter „De Verrekijker” komen sportvelden: twee hoofdterreinen en een oefenterrein. De voorbereidingen voor dit werk zijn in volle gang en er kan binnenkort worden gestart met de aanleg. De gemeenteraad van Amstenrade kan van het college voorstellen verwachten om bij de voetbalvelden een nieuw kleedlokaal en een kantine voor de voetbalverenigingen te bouwen. Het college denkt voor deze accommodatie 750.000 gulden nodig te hebben.

Twee tennisbanen in de buurt van het sportcomplex zijn reeds aangelegd. Het college bekijkt of er misschien behoefte is aan nog één of meerdere banen. Maar in dat verband wordt tevens rekening gehouden met de aanleg van een handbalveld. Ook bij de tennisbanen is gedacht aan een kantine voor de daar gevestigde verenigingen.

„We willen proberen in het gemeentelijke gebied een geïntegreerd geheel te creëren van sport, ontspanning en cultuur, waar niet alleen de jeugd van Amstenrade welkom is, maar waar ook ouderen hun hobbies kunnen uitoefenen en waar de kinderen van de school actief kunnen zijn. Het is een project dat doelt op het bij elkaar brengen van mensen zodat men elkaar kan ontmoeten, ziet wat men doet en elkaar leert waarderen”, aldus wethouder E. Versteeg.

De plannen van de gemeente Amstenrade staan omschreven in de begroting voor dit jaar, die donderdag in de raad behandeld wordt. Wethouder Versteeg denkt dat de totale realisering van dit plan nog vóór het einde van dit jaar verwacht mag worden.

(ADVERTENTIE)

MaRa BOUTIQUE

HEERLEN - KERKRADE

nèt iets exclusiever



● Aan de Geerstraat verdwijnt binnenkort een van de laatste stukjes Oud-Heerlen om ruimte te maken voor nieuwbouw.

HEERLEN – Weer verdwijnt een stukje van het oude Heerlen om plaats te maken voor bedrijfsruimten en woningen. Dat stukje ligt aan de Geerstraat, tegenover de Schouwburg. Eenzaam staan er nog het café Happy Night en een oud verenigingshuisje, maar ook die twee panden zullen over enkele weken onder de slopershamer sneuvelen.

Op het terrein dat dan beschikbaar komt bouwt ontwikkelingsmaatschappij Bakker uit Amsterdam een groot complex verkoopappartementen en bedrijfsruimten. Het wordt een gebouw van 85 meter voorfront, 26 meter hoog en 75 appartementen in de duurdere sfeer. De prijzen gaan waarschijnlijk tussen de 175.000 en 225.000 gulden bedragen. De begane grond is gereserveerd voor 1300 m² bedrijfsruimte. Directeur Nijburg van Bakker Beheer. „In eerste instantie wordt daar niet aan winkels gedacht, maar aan bedrijfs- of praktijkruimten voor bijvoorbeeld tandartsen, artsen, advocaten, een reisbureau en zo. Ook deze bedrijfsruimten zijn te koop waardoor men van de WIR-premie kan profiteren”. Onder het gehele complex zal een parkeergarage met 82 parkeerplaatsen worden aangelegd, die voor de bewoners van de appartementen zijn bestemd.

Met de bouw zal in april of mei worden begonnen. De aanbesteding heeft nog niet plaats gehad, maar waarschijnlijk zal een Heerlens bouwbedrijf de opdracht krijgen.

van onze verslaggever

NUTH – De bestemming van Huize Maria en de komst van een subwoonwagenkampje waren de hete hangijzers, die verleden jaar voor een deel het politieke leven in Nuth beheersten. Na veel geharrewar, een serie bezwaarschriften, een schorsingsverzoek en vrij heftige raadsvergaderingen leek voor beide problemen een bevredigende oplossing gevonden te zijn: op de plaats van Huize Maria zou een serviceflat gebouwd worden het subkampje zou naar de Struikenweg in Vaesrade gaan.

Blijkens uitlatingen van burgemeester C. Rutten zijn beide zaken in een impasse terecht gekomen. Het ministerie van CRM heeft laten weten dat de nu voorgestelde locatie voor het woonwagenkampje onaanvaardbaar is. De moeilijkheden rond Huize Maria concentreren zich volgens de burgemeester rond het feit, dat de eigenaar van de grond, de Exploitiemij Valkenburg en de potentiële koper, de Vastgoed Ontwikkelings Mij, geen overeenstemming kunnen bereiken over de verkoopprijs van de gronden.

Wat de plaats van het subkampje betreft heeft CRM laten weten dat de naast het kampje liggende kleiberg deze locatie voor haar onaanvaardbaar maakt. CRM is in tegenstelling tot GS, die de locatie wel goedkeurde, bang, dat de

BOUW SERVICEFLAT IN IMPASSE

CRM wijst locatie subkamp Nuth af



● Het terrein bij de kleiberg in Vaesrade, dat door CRM is afgewezen als locatie voor het subkamp.

kleiklomp voor stofoverlast zal zorgen.

Het ministerie heeft daarom aan de gemeente Nuth gevraagd of zij garant staat dat de kleiberg zal verdwijnen. Burgemeester Rutten is van mening dat dat juridisch ge-

zien een onmogelijke opgave voor de gemeente is. De burgemeester heeft wel al besprekingen gevoerd met Provinciale Waterstaat en de directie van de steenfabriek over het weghalen van de kleiberg. Tijdens die besprekingen is wel een mogelijk compromis op tafel geko-

men. De berg zou gedeeltelijk afgegraven kunnen worden om het resterende deel zou dan een met bomen en struiken beplante dijk moeten worden aangelegd. Deze dijk zou dan de te verwachten stofoverlast moeten beperken of wegnemen.

Dit compromis is doorgestuurd naar Streekwoonwagengroep en CRM. Mocht een van beide instanties niet instemmen met de nu voorgestelde oplossing, dan zal Nuth opnieuw moeten uitkijken naar een nieuwe plaats voor het subkampje.

Niet afgerond

Het feit dat over de verkoopprijs van de gronden van Huize Maria nog steeds geen overeenstemming bereikt is, heeft er toe geleid dat de plannen van de VOM nog niet afgerond zijn. Burgemeester Rutten zag de nieuwbouw van de dure serviceflats dan ook niet een, twee, drie doorgaan. Hij sprak in dit geval ook van een impasse, waar Nuth weinig meer aan kan doen dan afwachten.

+++ KUNST
TE KEUR

● De Duitse zangeres Rita Streich, die samen met Jean van Ree optreedt.

Carnavalsconcert in Kerkrade

KERKRADE – In het Wijngrechttheater van Kerkrade is vandaag vanaf 20.11 uur het traditionele carnavalsconcert.

Aan het programma werken mee tenor Jean van Ree, zangeres Rita Streich, het Kerkradse Symphonie Orkest, het Candida Ballet, Alois Frings, Mariette Janssens, Mathieu Loop, Max Smeets, Ballet Muziekschool, Con Amore en de Kerkradse carnavalsvereniging. De muzikale leiding is in handen van Harry Dieteren. De carnavalsconcerten vonden tot 1979 plaats in de Rodahal. Vorig jaar ging het evenement voor de eerste keer door in het Wijngrechttheater.

Jeugdvoorstelling in Heerlen

HEERLEN – De toneelgroep Bij Leven en Welzijn geeft vandaag, woensdag 6 februari om 19.30 uur voor de jeugd van 12-14 jaar een voorstelling van het stuk Loes en de gevange Popster. Het stuk is ontstaan op basis van improvisaties en vertelt het verhaal van Loes, die in een benede met eigen gewoonten en afspraken niet voor vol wordt aangezien. Dan verschijnt er een popster, die de benedeleden met zijn muziek overrompelt. Alleen Loes merkt dat de popster volledig in de macht is van zijn manager. Zij besluit hem daaruit te bevrijden.

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal
Het geheim van Bear Island. 12 jr., dag. 14.30 en 20.30 uur.

Rivoli
Apocalypse now. 7e week, 16 jr., dag. 15.30 en 20.00 uur. Winnetou keert terug, a.l., za., zo. en wo. 13.30 uur.

Passage
Partnerruil. 18 jr., dag. 14.00, 16.00, 18.00, 20.00 en 22.00 uur.

H5
Dracula. 2e week, 16 jr., dag. 14.30 en 20.30 uur. Jungleboek. 7e week, a.l., dag. 14.00 en 16.00 uur. Slaven. 16 jr., dag. 20.00 uur. Vier vuisten op safari, a.l., 7e week, dag. 16.00, 19.00 en 21.00 uur. Die Tiroler blondjes toch. 16 jr., 7e week, dag. 13.45, 15.45, 18.45, 20.45 uur. Airport '80. 12 jr., 7e week, dag. 14.15, 16.15, 19.15 en 21.15 uur. De fluit met de zes smurfen, a.l., za., zo. en wo. 14.00 uur.

EXPOSITIE

KERKRADE

Mijnmuseum Klein Rolduc
Tal van facetten uit de Limburgse mijnbouw. Open di. t/m vr. 13.00-16.30 uur; elke tweede zaterdag van de maand van 13.00-16.30 uur.

HEERLEN

Galerie De Vlieger
Schilderijen en gouaches van Jan Reehorst. Open wo. t/m vr. 10.00-18.00 uur; za. 10.00-17.00 uur en zo. 14.00-17.00 uur. Tot en met 10 februari.

Caumermolen
Tekeningen van Ger Lataster. Open di., do., za. en zo. 14.00-18.00 uur. (Za. 9 febr. gesloten). Tot en met 14 februari.

Westland/Utrecht
Tekeningen van Max Kreijn. Open ma. t/m vr. 9.00-17.00 uur. Tot 29 februari.

HULSBERG

Galerie Wanda Reiff
Werken van Karel Appel en Pieter Sonnemans. Open wo. t/m za. 14.00-17.00 uur; wo. en do. 19.00-21.00 uur. Tot 9 februari.

HOENSBROEK

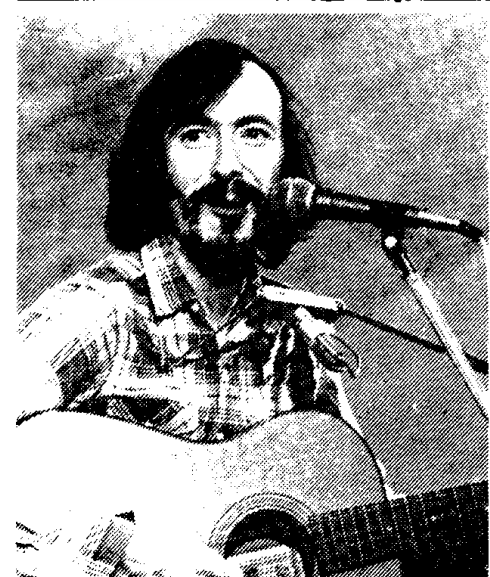
Fotogalerie 68
Foto's van Eddie Kuligowski en Hans Christian Adam. Open ma. t/m vr. 10.00 tot 12.00 en 13.30 tot 17.00 uur; za. en zo. 13.30 tot 17.00 uur. Tot 15 februari.

Kasteel
Schilderijen en tekeningen van Robert Roag. Open dagelijks 10.00 tot 12.00 en 13.30 tot 17.30 uur. Tot en met 10 februari.

Raad Oirsbeek behandelde begroting 1980 Fractie Simons stelt OG-belasting aan orde

Van onze verslaggeefster

OIRSBEEK – Tijdens de behandeling van de gemeentebegroting 1980 in Oirsbeek heeft de fractie Simons maandagavond voorgesteld, om voortaan eerst de begrotingscijfers aan de raadsleden te verstrekken, alvorens dezen moeten beslissen over een eventuele verhoging van de onroerendgoedbelasting. Aanleiding hiertoe vormde voor de fractie de hertaxatie die in 1981 zal gaan plaatsvinden.



● Mike Whellans.

Mike Whellans in Heerlen

HEERLEN – De Schotse solo-artiest Mike Whellans geeft donderdag 7 februari onder auspiciën van de folkclub De Vlier een concert. Dit vindt plaats om 21.00 uur in De Nor aan de Geerstraat 64 in Heerlen. De entree bedraagt voor de leden 3 gulden en voor niet-leden 5 gulden.

Na eerst een aantal jaren als eenling langs de Schotse folkclubs te hebben getrokken, besloot Mike Whellans samen met zijn vriend Aly Bain als duo verder te gaan. Een paar jaar later sloten Robin Morton en Cathal McConnell zich bij het tweetal aan en het ontstaan van de nu bekende folkgroep Boys of the Lough was een feit geworden. Toen er binnen deze groep geen mogelijkheden lagen om zijn eigen materiaal te schrijven, ging Mike weer op solo-toer. Spoedig werd hij een van de meest geboekte soloartiesten in Schotland.

Behalve in de folkclubs was Mike Whellans ook regelmatig in concertzalen te vinden door tournees met Nazareth, Billy Connolly, the Sensational Alex Hartney band en Elkie Brooks. Hij neemt in de wereld van de folk een eigen plaats in en hij begeleidt zichzelf op akoestische gitaar, mondharmoonia en bespedalen.

Cursussen

KERKRADE – Bij voldoende belangstelling start elke dinsdagavond van 19.30 tot 21.00 uur in het buurtthuis Hagenrode aan de Meuserstraat in Haanrade een cursus Nederlands voor Engelstaligen. De kosten zijn 50 gulden, exclusief boeken en lesmateriaal. Informaties bij de heer J. Thelen, Meuserstraat 165, (tel. 452548) of in het buurtthuis (tel. 457864).

VJV Sjoes gaat bij voldoende deelname twee weken lang op elke maandagavond van 19.00 tot 20.00 uur in het Sjoesgebouw aan de Hoofdstraat in Kerkrade een nieuwe cursus jazz-ballet houden. De cursus kost 30 gulden en is bedoeld voor personen tussen 17 en 29 jaar. Inlichtingen in het Sjoesgebouw (tel. 453791).

Problemen bij bouw woningen

AMSTENRADE – De architect, de aannemer en het ministerie van volkshuisvesting hebben nog steeds geen overeenstemming kunnen krijgen over de prijsvorming van een twaalfal woningwetwoningen die geprojecteerd zijn aan de Parallelweg in Amstenrade.

Zeventien woningen in de sociale sfeer, die gebouwd worden in de buurt van de Hommerterweg zijn wel in uitvoering, maar de woningen die op het terrein van de oude Theresiaschool moeten komen staan er voorlopig nog niet. In Amstenrade hoopt men echter dat binnenkort overeenstemming wordt bereikt, want men wil wel graag het woningbouwprogramma zoals dat is opgesteld uitvoeren.



● Wethouder Versteegh van Amstenrade zou graag zien dat de vluchtheuvels in de Hoofdstraat worden afgewerkt om een einde te maken aan de splitoverlast.

Van onze verslaggevers

AMSTENRADE – Er blijft geen geld te zijn voor de afwerking van de vluchtheuvels in de provinciale weg die door Amstenrade loopt. Vorig jaar heeft de provincie de verkeerssituatie op deze weg aanzienlijk verbeterd door vluchtheuvels en voorsorteerstroken aan te leggen. De vluchtheuvels zijn echter gevuld met aarde en de split en dit ziet er minder fraai uit. Diverse bewoners hebben zich dan ook tot de gemeente gewend, met de vraag of daar nog iets aan gedaan wordt.

Het gemeentebestuur heeft omtrent deze zaak contact opgenomen met het provinciale bestuur, maar men heeft te horen gekregen dat er voor een verdere afwerking geen geld meer is.

Daar vindt men in Amstenrade echter zonder meer voor misschien tien- of twintigduizend gulden is de hele zaak netjes aangekleed, dat gelen die door de provincie moeten toch mogelijk zijn? De verkeers- aldus wethouder Versteegh is daardoor een desgevraagd.

stuk verbeterd. Maar deze vluchtheuvels moeten eigenlijk wel ingepast worden in het landschap. Dat stuk weg is de entree naar Amstenrade, naar het centrum en naar het kasteel. Wij als gemeentebestuur doen er alles aan om de omgeving van deze hist4-rische plek zo goed mogelijk aan te passen. Nu laat de provincie echter die vluchtheuvels zo liggen, dat twintigduizend gulden is de hele zaak netjes aangekleed, dat gelen die door de provincie moeten toch mogelijk zijn? De verkeers- aldus wethouder Versteegh is daardoor een desgevraagd.

Geen geld voor afwerking van vluchtheuvels

KLEIN JOURNAAL

Heerlen

● VERKIEZING

De vrijtijdsvoetbalvereniging FC D'r Boutsch houdt vrijdag om 20.00 uur in café Oad Heelebaan de verkiezing van de rozenkoningin. Medewerking verlenen de buutereedner Dré Hendriks, de parodisten Cor Bastiaans en Piet Adriaans, het trio Kolderiek en de Böscher Maedjes uit Chèvremont. Het muzikale gedeelte is in handen van de Caumberbach Muzikanten. Het geheel wordt gepresenteerd door Harry Eijssden.

Brunssum

● SKATCONCOURS

In hotel De Kroon wordt donderdag om 20.00 uur een skatconcoers gehouden met als inzet het kampioenschap van Brunssum. De organisatie is in handen van de skatvereniging Brunssum en het inschrijfgeld bedraagt vijf gulden.

Bocholtz

● SPREEKUREN

De spreekuren van Maatschappelijk Werk hebben een wijziging ondergaan. Deze zijn in de gemeente Bocholtz nu op woensdag van 9.00 tot 11.00 uur in het Groenekruisgebouw.

telefoon 1500. In Simpelveld zijn de spreekuren op maandag en vrijdag van 9.00 tot 11.00 uur in het pand aan de Kerkstraat 11, telefoon 1435.

Nuth

● LEZING

De afdeling Nuth van het vrouwen-gilde houdt donderdag om 20.00 uur in de recreatiezaal van het bejaardenhuis Op de Toren een bijeenkomst. De journalist Cor Bertrand zal dan een lezing houden over het carnaval.

Simpelveld

● BESTUUR

Tijdens de jaarvergadering gehouden door het zangkoor Harmonia werd het bestuur uitgebreid met de heren H. Ploumen en J. Dassen. De leden Danny Schepers en Harry Crutzen werden herkozen. De dames Rasing, Dautzenberg, Smeets en de heren Hollanders, Wiertz en W. Hollanders kregen voor het trouwe repetitiebezoek een attentie aangeboden.

● UITSTAPJE

De afdeling Simpelveld van het vrouwen-gilde houdt donderdag met de trein van 8.45 uur een uitstapje naar Maastricht. Op het programma staat onder meer een bezoek aan de Arrondissementsrechtbank.

Kerkrade

● BABYSIT

Degenen die problemen hebben met een babysit in het weekeinde of tijdens de carnavalsdagen kunnen bellen naar de babysit-centrale, tel. 455436 en vragen naar Carina Hengens. Carina is op maandag, dinsdag en donderdag bereikbaar van 9.00 tot 16.00 uur.

● JUBILEUM

De heer A. Göttgens viert morgen, donderdag, het feit, dat hij 25 jaar voorzitter is van de woningvereniging Land van Rode. Ter gelegenheid hiervan wordt zaterdag 9 februari in de zaal van het pensioonaat van de broeders Franciscanen aan de Pannesheidestraat van 12.00 tot 13.30 uur een receptie gehouden.

● FILM

Het emancipatiewerk houdt donderdag om 19.30 uur in het gemeenschapshuis Terwinsten in samenwerking met de NVJH-COC stadsgroep Kerkrade een filmvoorstelling. Verbond wordt de film „Word is out”. Na de voorstelling is er een discussie.

Schaesberg

● BESTUUR

Tijdens de jaarvergadering in het ge-

tabele nieuwbouwwoningen. Het is jammer dat inzage in de resultaten van de taxaties aan een zo minimaal kleine groep blijft voorbehouden”, aldus Simons.

Marechaussee bekeurde flink

SCHINVELD – De Brigade Koninklijke Marechaussee van Brunssum heeft afgelopen weekeinde tijdens verscherpte patrouilles in de omgeving van Schinveld aan de Duitse grens enkele tientallen automobilisten aangehouden en even zovele processen-verbaal opgemaakt.

Niet minder dan dertien mensen werden wegens overtreding van de Vreemdelingenwet weer naar Duitsland teruggestuurd, terwijl aan de grenspost in zeven gevallen de toegang tot Nederlands grondgebied werd geweigerd. Ook werden vier automobilisten bekeurd, omdat de verlichting van hun voertuig niet in orde was. Zes mensen kregen een rijverbod opgelegd omdat ze bijna onder invloed van alcohol verkeerden. Tegen één persoon werd proces-verbaal opgemaakt wegens rijden onder invloed van alcohol.



Bavaria Boys kiezen prins

HEERLERHEIDE – De voetbalvereniging Bavaria Boys kiezen zaterdag in zaal Boosten te Heerlerheide de nieuwe prins. De avond begint om 20.00 uur. Als gasten zijn aanwezig KV de Bergböck en enkele prominenten uit de voetbalwereld. Afscheid wordt genomen van prins Paul I en prinses Ans. De Bavaria Boys nemen dit jaar ook weer deel aan de optocht in Heerlerheide.



● Prins Wiel I

Wiel I prins bij Paljassen

HEERLEN – Cv. de Paljassen van Schandelen-Heerlen kozen Wiel I (Smeets) tot nieuwe prins. De vorst voetbaalt in het derde elftal van SV Heerlen. Afscheid werd genomen van prins Frans I.

„Der ouwe voetbalsjong”

TERWINSELEN – De voetbalvereniging RKTSV houdt vrijdag vanaf 20.11 uur in het gemeenschapshuis van Terwinsten de traditionele carnavalsavond „Der ouwe voetbalsjong”. Afscheid wordt genomen van prins Leo I en kort daarop is de opkomst van de nieuwe prins. De muziek is in handen van het orkest Cannonball. Aan de avond werken verder mee: de Staatser Hofzanger, buutereedner Frans Haselier, twee dansgroepen van 't Eikske en de twee Kerkradse carnavalsverenigingen met prins en gevolg.

Carnavalsavond bij SV Heerlen

HEERLEN – De sport- en voetbalvereniging Heerlen houdt vrijdag de traditionele carnavalsavond in café Italiaander aan de Meezenbroekweg in Heerlen. Er wordt om 20.30 uur begonnen. Enkele carnavalsverenigingen brengen een bezoek. De muziek is in handen van De Quipa's.

Dienstencentrum roept prins uit

HOENSBROEK – In het dienstencentrum voor ouderen in Hoensbroek verzorgen de carnavalsverenigingen De Slekketroopers en de Bistrotjanen vrijdag een avond met muziek en dans. Er wordt om 20.00 uur begonnen. Tevens vindt de proclamatie plaats van de nieuwe prins en wordt afscheid genomen van de huidige prinses.

Speeltuin krijgt nieuw toestel

Van onze verslaggever
KERKRADE – De redactie van het huurdersboekje van de huurderscommissie Land van Rode voor het Rolduckerveld en de Holz in Kerkrade

Kindermiddag bij De Naate

VOERENDAAL – In Huize Laurentius presenteren de Naate zaterdag vanaf 14.00 uur middag met Luko's grote kindershow. Tevens worden de winnaars bekendgemaakt van de tekenwedstrijd „A-vonds is in hetzelfde gebouw vanaf 20.11 uur een carnavalsbal voor de ouderen. Als orkest treedt op Sunshine.

St.-Lambertus viert feest

KERKRADE – Het koninklijk Kerkradse mannenkoor St.-Lambertus houdt zaterdag vanaf 20.11 uur in het Hubertushuis de traditionele carnavalsavond. De organisatie berust bij het actiocomite. De kapel van harmonie St.-Cecilia Spekholzerheide zorgt vanaf 19.00 uur voor de warming-up. Aan de avond werken verder mee: de buutereedner Frans Haselier en Wiel Hendriks, de Rodasenger, de Steachnealsjere, de Mekki's uit Aken, het Burgerlustballet en het hele mannenkoor in de finale. Prins Dion I neemt afscheid. Tevens wordt een nieuwe prins gekozen en d'r Lamba-toes-orde uitgereikt. De muzikale omlijsting is in handen van het orkest The Circles.

Auw wieverbals

● In zaal 't Berke in de Kerk-Schaesberg wordt zaterdagavond een auw wieverbal gehouden door showband Barbara. Begin 20.00 uur, orkest Pevival. De cv. Bergböck van de Huls-Simpelveld houden zaterdag het auw wieverbal in de zaken hotel Bellevue, Grooten-Kleijnen en Kalsbeek. ● Cv. de Bospichte houden eveneens zaterdag het auw wieverbal in Abdisbosch. Plaats: De Residentie. Muziek: Frans Tietke.

In 't kort

● De Middelbare Horecaschool in Heerlen proclameert vanavond in het Pancratioshuis de nieuwe prins. ● Cv. De Zeemplekjes uit Merkelbeek houden zaterdag in zaal Kleuters het prinsabal.

heeft tijdens een feestelijke bijeenkomst besloten het batig saldo te verdelen onder drie verenigingen uit het Rolduckerveld en de Holz. De redactie had al eerder besloten geen boekje meer uit te geven, omdat de huurderscommissie haar taak eind vorig jaar heeft beëindigd.

De redactie, bestaande uit de heren Adriaan van der Stap, Paul Kneppel en Ton Engel, geeft de speeltuin Beerenbosch een bijdrage voor het aanschaffen van een nieuw speeltuistoel. De scoutinggroep Charles de Foucauld Holz mag een nieuwe tent kopen en het jongerenkoor St.-Cecilia Holz krijgt een draagbaar elektronisch orgeltje.

In de zomer wordt een feestelijke middag gehouden in de speeltuin Beerenbosch, waar de officiële overdracht aan de drie verenigingen zal plaatsvinden.

Vier inbraken in Meezenbroek

HEERLEN – In de Heerlense wij Meezenbroek is zondagochtend op vier verschillende plaatsen ingebroken. Uit een café aan de Kasteellaan werd uit een speelautoom een geldbedrag van circa achthonderd gulden ontvreemd en bovendien een klein bedrag uit de kas van de spaarclub. Men was het pand binnengekomen door het uitnemen van een ruit aan de achterzijde.

In dezelfde laan werd uit een levend middelzenaak een grote hoeveelheid sigaretten en shag ontvreemd. De waarde van de goederen is nog niet bekend. Toegang werd verkregen door het openbreken van een raam aan de achterzijde van het pand. Via de voordeur, die werd opengemaakt, hebben de winkler weer verlaten. Uit de opslagrauwe aan de achterzijde van het bejaardentehuis aan de Meezenbroekweg werden vier kratjes met lege flessen ter waarde van vijf gulden gestolen. Men was in de ruimte kunnen komen door het doorknippen van de draad van de afstrafing. Ook werd ingebroken in een frituur in de Tooropstraat. Hier werd evenwel niets ontvreemd.

redactie
wiel lankes
tel. 045-739282

Onder druk van bedreiging en intimidatie Griekse getuigen geven meined toe

door Serve Overhof

MAASTRICHT - Het „Griekse drama” dat in de laatste weken van 1979 de rechtbank Maastricht gedurende zes dagen volkomen in zijn greep heeft gehouden, beleefde gisteren een korte reprise tijdens de behandeling van de zaak tegen twee toendertijd als getuige gehoorde Grieken, die werden beticht van meined. Officier van Justie mr. J. Booster achtte deze beschuldiging in alle voegen en onderdelen bewezen en eiste tegen ieder van hen een geheel onvoorwaardelijke gevangenisstraf van zes maanden. Het tweetal gaf de valse verklaringen toe, maar beweerde te hebben gehandeld onder druk van intimidaties en bedreigingen.

Begin december was Michael B. (33) uit zijn nieuwe woonplaats „Düsseldorf” en Vassilios Z. (34) zelfs uit het zeer verre Alexandropolis naar Maastricht gekomen om te getuigen in de zaak tegen hun landgenoot Konstantinos K. (48). Deze werd ervan verdacht op 24 juni de in Luik wonende Griek Gerasimos Labouras (39) met messteken om het leven te hebben gebracht. Dat was gebeurd op het terras van een door K. in Maastricht geëxploiteerd restaurant op de hoek van Scharnierweg en Oranjeplein. Na een uitermate slepend proces eiste mr. Booster acht jaar gevangenisstraf tegen K., die tenslotte werd veroordeeld tot vijf jaar.

Noodweer

Vassilios Z. kwam regelmatig voor zaken naar Nederland en bevond zich op de noodlottige avond in het Griekse eethuis op de hoek van de Maastrichtse Scharnierweg. Hij werd daar oor- en ooggetuige van een twist tussen exploitant en bezoeker en maakte van zeer nabij het dramatisch gebeuren mee dat uiteindelijk aan Labouras het leven zou kosten. Op de tweede procesdag, 5 december, kwam hij onder ede vertellen wat hij had gezien. Deze verklaring nu bevatte alle essentiële elementen om verdachte Konstantinos K. in een situatie van noodweer te plaatsen. Na precies twee maanden in voorarrest te hebben gezeten op verdenking van meined kwam Vassilios gisteren zijn verklaring herroepen. Hij beweerde op een terras in zijn Griekse woonplaats te zijn benaderd door twee landgenoten, die hem dreigend een tekst hadden voorgeschreven die hij als getuige in Nederland zou moeten hanteren. Kwam hij deze order niet na, dan zou men „zijn jongen wel pakken en schade toebrengen aan zijn huis”.

Mr. Booster noemde het een oncontroleerbaar verhaal, waarin de beschreven bedreiging in genedele aanmerkelijk is gemaakt. „Ik kan er dus geen rekening mee houden”, oordeelde de Officier. Hij wilde dat wel doen met het feit, dat Z. het als buitenlander in een Nederlandse strafinrichting vele malen moeilijker heeft dan een Nederlander.

Heroïne

Michael B. had zich de verdenking van meined op de hals gehaald door te ontkennen dat hij, als oud-exploitant van het restaurant in Maastricht, een aantal mensen had herkend als behorende tot de inventaris die hij aan Konstantinos K. had overgedaan. Daarmee heriep hij onder ede een eerder tegenover de politie gedane peritente bewering. Michael B. voerde twee omstandigheden ter verdediging aan. Ten eerste zou hij op de bewuste procesdag onder invloed zijn geweest van heroïne en ten tweede zou ook hij zijn bedreigd. Dat laatste was dan gebeurd voor het paleis van justitie in Maastricht. Mr. Booster was ook in dit geval

Treinbotsing in Visé

Drie Limburgers in ziekenhuis

LUIK - Drie Limburgers, twee uit Maastricht en een uit Eijsden zijn dinsdag gewond naar een ziekenhuis gebracht nadat twee treinen in het station van het Belgische Visé op elkaar waren gereden.

De personenreinen Maastricht-Luik reed daar achterop een goederentrein die in dezelfde richting reed. Een deel van de laatste wagon van de goederentrein ontspoorde. De gewonde Nederlanders zijn de 28-jarige Marie Debaare uit Eijsden en de 31-jarige Marguerite Wishaut en de 48-jarige Marinus Visser uit Maastricht.

MARC-formulier zendamateurs vanaf 3 maart verkrijgbaar

Van onze verslaggever
DEN HAAG - Op alle postkantoren is vanaf 3 maart een brochure verkrijgbaar over de machtingeregeling voor algemene radiocommunicatie (MARC). In die brochure zijn alle door de PTT vastgestelde voorwaarden opgenomen waaraan moet worden voldaan om een machting voor MARC-zend-

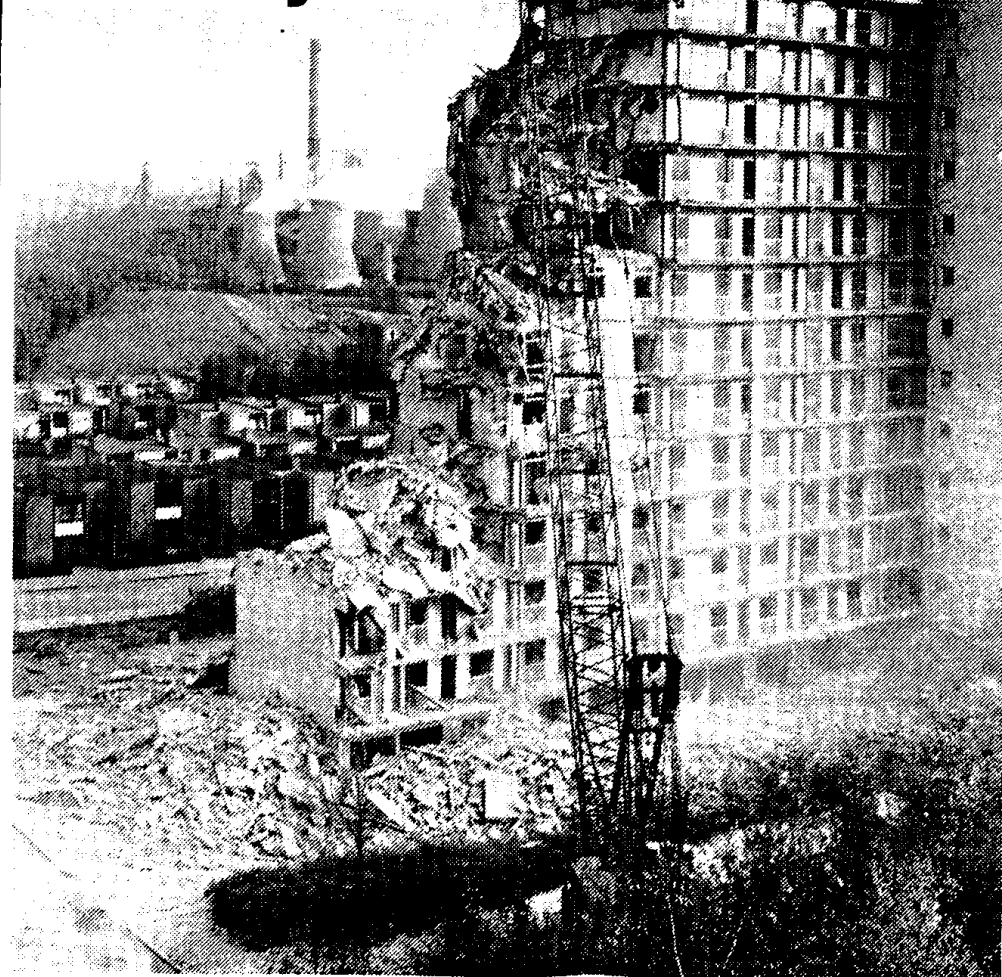
ontvangers te krijgen. Bij de brochure ingesloten zit een machtingaanvraagformulier.

Vanaf 3 maart, als de MARC in werking treedt, kunnen Nederlanders van 14 jaar en ouder en in het bezit van een machting vrijelijk met elkaar communiceren met door de PTT goedgekeurde ap-

paratuur. In de machtingvoorwaarden staat onder meer dat op de MARC-gekeurde apparatuur geen andere apparaten mogen worden aangesloten. Afstandsbediening is evenmin toegestaan.

Bij het communiceren met MARC-apparatuur zijn codeberichten niet toegestaan, evenmin als het uitzenden van reclame, valse noodoproepen, berichten tegen betaling en „omroepprogramma's”. De MARC-apparatuur, die een beperkt vermogen heeft en bestemd is voor gebruik op de 27MC-band, mag allen verkocht worden op vertoon van een machting. Voor 3 maart is kopen dus niet toegestaan. De kosten van een machting bedragen 35 gulden. Het betalingsbewijs voor dit bedrag dat aan de postkantoren wordt afgegeven, doet dienst als voorlopige machting. De definitieve machting is één jaar geldig.

Door sloop Kennedyflat



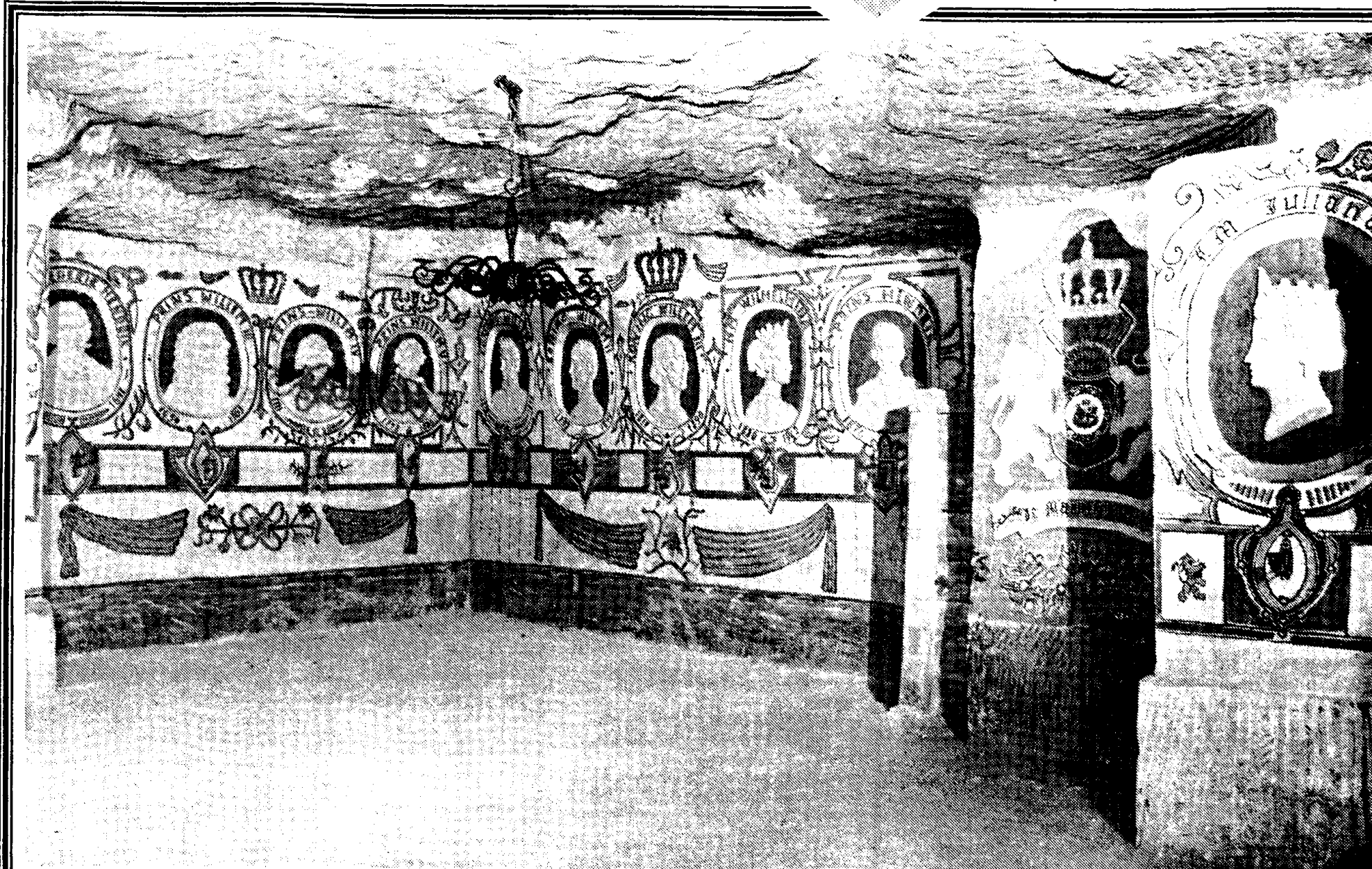
De sloop van de Kennedyflat in Eysgelshoven heeft de gemeente een tekort bezorgd

Rijk betaalt helft tekort

DEN HAAG - Staatssecretaris Brox van Volkshuisvesting heeft de Tweede Kamer laten weten dat het Rijk vijftig procent zal betalen in het tekort dat Eysgelshoven krijgt door de sloop van de Kennedyflat. Er bestaat nog geen duidelijk inzicht in de totale lasten voor Eysgelshoven. De gemeente zal ze zeker kunnen dragen. Als zich desondanks moeilijkheden voordoen, is de staatssecretaris bereid bij te springen met renteloze leningen. De uiteindelijke financiële consequenties van de sloop zullen worden doorgeschoven naar de nieuwe gemeente Kerkrade, die zal ontstaan na de gemeentelijke herindeling van Zuid-Limburg.

De mededelingen van de staatssecretaris zijn het antwoord op de schriftelijke vragen die vorig jaar maart zijn gesteld door Bremen (CDA). Beantwoording was eerst nu mogelijk omdat er overleg nodig was met de gemeente en de provincie.

De Oranje-galerij met rechts de beeltenis van Juliana



Koningin Beatrix straks ook in de Oranje-Galerij Geulhemergroeve

GEULHEM - Bij de stichting de Rotswoning in Geulhem leeft sinds een paar dagen de gedachte om straks ook „koningin” Beatrix een plaats te geven in de Oranje-galerij. Het zou de logische voortzetting zijn van de serie beeldhouwwerken met deze naam in de Geulhemergroeve.

De Oranje-galerij vormt momenteel een unieke bezienswaardigheid in deze grot.

De beeltenissen van alle Oranje-prinsen, koningen en koninginnen zijn in de zachte mergelwand uitge-

kapt te beginnen met prins Willem van Oranje, de prinses Maurits en Frederik Hendrik en de andere vier prinsessen die de naam Willem dragen.

Vervolgens treft men er de koningen Willem I, II en III aan, alsmede koningin Wilhelmina, de laatste bij wijze van uitzondering ook met haar echtgenoot prins Hendrik. De Oranje-galerij werd reeds in 1905 aangebracht door de Maas-trichtse beeldhouwer Lamour. Tot drie jaar geleden bevond zich de galerij in een momenteel bouwvallig gedeelte van

de grot. Met steun van het Valkenburgs gemeentebestuur werden in 1977 alle beeltenissen voorzichtig uit de oorspronkelijke wand gehaald en overgebracht naar een steviger en dichter bij de ingang gelegen gedeelte van de grot. De gedeeltelijk beschadigde afbeeldingen werden gelijktijdig gerestaureerd. Het karwei nam elf maanden in beslag. De Bergse mergelwerker en amateur-kunstenaar Lei Notermans maakte zich bijzonder verdienstelijk bij dit secure en geduld vergende karwei. Tenslotte werd vorig jaar

ter afronding van de vernieuwde galerij ook koningin Juliana in de rotswand vereeuwigd. Haar beeltenis bevond zich niet in de oorspronkelijke Oranje-galerij. Een grappige bijzonderheid vertelt Frans Bergstein, de man die zijn hart verpand heeft aan de Geulhemergroeve: „Leike Notermans ging bij het uitkappen van de afbeelding van de koningin te werk op een postzegel van één gulden”.

Het ligt voor de hand dat als straks prinses Beatrix haar moeder heeft opgevolgd ook zij een plaats krijgt in de galerij. „Wij moeten het binnen de stichting nog bespreken hoe en waar dat gereïseerd wordt”, aldus Frans Bergstein. Afbeeldingen van het Oranjenhuis vindt men ook in andere Zuidlimburgse grotten. In de Valkenburgse gemeentegrot bijvoorbeeld hebben achtereenvolgens Antoon ten Bergh (in 1885), de Valkenburger Harrie Swart in de dertiger jaren en de Meerssenaar Toin Corstjens (rond 1950) houtskoolportretten van de koninklijke familie op de mergelwanden aangebracht.

PrdA-raadslid Kees Deckers in Heerlen:

„Geen wapenopslag op Beitel en Dentgenbach”

door martin huppertz

HEERLEN - De vestiging van opslagdepots voor Amerikaans legermaterieel op de industrieterreinen De Beitel in Heerlen en Dentgenbach in Kerkrade lijkt erg onwaarschijnlijk geworden. Mede door de bezwaren, die de gemeenten hebben aangekend tegen het bestemmen van industrieterrein voor de opslag van wapentuig is het ministerie van defensie gaan zoeken naar andere mogelijkheden.

Plaatsen die nu wel in aanmerking komen voor deze opslag zijn een terrein nabij de vroegere staatsmijn Hendrik in Brunssum, dat vrij is gekomen na afgraven van de steenberg en dempen van slijkvijvers, en een nog niet gebruikt terrein nabij de mijn Julia in Eysgelshoven. Aanduidingen dat De Beitel en Dentgenbach afgevoerd zijn werden gisteren door raadslid K. Deckers, fractievoorzitter van de PrdA, geuit in de raad Heerlen. Deputé Werner Buck kon daar geen bevestiging van geven. „Andere terreinen hebben altijd tot de mogelijkheden behoord, maar het ligt aan de grootte en de ontsluiting of ze bruikbaar zijn. Voor de rest heeft de provincie er weinig mee te maken. Het is een zaak tussen de gemeentebesturen, eventueel Industrieschap en het ministerie van defensie”, was zijn commentaar.

Een voorlichter van defensie kon gisteravond niet bevestigen, dat de industrieterreinen De Beitel en Dentgenbach definitief zijn afgeschreven.

Voedingsbonden overwegen acties tegen Campina

EINDHOVEN-HEERLEN - Vanavond raadplegen de Voedingsbonden FNV de Limburgse melkvervoerders van Campina over eventueel te voeren acties. Gisteravond had in Bergeyck reeds een hearing plaats onder de Brabantse melkvervoerders. De Voedingsbonden vinden de plannen van Campina om met de chauffeurs van de melkwagens individuele arbeidsovereenkomsten te sluiten onaanvaardbaar. De garantie van Campina, dat de chauffeurs tot hun pensioengerechtigde leeftijd kunnen blijven rijden, vinden de voedingsbonden FNV onvoldoende. „Campina zal steeds meer uitbesteden en verzelfstandigen”, aldus een van de woordvoerders van de Voedingsbond FNV.

DEN HAAG - De Intercity-Plustreinen zullen met ingang van 1 juni voortaan ook in Roermond en Breda stoppen.

Minister Tuijnman van verkeer en waterstaat vragen vanuit de Tweede Kamer meegedeeld in antwoord op de schriftelijke vragen vanuit de Kamer over het Meerjarenplan Personenvervoer 1980-1984. Het servicepakket van de Intercity-Plustreinen (op twee lijnen rijden ze op proef) wordt versoberd. Daardoor kan de tarieftevoerslaag. Er komen voorlopig geen nieuwe Intercity-Plustreinen.

Volgende week uitspraak rechtbank Dordrecht

DORDRECHT - Volgende week dinsdag zal mr. H. van Zeggeren, de president van de rechtbank in Dordrecht uitspraak doen in het kort geding, dat de gemeente Dordrecht heeft aangespannen tegen een echtpaar uit Venray, dat op 27 december onder vals voorwendsel een schilderij van de Dordtse schilder Albert Cuyp had „ontvoerd”.

Joke van de Pol uit Venray en de in Engeland wonende antiquair Herman van Cuijk - de aanvankelijke eigenaars van de rechtbank in Dordrecht uitspraak doen in het kort geding, dat de gemeente Dordrecht heeft aangespannen tegen een echtpaar uit Venray, dat op 27 december onder vals voorwendsel een schilderij van de Dordtse schilder Albert Cuyp had „ontvoerd”.

Venrays echtpaar „ontvoerde” paneel van Albert Cuyp

Doordat tussen Joke van de Pol en Herman van Cuijk tot een breuk kwam en Joke van de Pol zou hebben vernomen, dat Herman van Cuijk het paneel zou hebben opgeëist, besloten zij en haar man met een lijst het zeldzame stilleven, dat een marktwaarde

heeft van anderhalve tot tweeëneenhalve ton, uit Dordrecht weg te halen. Met de smoes, dat zij het paneel wilden laten fotograferen wendden zij zich tot de directeur van het museum. Deze vertrouwde de zaak niet geheel en stuurde twee suppoosten mee.

Voor de deur van een fotograaf stapten beide suppoosten uit, waarna Peter van de Pol gas gaf en met het paneel verdween.

Voor de president van de rechtbank verklaarde Joke van de Pol diezelfde avond het schilderij voor 123.000 gulden te hebben verkocht aan Theo Alards uit Geijsteren. Zij kon daardoor geen gevolg geven aan de sommatie van mr. J.G. van de Steenhoven, de advocaat van de gemeente Dordrecht, om het schilderij uiterlijk 8 januari terug te bezorgen. Gisteren boog de president van de rechtbank zich over het bewijs van de transactie, waarom hij op de zitting van 23 januari had gevraagd. De president besloot eerst volgende week een uitspraak te doen.

In zaak van bouw- en steunfraudes

Rechtbank milder dan officier

MAASTRICHT - De rechtbank Maastricht heeft gistermorgen aanzienlijke kortingen toegepast op de straffen die officier van justitie Mr. J. Reijntjes op 22 januari had geëist tegen zes personen uit

de Zuidlimburgse aanne-merswereld die hij ervan had beschuldigd op grote schaal misbruik te hebben gemaakt van vervalste facturen om belasting en premiebetaling te ontduiken.

Had de officier onder meer tegen twee verdachten een gevangenisstraf geëist van twee jaar, de rechtbank kwam in zijn veroordelingen tot straffen van ten hoogste een jaar.

Maastrichtnaar L.S. (40) had twee jaar tegen zich horen eisen, maar werd gisteren voor het doen van een onjuiste belastingopgave en het opzettelijk gebruiken van vervalst geschrift veroordeeld tot een jaar gevangenisstraf. Hij werd vrijgesproken van een hem ten lastegelegde vervalsing. Zijn boek-

houder N.B. (46) werd conform de eis van de officier van justitie veroordeeld tot zeven maanden waarvan drie voorwaardelijk. Twaalf maanden onvoorwaardelijk luidde het vonnis tegen zowel C.T. (50) uit Maastricht als H.B. (39) uit Kerkrade. Tegen hen was respectievelijk geëist zestien maanden en twee jaar. De rechtbank sprak T. vrij van de hem verweten steunfraude, maar achtte wel het medeplegen en het plegen van valsheid in geschrifte bewezen.

Had de officier voor de Heerlenaar M.V. (28) twaalf maanden in petto geëist, de rechtbank bracht voor deze man de straf terug tot zeven maanden. S.F. (39) uit Roermond tenslotte werd veroordeeld tot een gevangenisstraf van acht maanden, precies de helft van hetgeen tegen hem was geëist. De rechtbank hield in dit geval het medeplegen bewezen van het gebruik van een vervals geschrift als mede het doen van een onjuiste belastingaangifte.

Proficiat oma Scholte

met uw 75ste verjaardag en nog vele jaren Namens alle kleinkinderen

MERCEDES 208 bestel nieuw model '78 39.000 km, oranje als nw. garantie inruil. Autobedrijf S. Boschker Heerlerweg 67, Voerendaal, tel. 04446-1805.

BEDFORD pers-bus '76 met LPG kl. blauw f 5500,- inruil mogelijk. Autobedrijf Boschker Heerlerweg 67, Voerendaal, tel. 04446-1805.

He is alweer voorbij...

maar wij zullen nog lang genieten van u, die ons zilveren huwelijksfeest ZO mooi hebben gemaakt. Uw zoek, de vele bloemen, kados en felicitaties, maar vooral de liefde en hartelijkheid die jullie, lieve mensen ons bezorgd hebben. Wij kunnen alleen maar zeggen: BEDANKT, BEDANKT!!!

Wilrien Lobbezoo-Kleyne Nieuwstadt

Met droefheid geven wij kennis dat heden is overleden, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Hubertina Quaedflieg

weduwe van

JOHAN LENZEN

Vrijen van de h. sacramenten der zieken, overleed zij in de leeftijd van 86 jaar.

Wij bevelen haar ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:

Kerkkrade: Gertrud Fischer-Lenzen

Johan Fischer kinderen en kleinkinderen

Simpelveld: Peter Lenzen

Maria Lenzen-Voncken kinderen en kleinkinderen

Familie Quaedflieg

Familie Lenzen

6433 GD Kerkkrade, 5 februari 1980

Nieuwstraat 78

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op zaterdag 8 februari a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Maria Goretti te Kerkkrade-Nulland, waarna begraving in het r.k. kerkhof Hambos.

Bijeenkomst in voornoemde kerk. Voor vervoer kerkhof is gewerd.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleven.

Verdagavond tijdens de eucharistieviering om 19.00 uur in de voornoemde kerk, zal de overledene bijzonder worden herdacht.

De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het St. Jozefziekenhuis te Kerkkrade. Bezoekuren dagelijks van 11.00 tot 18.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Dankbetuiging

Carne willen wij iedereen van harte bedanken voor het medeleven bij het overlijden van mijn onvergetelijke man, onze vader en opa

Harry Hundscheid

Uw condoleances, bloemstukken, h. missen, alsmede uw welke aanwezigheid bij de uitvaartdienst heeft ons diep getroffen. Het is een grote troost te weten dat zo velen hebben laten blijken wat hij voor hen als mens betekende.

Mevr. M. Hundscheid-Gehlen

kinderen en kleinkinderen

Heerlen, februari 1980

Heerbeukerboord 58

De plechtige zeskewendend wordt gehouden op zondag 10 februari a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Jozef te Heerlerbaan.

Wij bedanken u allen hartelijk voor het medeleven bij het overlijden en de begrafenis van

Theodor Degens

Kinderen Degens

Kerkkrade-West, februari 1980

De plechtige zeskewendend zal gehouden worden op zondag 10 februari a.s. om 11.30 uur in de parochiekerk Altijd Bijstand te Heilust-Kerkkrade-West.

plechtige eerste jaardienst van

Hay Vogelers

zal gehouden worden op zondag 10 februari a.s. om 11.30 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Hulp der Christenen in Nieuwenhagen.

Corry Vogelers-Donners

Desirée

Algemene dankbetuiging

Graag zouden wij iedereen persoonlijk willen bedanken. Door de overweldigende belangstelling bij het overlijden en de begrafenis van

Godefridus Seuren

is ons dit echter onmogelijk gebleken. Daarom doen wij het hierbij aan allen die door hun blijken van medeleven voor ons een grote steun waren.

Hans, Sjef, Rini, Marion, Fried Seuren

De zeskewendend zal gehouden worden op zaterdag 9 februari a.s. om 9.30 uur in de parochiekerk St. Catharina te Buchten-Born.

Enige en algemene dankbetuiging

Hiermee danken wij allen voor de vele blijken van medeleven, ondervond bij het overlijden en de begrafenis van onze goede vader, schoonvader, grootvader en overgrootvader

Adolf Schürgers

Kinderen

kleinkinderen en achterkleinkinderen

De zeskewendend zal plaatsvinden op zondag 10 februari a.s. om 9.30 uur in de parochiekerk St.-Gertrud in Tuddern. Tuddern, februari 1980

OVERLEDEN

† Henri August Smeets, echtgenoot van Josee Marie Haut, Maastricht, 4 februari 1980, Plankstraat 31. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op donderdag 7 februari a.s. om 11.00 uur in de basiliek van O.L. Vrouw te Maastricht.

† Hendrikus Hubertus Willems, echtgenoot van Marie-Antoinette van der Veken, Maastricht, 2 febr. 1980, Morsstraat 16. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op donderdag 7 februari om 13.45 uur in de parochiekerk van Onze Lieve Vrouw van Lourdes te Maastricht.

† Margaretha Hubertina Luchtmann, weduwe van Nicolaas Soudijker, Heer-Maastricht, 3 februari 1980, Werner van Straatsen 59. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op donderdag 7 februari om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Petrus-Banden te Heer.

† Louisa Maria Wolfs, weduwe van Pieter Hubertus Krutzen, Heer, 3 febr. 1980, Raadhuisplein 8. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op woensdag 6 februari om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Petrus-Banden te Heer.

† Mev. Nafziger, Maastricht, 3 februari 1980. Huize Molenhof, St.-Pieterstraat 23. De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op donderdag 7 februari om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Martinus, Wijk.

Met grote droefheid geven wij kennis, dat heden onverwacht van ons is heengegaan,

voorzien van het H. Sacrament der zieken in de leeftijd van bijna 39 jaar, mijn innig geliefde echtgenote, onze dierbare dochter, schoondochter, zus, schoonzus, tante en nicht

Anneke Coenen

echtgenote van

Dick Dols

Sittard: D.G. Dols

Hulsberg: De heer en mevrouw P. Coenen-Grispen

Sittard: De heer H.M.J. Dols

Familie Coenen

Familie Dols

6134 RZ Sittard, 4 februari 1980

Silstraat 40

De plechtige Eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis zal plaats hebben vrijdag 8 februari a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua te Ophoven-Sittard.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleven.

Donderdag a.s. zal de overledene bijzonder worden herdacht tijdens de avondmis van 19.00 uur in de dagkapel van bovengenoemde kerk.

Bezoek rouwkapel ziekenhuis Sittard dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Auto's en motoren

Te k. OLDTIMER Opel Rekord 1500 type '80, i.z.gst., kmst. 53.000, Torenstr. 26, Oirsbeek, na 18.00 uur.

Te k. OLDTIMER Chevrolet Belair '55, 6 cyl. Zeldz. mooi. Torenstr. 26, Oirsbeek, na 18 uur.

Te k. zeldz. mooie AUDI 80 LS, bij. dec. '76. Pr. f 5600,-. Bleijerheide, Pancratiusstr. 23.

Te k. TOYOTA Corona Mark II, bij. '75, kmst. 39.000, Gatestr. 16, Nieuwenhagen.

Tek. v. part. weg. omstandigh. FIAT 128 CL '78, 2-drs. 1300, i.p.r.st., kmst. 37.000 f 8250,-. Heuvelstr. 32, Meers, tel. 04495-1300.

Te k. TOYOTA Cor. 30 aut. '77, Toyota Cor. 30 luxe '78, Toyota Cor. 30 coupe '77, Alfa Romeo 1300 Sprint '78, Alfa 1000, Austin Allegro 1.3 Estate '78, Garage J.M. Goossens, Pr. Hendrik. 22B, Brunsum, tel. 045-251953.

Te k. TOYOTA Celica LT m. LPG, nieuwe band., radio, bij. '73. Vp.r. f 2750,-. Jac. Schreursstr. 18, Haanrade.

Te k. MINI 1000 spec., bij. '75, weg. immigr., Grensstr. 21, Haanrade-Kerkkrade.

Voor de grote belangstelling en uw gewaardeerde blijken van medeleven bij het overlijden en de begrafenis van onze moeder en oma

Maria Catharina Heylands

betuigen wij u bij deze onze oprechte dank.

Fam. Limpens-Heylands

Nuth, Terstraten 7, Februari 1980.

De plechtige zeskewendend zal plaatshebben op zondag 10 februari 1980 in de Hulpkerk te Tervorst-Nuth om 10.00 uur.

Bestuur en leden

Personeelsvereniging Demy B.V. Geleen

Met groot leedwezen hebben wij vernomen van het overlijden, op 4 februari jl. van onze gewaardeerde medewerker, de heer

P.M.J. de Klerk

Wij zijn hem dankbaar voor zijn enthousiasme en toewijding betoond aan ons bedrijf.

Directie en personeel Demy B.V.

Met droefheid geven wij kennis van het overlijden, op 4 februari jl. van de heer

P.M.J. de Klerk

Zijn heengaan is voor ons moeilijk te accepteren en wij wensen zijn echtgenote en familie alle sterkte toe bij dit zware verlies.

Bestuur en leden
Personeelsvereniging Demy B.V.
Geleen

Zwemmen

Zwemcompetitie wedstrijden schouwen in Sittard

100 m. schoolslag dames: 1. Frank Schaapveld, Glana 1.08.3; 2. Sandra Speetjens, Glana 1.08.9.

100 m. vrije slag heren: 1. Frank Schaapveld, Glana 1.05.7; 2. Frank Scheepers, ZEPs 0.58.3; 3. Herman Meyer, Glana 1.00.0.

100 m. vlinderslag meisjes onder 16 jaar: 1. Desiree v. Grinsven, Glana 1.18.4; 2. Marjo v. Daal, Hellas 1.18.5; 3. Jostetten Spronken, Glana 1.19.7.

100 m. vlinderslag meisjes onder 16 jaar: 1. John Dirks, Hellas 1.12.9; 2. John Bosch, Glana 1.17.1; 3. William Lambrechts, ZEPs 1.17.8.

100 m. rugslag meisjes onder 16 jaar: 1. Angelique Pascual, Hellas 1.36.1; 2. Deborah v.d. Eerenbeemt, Hellas 1.36.6; 3. Annette Dautenberg, ZEPs 1.40.0.

100 m. rugslag meisjes onder 16 jaar: 1. Frank Schaapveld, Glana 1.06.7; 2. Theon Kennis, Glana 1.12.3; 3. John Bosch, Glana 1.15.3.

100 m. vrije slag meisjes onder 12 jaar: 1. Brigit Creuwels, Meedam 1.12.2; 2. Debby Bronckers, Glana 1.12.8; 3. Regine Morel, Hellas 1.12.9.

100 m. vrije slag meisjes onder 12 jaar: 1. Roy Pilon, Hellas 1.08.4; 2. Ricardo Ramirez de Arellano, Hellas 1.10.8; 3. Didier Damoiseaux, Hellas 1.17.2.

100 m. vlinderslag meisjes onder 10 jaar: 1. Deborah v.d. Eerenbeemt, Hellas 1.36.8; 2. Angelique Pascual, Hellas 1.43.0; 3. Evelyn Dullens, Hellas 1.44.3.

100 m. vlinderslag jongens onder 10 jaar: 1. Patrick Hünigens, Hellas 1.37.7; 2. Ronald Beckers, Hellas 1.41.3; 3. Vincent Knotnerus, ZEPs 2.04.0.

100 m. schoolslag meisjes onder 14 jaar: 1. Josette Spronken, Glana 1.24.4; 2. Desiree v. Grinsven, Glana 1.25.3; 3. Karin Ruitten, ZEPs 1.33.8.

100 m. schoolslag jongens onder 14 jaar: 1. Theon Kennis, Glana 1.22.3; 2. John Meyers, ZEPs 1.28.5; 3. Robby Max, Hellas 1.30.6.

100 m. vrije slag dames: 1. Nicole Aerdts, Glana 1.07.1; 2. Astrid v.d. Zwaag, Glana 1.08.3; 3. Sandra Speetjens, Glana 1.08.9.

100 meter vrije slag dames: 1. Eljo Dassen, MZPC, 1.52.1; 2. Elaine Paffen, ZON, 1.52.4; 3. Chahtal Soomer, ZON, 1.56.1.

100 meter vlinderslag i.o. 10 jaar: 1. Harrie Linders, Mosa Regio, 1.44.9; 2. Charles Vandewall, MZPC, 2.14.8; 3. Mark de Bock, Mosa Regio, 2.16.2.

100 meter schoolslag m.o. 14 jaar: 1. Ingrid Moers, MZPC, 1.25.7; 2. Helga Lasschuyt, Mosa Regio, 1.25.8; 3. Marjolien Groenewegen, MZPC, 1.26.0.

100 meter schoolslag i.o. 14 jaar: 1. Naude Keulen, MZPC, 1.15.3; 2. Kenneth Tan, ZON, 1.21.5; 3. Pascal Driessen, Mosa Regio, 1.22.2.

100 meter vrije slag dames: 1. Frank Evers, Mosa Regio, 0.55.0; 2. Wim Volleberg, Mosa Regio, 0.57.0; 3. Winand Willigers, MZPC, 0.57.0.

100 meter vlinderslag m.o. 16 jaar: 1. Mirjam v. Erp, Mosa Regio, 1.08.5; 2. Nicole v. Engelenhoven, MZPC, 1.10.7; 3. Judith Bormans, MZPC, 1.11.5.

100 meter vlinderslag i.o. 16 jaar: 1. Winand Willigers, MZPC, 1.02.0; 2. Peter de Goey, De Rog, 1.05.1; 3. Alain Corsius, MZPC, 1.07.1.

100 meter rugslag m.o. 10 jaar: 1. Elaine Paffen, ZON, 1.39.2; 2. Estelle Haack, MZPC, 1.44.8A; 3. Chantal Soomer, ZON, 1.44.8B.

100 meter rugslag i.o. 10 jaar: 1. Ragnar Wessels, ZON, 1.35.7; 2. Harrie Linders, Mosa Regio, 1.36.5; 3. Frank Bielders, MZPC, 1.41.8.

4x100 meter vrije slag est. heren: 1. Astrid Peels, MZPC, 1.11.6; 2. Nicole Breunraadt, MZPC, 1.14.8; 3. Nancy Smets, Mosa Regio, 1.16.4.

100 meter vrije slag i.o. 12 jaar: 1. Glen le Clerq, De Rog, 1.11.3; 2. Perrine Renette, De Rog, 1.11.6; 3. Leo Dassen, MZPC, 1.12.2.

100 meter vrije slag dames: 1. Nicole Aerdts, Glana 1.07.1; 2. Astrid v.d. Zwaag, Glana 1.08.3; 3. Sandra Speetjens, Glana 1.08.9.

100 meter schoolslag dames: 1. Frank Schaapveld, Glana 1.05.7; 2. Frank Scheepers, ZEPs 0.58.3; 3. Herman Meyer, Glana 1.00.0.

100 meter vlinderslag meisjes onder 16 jaar: 1. Desiree v. Grinsven, Glana 1.18.4; 2. Marjo v. Daal, Hellas 1.18.5; 3. Jostetten Spronken, Glana 1.19.7.

100 meter vlinderslag meisjes onder 16 jaar: 1. John Dirks, Hellas 1.12.9; 2. John Bosch, Glana 1.17.1; 3. William Lambrechts, ZEPs 1.17.8.

100 meter rugslag meisjes onder 16 jaar: 1. Angelique Pascual, Hellas 1.36.1; 2. Deborah v.d. Eerenbeemt, Hellas 1.36.6; 3. Annette Dautenberg, ZEPs 1.40.0.

100 meter rugslag meisjes onder 16 jaar: 1. Frank Schaapveld, Glana 1.06.7; 2. Theon Kennis, Glana 1.12.3; 3. John Bosch, Glana 1.15.3.

100 meter vrije slag meisjes onder 12 jaar: 1. Brigit Creuwels, Meedam 1.12.2; 2. Debby Bronckers, Glana 1.12.8; 3. Regine Morel, Hellas 1.12.9.

100 meter vrije slag meisjes onder 12 jaar: 1. Roy Pilon, Hellas 1.08.4; 2. Ricardo Ramirez de Arellano, Hellas 1.10.8; 3. Didier Damoiseaux, Hellas 1.17.2.

100 meter vlinderslag meisjes onder 10 jaar: 1. Deborah v.d. Eerenbeemt, Hellas 1.36.8; 2. Angelique Pascual, Hellas 1.43.0; 3. Evelyn Dullens, Hellas 1.44.3.

100 meter vlinderslag jongens onder 10 jaar: 1. Patrick Hünigens, Hellas 1.37.7; 2. Ronald Beckers, Hellas 1.41.3; 3. Vincent Knotnerus, ZEPs 2.04.0.

100 meter schoolslag meisjes onder 14 jaar: 1. Josette Spronken, Glana 1.24.4; 2. Desiree v. Grinsven, Glana 1.25.3; 3. Karin Ruitten, ZEPs 1.33.8.

100 meter schoolslag jongens onder 14 jaar: 1. Theon Kennis, Glana 1.22.3; 2. John Meyers, ZEPs 1.28.5; 3. Robby Max, Hellas 1.30.6.

100 meter vrije slag dames: 1. Nicole Aerdts, Glana 1.07.1; 2. Astrid v.d. Zwaag, Glana 1.08.3; 3. Sandra Speetjens, Glana 1.08.9.

100 meter vrije slag dames: 1. Eljo Dassen, MZPC, 1.52.1; 2. Elaine Paffen, ZON, 1.52.4; 3. Chahtal Soomer, ZON, 1.56.1.

100 meter vlinderslag i.o. 10 jaar: 1. Harrie Linders, Mosa Regio, 1.44.9; 2. Charles Vandewall, MZPC, 2.14.8; 3. Mark de Bock, Mosa Regio, 2.16.2.

100 meter schoolslag m.o. 14 jaar: 1. Ingrid Moers, MZPC, 1.25.7; 2. Helga Lasschuyt, Mosa Regio, 1.25.8; 3. Marjolien Groenewegen, MZPC, 1.26.0.

100 meter schoolslag i.o. 14 jaar: 1. Naude Keulen, MZPC, 1.15.3; 2. Kenneth Tan, ZON, 1.21.5; 3. Pascal Driessen, Mosa Regio, 1.22.2.

100 meter vrije slag dames: 1. Frank Evers, Mosa Regio, 0.55.0; 2. Wim Volleberg, Mosa Regio, 0.57.0; 3. Winand Willigers, MZPC, 0.57.0.

100 meter vlinderslag m.o. 16 jaar: 1. Mirjam v. Erp, Mosa Regio, 1.08.5; 2. Nicole v. Engelenhoven, MZPC, 1.10.7; 3. Judith Bormans, MZPC, 1.11.5.

100 meter vlinderslag i.o. 16 jaar: 1. Winand Willigers, MZPC, 1.02.0; 2. Peter de Goey, De Rog, 1.05.1; 3. Alain Corsius, MZPC, 1.07.1.

100 meter rugslag m.o. 10 jaar: 1. Elaine Paffen, ZON, 1.39.2; 2. Estelle Haack, MZPC, 1.44.8A; 3. Chantal Soomer, ZON, 1.44.8B.

100 meter rugslag i.o. 10 jaar: 1. Ragnar Wessels, ZON, 1.35.7; 2. Harrie Linders, Mosa Regio, 1.36.5; 3. Frank Bielders, MZPC, 1.41.8.

4x100 meter vrije slag est. heren: 1. Astrid Peels, MZPC, 1.11.6; 2. Nicole Breunraadt, MZPC, 1.14.8; 3. Nancy Smets, Mosa Regio, 1.16.4.

100 meter vrije slag i.o. 12 jaar: 1. Glen le Clerq, De Rog, 1.11.3; 2. Perrine Renette, De Rog, 1.11.6; 3. Leo Dassen, MZPC, 1.12.2.

100 meter vrije slag dames: 1. Nicole Aerdts, Glana 1.07.1; 2. Astrid v.d. Zwaag, Glana 1.08.3; 3. Sandra Speetjens, Glana 1.08.9.

100 meter schoolslag dames: 1. Frank Schaapveld, Glana 1.05.7; 2. Frank Scheepers, ZEPs 0.58.3; 3. Herman Meyer, Glana 1.00.0.

100 meter vlinderslag meisjes onder 16 jaar: 1. Desiree v. Grinsven, Glana 1.18.4; 2. Marjo v. Daal, Hellas 1.18.5; 3. Jostetten Spronken, Glana 1.19.7.

100 meter vlinderslag meisjes onder 16 jaar: 1. John Dirks, Hellas 1.12.9; 2. John Bosch, Glana 1.17.1; 3. William Lambrechts, ZEPs 1.17.8.

100 meter rugslag meisjes onder 16 jaar: 1. Angelique Pascual, Hellas 1.36.1; 2. Deborah v.d. Eerenbeemt, Hellas 1.36.6; 3. Annette Dautenberg, ZEPs 1.40.0.

Vervoersbonden FNV over Limburgs streekvervoer

„Levensruimte” van dorpbewoners beperkt

DEN HAAG/HEERLEN - Het FNV-Limburg heeft staatssecretaris Smit-Kroes van Verkeer en Waterstaat een klachtenlijst doen toekomen over het streekvervoer in Limburg. Het is een gedetailleerde opgave als vervolg op een protest dat vorig jaar oktober is ingediend tegen de nieuwe dienstregeling die op 27 augustus van kracht is geworden.

Mensen die in dorpen wonen, gehandicapten en bejaarden worden door deze regeling beperkt in hun levensruimte, aldus het FNV. De moeilijke verbindingen met ziekenhuizen en bejaardenhuizen zouden verder een regelmatig contact met familie en vrienden ernstig dreigen te verstoren.

Wat de lijn Bleijerheide via Terwinsele naar Heerlen betreft betreurt men het vervallen van de rit 6.55 uur in de ochtend. Hierdoor zouden de personen die van deze bus gebruik maakten te vroeg of te laat op hun werk komen. De lijn Maastricht-Margraten vertoont volgens het FNV ook de nodige gebreken.

De laatste bus uit Margraten naar Maastricht gaat om 17.11 uur en dit zou te vroeg zijn voor ziekenhuisbezoek.

Verder zou er te veel tijd zitten tussen de twee ochtendbussen. De eerste vertrekt om 8.56 uur naar Maastricht en de volgende pas om 12.56 uur. De reizigers tussen Maastricht en Meerssen zouden de dupe zijn van het feit dat lijn 15 Maastricht-Brunssum nu tot Meerssen leeg moet rijden om vandaar om 6.50 uur te vertrekken. De laatste bus uit Schimmert naar Maastricht vertrekt om 20.21 uur en dat zou veel te vroeg zijn. Verder meent men dat de bussen met eindpunt Schimmert in het belang van de consument tot Spaubeek moeten doorlopen. Terwijl in Maastricht het ziekenbezoek om 20.15 uur eindigt moeten bezoekers tot 21.55 uur wachten op een verbinding richting Meerssen, Ulestraten en Schimmert.

Koopavond

Reizigers tussen Maastricht en Valkenburg hebben last van het feit dat lijn 16, die voorheen om 6.25 uur uit Maastricht naar Heerlen vertrok, nu leeg tot Valkenburg rijdt en daar om 6.42 uur vertrekt. De klachten omtrent lijndienst 43 van Sittard naar Valkenburg betreffen ook weer het ziekenbezoek. In Sittard eindigt dit bezoek in het ziekenhuis om 20 uur terwijl de laatste bus om 18.20 uur in Sittard vertrekt. Ook het bezoek aan de koopavond zou daardoor onmogelijk worden. Lijn 8 van Heerlen naar Geleen heeft 's avonds te weinig verbinding met onder anderen Nuth. De lijndienst Schinveld-Brunssum zit in wintertijd propvol en het FNV pleit daarom voor meer pendeldiensten van Schinveld naar Brunssum en vice-versa. De speciale busdienst voor bezoekers uit Vijlen naar het ziekenhuis Heerlen is verdwenen. Daardoor noodzaakt men bezoekers uit Vijlen om 16.30 uur te vertrekken en als alles goed gaat zijn ze dan pas om 22 uur weer thuis. Daarbij komt ook nog de twintig minuten loopafstand naar de bushalte Mamelis.

In midden-Limburg liggen de kritieke punten in Neeritter, Roggel, Swalmen en Thorn. Weggevalen lijndiensten, het te laat vertrekken van bussen en het daardoor niet aansluiten op vertrektijden van treinen in Roermond zijn de belangrijkste klachten.

Van waterschap Geleen- en Vlootbeek

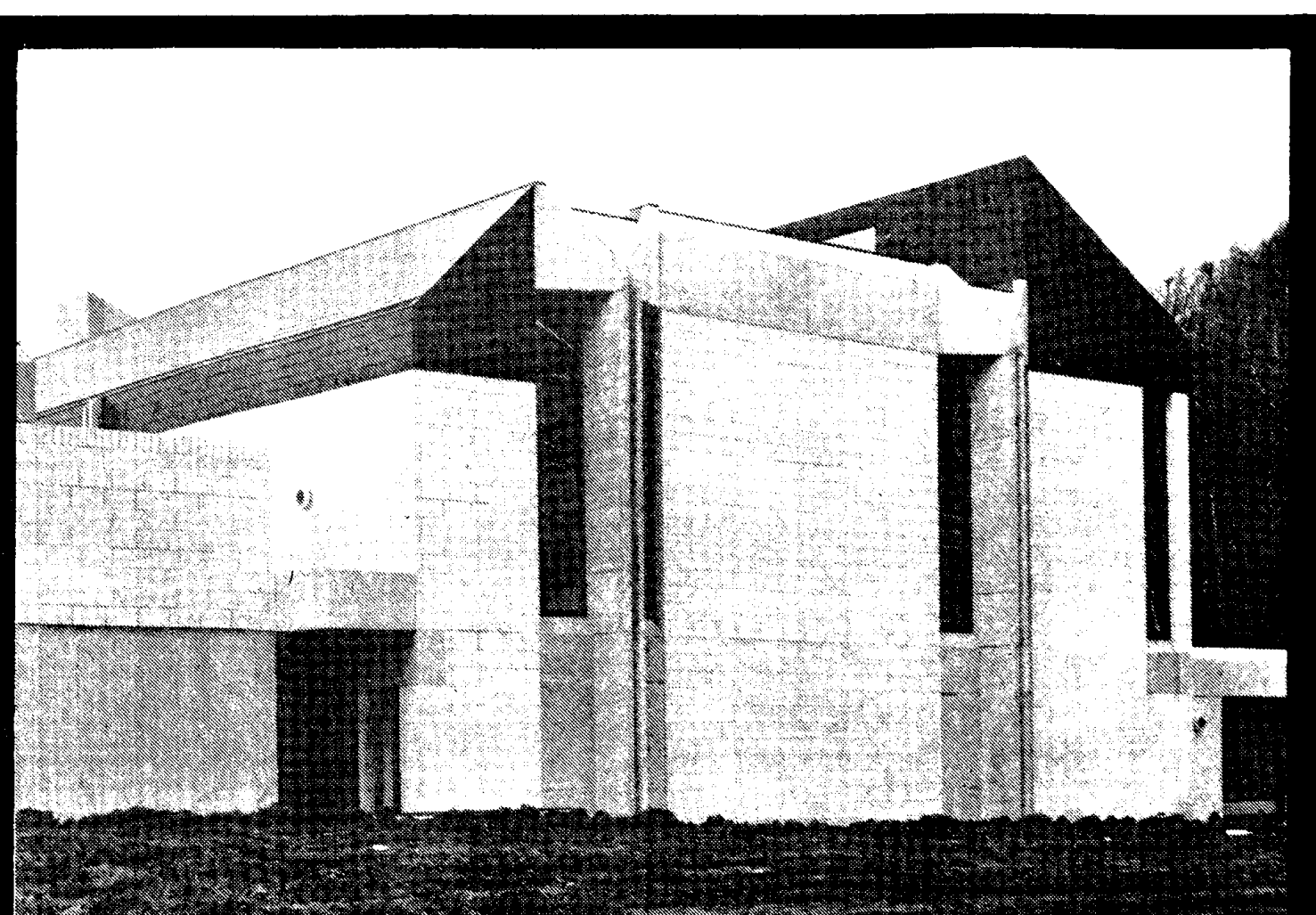
Voorlopige vergadering benoemd

MAASTRICHT - Gedeputeerde Staten hebben een voorlopige vergadering van hoofdingelanden benoemd voor het nieuwe waterschap Geleen- en Vlootbeek. Dit waterschap is ontstaan door samenvoeging van de waterschappen van de Geleen- en Molenbeek en de Vlootbeek.

Tot leden van de vergadering zijn benoemd: als vertegenwoordigers van de agrariërs in het gebied van het vroegere waterschap Geleen- en Molenbeek: J.J.H. Custers te Susteren, J.H.J. Dormans te Jabeek, J.M.H. Drummen te Klimmen, C.J. Hazen te Jabeek, B.Th.E. Opgelgert te Wijnandsrade, W.J.A. Peeters te Geleen, J.A.G. Peters te Susteren en C.J.A.N. Snijders te Voerendaal. Als vertegenwoordigers van de agrariërs in het gebied van het voormalige waterschap Vlootbeek: J.A. Janssens te Linne, H.J.M. Peters te Echt, J.R. Peters te Echt en Th. Reuten te Echt.

Als vertegenwoordigers van de niet-agrariërs in het gebied van het vroegere waterschap Geleen- en Molenbeek: H.G.L. Corten te Ulestraten, L.J. Hoogland te Brunssum, jhr. mr. P.W.M. van Meeuwen te Beek, J.L. Nijsten te Sittard, mr. J.C.A.N. Onland te Born, A.O.H. Rozeboom te Heerlen, J.W. Schepers te Geleen, jr. J.C. Schloßer te Heerlen en drs. R.M.G. Vermaten te Merkellbeek.

Als vertegenwoordigers tenslotte van de niet-agrariërs in het gebied van het voormalige waterschap Vlootbeek: mr. G.M.M.J. van Heur te Posterholt en A.W.A. Brentjens te Montfort.



● Het Heerlense crematorium bij de begraafplaats Imstenrade. Het gebouw is uitgevoerd in grijze betonsteen. De ramen zijn van Theo Lenartz.

Vanaf maandag kan crematie in Heerlen plaatsvinden

Vrijdag opening eerste Limburgs crematorium

HEERLEN - Vanaf maandag 11 februari bestaat ook in Limburg de mogelijkheid tot crematie in eigen provincie. Op die dag zal het crematorium op de begraafplaats Imstenrade in Heerlen in gebruik worden genomen. Hieraan vooraf gaan op vrijdag 8 februari een officiële opening waaraan onder andere gouverneur dr. J. Kremers zal deelnemen en op zaterdag 9 februari een open dag voor belangstellenden. Van 11 tot 16 uur is het gebouw, waaraan 18 maanden is gewerkt en waarvan de kosten 16 miljoen gulden bedragen, voor publiek opengesteld.

Het Heerlense crematorium, het twintigste in Nederland, betekent een ontlasting voor Heeze. Limburg was grotendeels aangewezen op deze Brabantse plaats waar jaarlijks bijna 800 crematies plaatsvinden. Rond 1987 is in het „spreidingsplan crematoria in Nederland tot 1990” een tweede Limburgs crematorium voorzien in Maastricht. De Stichting Crematorium Limburg heeft in

middels van de gemeente Maastricht vernomen dat er in principe een terrein voor dit doel is gereserveerd.

Het initiatief tot het stichten van een crematorium in Limburg stamt uit het begin van de jaren 70. Pas in 1977 werden de plannen zo concreet dat Heerlen, bij gebrek aan lokale in Maastricht, bij de begraafplaats Imstenrade een dergelijke instelling wilde laten vestigen.

In augustus 1978 startte de bouw naar een ontwerp van de Maastrichtse architect Frans Daems.

Eenvoud

Het gebouw is gelegen in de noord-oosthoek van de begraafplaats en wordt gedeeltelijk omringd door het Imstenradebos. Voor het plaatsen van de sierurnen wordt de noord-oostelijke helling van het gebouw een columbarium geprojecteerd met een capaciteit van 832 urnen. Westelijk van het crematorium zijn twee strooivelden aangelegd voor de as van de overledenen. Het ene

veld is algemeen en het tweede is ceremonieel. Wat het gebouw zelf betreft is de materiaalkaule gericht geweest op eenvoud en sfeerbepaling. De wanden zijn in aardkleuren, de plafonds zijn uitgevoerd in hout.

De aula, die plaats biedt aan 240 personen (zitmogelijkheid voor 90 mensen) bevat ramen van de Heerlense kunstenaar Theo Lenartz. Daarnaast omvat het gebouw een familiewachtkamer, garderobe en toiletten, een chauffeurswachtkamer, muziekstudio, koffie- en broodkeuken, en twee koffiekamers. In het souterrain liggen kantoren, de ruimte voor de technische installaties en de ovenruimte.

Verzegeld

In een brochure, die bij gelegenheid van de opening van het crematorium Heerlen is uitgegeven is ook een hoofdstuk gewijd aan de crematie zelf. Hierin wordt beschreven hoe de kist met een lift naar het souterrain zakt nadat de laatste

gast de aula heeft verlaten. In het souterrain wordt door een beëdigde onbezoldigd-ambtenaar een proces-verbaal van verbranding opgemaakt. Het stoffelijk overschot wordt in een verzegelde kist in een afzonderlijke oven gebracht. Op die kist ligt een genummerd steentje om later verwijzing van de asresten te voorkomen. Het verbrandingsproces duurt een uur en wel zodanig dat het stoffelijk overschot niet door de brandstofvlam wordt aangeraakt maar door de hitte tot zelfontbranding komt. Na de verbranding wordt de opgevangen as, en dat is gemiddeld drie kilogram, met magneten ontdaan van eventueel aanwezige metalen, waarna de as in een asbus wordt gedaan die tijdelijk wordt bijgezet in de algemene bewaarnis in het crematorium. Daarna kan de asbus in een sieraan in een columbarium (een nissenwand), of in een bestaand graf worden bijgezet. Verstrooien op een van de twee genoemde velden is de andere mogelijkheid.

Post Aken weet niets van „32-1”

AKEN - Bij Postamt 1 in Aken is men allerminst gelukkig met de publicatie „32 januari” (zie L.D. van vrijdag). In een brief beweren de Duitse PTT-ers met hun hand op het hart dat er bij het Postamt geen enkele brief is gestempeld met „Aachen 32.01.80”.

Volgens de Deutsche Bundespost moet de schuld gezocht worden bij één van de 950 bedrijven en instellingen in Aken die hun post zelf stempelen.

Productie-uitval door storing NAK-4

● De enorme vlam op de torenfakkel deed ramen en vloeren trillen.

Opnieuw overlast door DSM-fakkel

De Burgemeester van Kerkrade maakt ingevolge artikel 26, lid 1 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat met ingang van 7 februari 1980 gedurende een maand ter gemeentesecretarie, afd. ruimtelijke ordening en volkshuisvesting voor een ieder ter inzage ligt het bij besluit van de raad dd. 23 januari 1980 gewijzigd vastgestelde bestemmingsplan „St. Antoniusstraat e.o., betrekking hebbende op de gronden globaal begrensd door de Klifdenstraat, de oostzijde van het Dr. Ackensderstraat, een gedeelte van de St. Andriusstraat, een gedeelte van de St. Antoniusstraat, de zuidgrens van het bestemmingsplan Bosveld 1 en een gedeelte van de Voortstraat.

Gedurende voornoemde termijn kunnen zij die zich tijdig met bezwaren tot de gemeenteraad hebben gewend bij Gedeputeerde Staten van Limburg bezwaren indienen tegen het bestemmingsplan. Gelijke bevoegdheid komt toe aan een ieder die bezwaren heeft tegen de wijziging, welke bij de vaststelling in het ontwerp is aangebracht.

Kerkrade, 1 februari 1980
De Burgemeester voornoemd.
Mr. J.G. Smeets

„Eigen Huis” trok 23.000 bezoekers

MAASTRICHT - De tentoonstelling „Eigen Huis” die vanaf vrijdag tot en met gisteren in de Maastrichtse Eurohal gehouden werd heeft in totaal 23.000 bezoekers getrokken. Dat is evenveel als vorig jaar alhoewel er dit jaar meer te zien was.

De tentoonstellingsruimte werd met veertig procent uitgebreid. Op basis van de opgedane ervaringen hebben de initiatiefnemers van „Eigen Huis” het plan opgevat om de volgende jaar te houden tentoonstelling opnieuw met veertig procent te vergroten. Ook zullen dan consu-

mentenorganisaties benaderd worden om aan de tentoonstelling „Eigen Huis”, die hoofdzakelijk een informatief karakter heeft, deel te nemen.

Dit werd gisteren meegedeeld door een woordvoerder van de Eurohal. Volgens deze zegsman heeft vooral de stand van het Nationaal Isolatieprogramma veel publiek getrokken. Wat dat betreft had de beurs „Eigen Huis” een premiere. „Maar ook de stand over eerste en tweede hypotheek op eigen woningen mocht zich in een grote belangstelling verheugen”, aldus de zegsman.

Wat de „Huizenbeurs” betreft kan nog niet gesproken worden over een duidelijk resultaat in die zin dat er huizen verkocht zijn. „Ook de „Huizenbeurs” had voornamelijk een informatief karakter. Natuurlijk zullen naar aanleiding van de beurs wel huizen verkocht worden. Alleen neemt dat wat langer tijd in beslag. De tijden dat een aspirant-koper binnen een uur moest beslissen of hij een bepaald huis wilde kopen zijn voorbij. Men heeft nu rustig de tijd om eens te overleggen”, zo lichte de Eurohal-woordvoerder toe. Hij hoopt dat tijdens de volgende tentoonstelling „Eigen Huis” ook de Limburgse makelaars een stand zal gaan innemen. „Dat is nu nog te weinig gebeurd. Men is nog niet zo gewend aan deze mogelijkheid”, meent hij.

wat overlast bezorgd wordt, terwijl ons, toen de fabriek startte beloofd is dat er slechts zeer sporadisch nog kans was op overlast. Zo erg als vanmiddag is het echter nog niet geweest.

Sinds de NAK 4 in juni 1979 in bedrijf kwam hebben zich tweemaal eerder storingen voorgedaan die produktie-uitval tot gevolg hadden. Dat was op 4 oktober en 4 december van vorig jaar. Naar de voorlichtingsdienst gistermiddag meedeelde zou in de vroege avond weer begonnen worden met het opstarten van de fabriek. Zoals het zich toen liet aanzien zou de schade aan inkomstenderving door de produktiestop enkele tonnen gaan bedragen. Tijdens het opstarten bestond de mogelijkheid dat het fakkelsysteem weer in werking moest treden, met alle overlast van dien.

De heer De Jong van Volksgezondheid heeft mij verzekerd dat er op hoog niveau gesproken wordt over de overlast die ons steeds bezorgd wordt. Dat ding staat zo ongeveer in onze achtertuin. Sinds de NAK 4 in werking is gesteld is dit de derde keer dat er flink

Na telegram, thans motie per telex naar Den Haag

Raad en B. en W. Maastricht: „Handhaaf Philips-Heer”

MAASTRICHT - Nog gisteravond - meteen na het met algemene stemmen aanvaarden van een gezamenlijke motie van alle politieke partijen in de Maastrichtse raad, van harte gesteund door het voltallige college van B. en W. - is deze motie betreffende de voorgenoemde sluiting van de Philipsvestiging in Heer per telex naar Den Haag verstuurd. In een later stadium zal een persoonlijk volgen door het college. In de motie spreekt de gemeenteraad zijn diepe bezorgdheid en verontrusting uit over de nieuwe aantasting van de toch al precarie werkloosheidsituatie in Maastricht. De regering wordt dringend verzocht zich tot het uiterste in te spannen om in samenwerking met alle betrokkenen (werknemers en werkgever Philips) te proberen de werkgelegenheid in deze Philipsvestiging te behouden.

De raad verwacht, dat de regering, gezien de opnieuw gebleken grote kwetsbaarheid van de werkgelegenheid in Maastricht, bereid is nieuwe initiatieven, welke tot uitbreiding van het aantal arbeidsplaatsen kan leiden, financieel te steunen en de grootst mogelijke medewerking te verlenen. De raad verwacht ook, dat de regering zelf initiatieven zal nemen om de werkgelegenheidsituatie in Maastricht en de regio te versterken.

CDA-er Verhagen was de woordvoerder van de gehele raad in deze. Hij zei, dat er niet langer gewacht kon worden. „De actualiteit rond de affaire Philips-Heer vergt onmiddellijk handelen. Het is juist de werkgelegenheid voor vrouwen, die af dreigt te brokkelen.”

De heer Verhagen meende dat Philips niet meer weg te denken was uit de Limburgse hoofdstad. Voorkomen

moet worden, dat een gigant op het gebied van communicatiemiddelen nog verder te kort schiet in de interne communicatie. Philips zal de openheid dienen te betrachten, die in een modern bedrijf noodzaak en een dringende eis is. Bij Philips moet nu onderzocht worden door alle betrokken partijen (regering, werkgever en vakbonden) hoe de economische mogelijkheden zijn. Binnen die grenzen ligt de sociale verantwoordelijkheid voor de werknemers. De raad van Maastricht hoopt, dat iets onherroepelijks, als sluiting kan worden voorkomen. Andere werkbestemming binnen het Philipsbedrijf moet mogelijk zijn. Het streven van allen moet erop gericht zijn de vestiging in Heer hoe dan ook te handhaven.

Te laks

De PvdA-er Aarts meende het college van B. en W. laksheid te kunnen ver-

wijten. „Een aantal mensen wordt de vernieling ingedreven; anderen moeten na een arbeidszaam leven de RWW in, logisch dat men zich gaat afzetten tegen de maatschappij. B. en W. hadden de raad onmiddellijk bijeen moeten roepen. In ieder geval mag tijdens de overlegperiode geen arbeidsplaats verloren gaan.” De heer Aarts wilde, dat het college zich overwilt tot GS zou wenden. „GS en regering zijn verantwoordelijk voor het uitvoeren van de Perspectievennota.”

Ten slotte dient het college spoedbe- raad aan te vragen bij de regering. De heer Aarts wilde bij de volgende raadsvergadering een volledig verslag van de activiteiten, die het college van Maastricht in die periode heeft ten toon gespreid. Ook de PvdA-er Van Aalst meende, dat het college veel te laat had gereageerd. „Een week nodig

gehad om zover te komen. Neem maar een voorbeeld aan Groningen.”

Heroverwegen

Drs. H. Roovers, wethouder van o.a. Economische Zaken, bestreed de meningen van de heren Aarts en Van Aalst. „We hebben onmiddellijk uiting gegeven van onze diepe bezorgdheid. Maar we zijn in deze geen partij. We hebben tot uitdrukking gebracht, dat Philips tot een heroverweging bereid moet zijn voor het „zwakke” gebied, dat Zuid-Limburg is. Verder moeten de vakbonden, werkgever en regering tot een definitief besluit komen. We hopen van ganser harte, dat dit besluit een handhaving van de Philipsvestiging in Heer inhoudt.”

De heer Verhagen meende dat Philips niet meer weg te denken was uit de Limburgse hoofdstad. Voorkomen

Subrector van Rolduc slaagt magna cum laude

KERKRADE - Op het proefschrift „De priester in de schoolkatechese” is A.H.M.G. Lemmens, de 36-jarige subrector van het grootseminarie van Rolduc, gisteren aan de Katholieke Theologische faculteit van de Rheinische Friedrich Wilhelm Universität te Bonn magna cum laude gepromoveerd tot doctor in de godgeleerdheid.

Als ondertitel had het proefschrift: „Een concept voor de basis van schoolkatechese en de konsekventies hiervan voor de opleiding van priesters.”



KNVB niet onwelwillend tegenover verzoek van clubs

Voetbalmanagers pleiten voor langere winterstop

Van onze sportredactie

ROTTERDAM – De managers van veertien clubs uit de ere-eerste divisie van het betaald voetbal pleiten voor een uitbreiding van de winterstop met twee weken. Zij willen dat de competitie rond 23 december wordt stilgelegd om pas in het laatste weekeinde van januari te worden hervat. Dat is het resultaat van een bespreking, die op initiatief van FC Twente gistermiddag in het Feyenoordstadion in Rotterdam heeft plaats gevonden.

Een verlenging van de winterstop heeft tot gevolg, dat met de competitie eerder gestart moet worden. De managers stellen voor de competitie onmiddellijk na de vakantieperiode, half augustus, te laten beginnen. Ook zijn zij bereid gedurende de eerste weken zowel in het weekeinde als op de woensdagavond wedstrijden te spelen. Voor de bijeenkomst in Rotterdam waren vijftien clubs, die over een professionele manager beschikken, uitgenodigd. Aanwezig waren FC Utrecht, SC Veendam, PEC Zwolle, NEC, Roda JC, Feyenoord, PSV, De Graafschap, FC Den Bosch, Go Ahead, MVV, Helmond Sport en Fortuna Sittard. Alleen FC Den Haag kon bij de bespreking niet aanwezig zijn. Ton van Dalen van FC Twente, woordvoerder van de managers: „Op die manier kunnen voor de winterstop al 20 competitiewedstrijden en drie bekkerronden gespeeld zijn. De competitie eindigt dan begin mei. Mochten er toch nog aflastingen komen, dan hebben we nog drie weekeinden in mei als reserve. De competitie moet in ieder geval op 1 juni zijn

beëindigd”. Al geruime tijd bestaat er bezwaar van de zijde van de clubs tegen de te korte winterstop, die nu alleen geldt voor de weekeinden rond Kerstmis en de jaarswisseling. In de maand januari worden de clubs te vaak met afgelastingen geconfronteerd en als de wedstrijden wel doorgaan, dan is de publieke belangstelling over het algemeen erg gering.

Positiever

Om programma-technische redenen kon aan het verzoek van de clubs om de winterstop met vier tot zes weken te verlengen nooit gehoor worden gegeven. Nu de managers van de clubs van mening zijn dat een uitbreiding met twee weken voldoende is, reageert de KNVB een stuk positiever. Eric Vilé, voorzitter van het sectiebestuur betaald voetbal: „Een verlenging van twee weken moet te realiseren zijn. Ik heb met een dergelijk voorstel geen moeite”. Wel wekt het voorstel van de mana-

gers om aan het begin van de competitie zowel op woensdag als in het weekeinde te spelen bij Vile enige verbazing. „De clubs hebben altijd geklaagd, dat er voor de woensdagavond te weinig publieke belangstelling bestaat”. Van Dalen daarentegen: „Maar in januari trekken we nog minder publiek. Dan spelen we liever in augustus, wanneer het nog aangenaam weer is, op een midweekse avond”. De managers hopen, dat de verlengde winterstop in het seizoen 1981-1982 zijn intrede kan doen. Voor het komend jaar willen zij een overgangsregeling. Aan dat verzoek kan de KNVB zonder problemen voldoen. Vilé: „Er is het komend seizoen al sprake van een verlengde winterstop, omdat het Nederlands elftal begin januari deelneemt aan het toernooi om de mini-wereldbeker in Uruguay. De competitie wordt dan een maand stil gelegd”. Het voorstel van de managers wordt de komende weken besproken in de regionale vergaderingen van de FBO, de belangenvereniging van de clubs. Daarna komt het aan de orde in de algemene vergadering van de FBO. Wordt het voorstel aanvaard, dan wordt het op 10 mei voorgelegd aan de vergadering van de sectie betaald voetbal van de KNVB.

Keuzemogelijkheid

De managers hebben zich voorts bezig gehouden met de problematiek rond het spelen van wedstrijden op zater-



● FC Twente-manager Ton van Dalen: „In januari trekken we nog minder publiek dan op de woensdagavonden”.

dag of zondag. Volgens het rapport Gezonder Betaald Voetbal, waaraan deze bedrijfstak moet voldoen om subsidie van de overheid te krijgen, moeten de competitiewedstrijden het komend seizoen op zaterdagmiddag op een vast tijdstip worden gespeeld. De managers willen echter het komend seizoen - evenals dit jaar - de keus tussen zaterdag en zondag behouden.

Van Dalen: „Zolang er geen winksluiting voor de zaterdagmiddag is, willen wij vasthouden aan de keuzemogelijkheid”. Eric Vilé over deze kwestie: „Wij zijn nog in gesprek met het Budget Bewakings Instituut (dat de subsidiegelden namens de overheid beheert, red.) over de vaste speeldag. In dat overleg zullen wij het behoud van de keuzemogelijkheid zeker bepleiten”.

Als GP doorgaat...

Henk Twikler naar Venezuela

door nino tomadesso

DOORN-GELEEN – Hoewel in de loop van gisteravond bekend werd dat de Grote Prijs van Venezuela motor (23 maart) door de organisatoren is afgelast, hielden de op dat moment in Doorn in vergadering zijnde Nederlandse GP-rijders er ernstig rekening mee dat de eerste Grand Prix '80 alsnog verreden zal worden. Voor de eerste race om het wereldkampioenschap werd in de 500-cc-klasse Henk Twikler officieel als vervanger van de geblesseerde Jack Middelburg aangewezen. Lascocomanager Wout de Boer: „Uiteraard zijn Henk en ik er erg gelukkig mee. Je mededeling dat de GP van Venezuela niet zou doorgaan, heeft ons niet zo erg doen schrikken. FIM-vertegenwoordiger Jaap Timmer en ook Boet van Dulmen menen namelijk te weten dat Honda officieel voor de Grote Prijs heeft ingeschreven. Ze zijn van mening dat dan fabrieken als Yamaha en Suzuki niet zullen achterblijven. In dat geval is de Grote Prijs van Venezuela gered”. Het bericht uit Caracas, verspreid door het Westduits persbureau SID, dat de Grote Prijs van Venezuela is afgelast, stelde op financiële mogelijkheden. In het geval dat de grote fabrieken in navolging van Honda, inderdaad besluiten zullen in Zuid-Amerika van start te gaan, lijkt een groot deel van het financiële probleem opgelost te zijn. Aan de vergadering in Doorn namen o.a. de rijders Henk Twikler, Boet van Dulmen, Jack Middelburg, Willem Zoet en Klaas Hernandt, de manager van Wil Hartog, Ton Riemersma (Hartog zelf verblijft momenteel in Japan), Jaap Timmer en Wout de Boer deel. Een punt van bespreking vormde reis en begeleiding der Nederlandse coureurs die naar Venezuela zullen gaan. In afwachting van de Grote Prijs zal Henk Twikler eind deze maand op het Franse circuit Paul Ricard zich aan een uitgebreide trainingssessie onderwerpen.

Man Bergsteijn in Zweedse rally

Man Bergsteijn in Zweedse rally

BERG EN TERBLIJT – Het is nu zeker dat Man Bergsteijn de eendaagse Sjuhäradsnatta Rally in Zweden (9 februari) rijden zal. Als zijn navigator in een Opel Kadett GTE (Groep 1) zal Abe van den Brink optreden, normaliter bijrijder van Guliker. Zoals bekend neemt ook de Limburgse equipe Johnny Hoes (Weert) en Rene Smeets (Maasbracht) in een Opel Kadett GTE aan de rally deel, alsmede de Afeentploeg Henderson-Fox. De rally wordt gehouden in het kader van de Opel Rally Jamboree (7 t/m 12 februari), waaraan een vijftientigtal Limburgers zal deelnemen. Man Bergsteijn treedt er bovendien op als instructeur.

Nottingham Forest winnaar Supercup

BARCELONA – Nottingham Forest is winnaar geworden van de Supercup. In Barcelona speelde de houder van de Europese beker voor landskampioenen met 1-1 gelijk tegen FC Barcelona, de winnaar van de Europese beker voor bekerwinnaars. Vorige week won Forest de eerste wedstrijd met 1-0. Bijna 100.000 toeschouwers zagen Barcelona's nieuwe aanwinst, de Braziliaan Roberto, in de 27e minuut met een strafschop de score openen. Twee minuten voor de rust bracht Burns de partijen weer op gelijke hoogte.

Gavazzi leider

ALICANTE – Pierino Gavazzi is de eerste leider in de Ruta del Sol, een etappewedstrijd in Spanje voor beroepsrenners. Gavazzi was de snelste van zijn ploeg in de proloog, een ploegentijdrit over 5 kilometer. De Belgische formatie van de nieuwe Vlaamse vedette Daniel Willems, eindigde op dezelfde tijd op de tweede plaats. De uitslag is: 1. ploeg Gavazzi, 3 km 4 min. 45 sec.; 2. ploeg Willems, 3 km 4 min. 47 sec.; 3. ploeg Thevenet, 4 min. 53 sec.

(ADVERTENTIE)

bij hoest en verkoudheid
PACTOLAN
snelwerkende makkelijk in te nemen
HOESTTABLETTEN

Haal ze nu... uitsluitend bij drogist of apotheker
lees eerst de gebruiksvorschriften

Eenheid in leiding is voor verbetering vatbaar

Alleen rust kan seizoen voor Fortuna nog redden

door jos van wersch

SITTARD – Joop Castenmiller is op dit moment de meest besproken voetbaltrainer in Limburg. Aan het eind van vorig seizoen óók al, maar toen vanwege de bijna-promotie naar de eredivisie. Nu, amper een half jaar later, vanwege de falende prestaties van de Sittardse club.

„De positie van Joop Castenmiller staat niet ter discussie”, zei voorzitter mr. Paul Boels maandagavond. Maar als dergelijke uitspraken de kop opsteken zal elke trainer, op welk nivo dan ook, minimaal de wenkbrouwen fronsen.

Een trainer is goed als zijn club resultaten boekt. Een zeer manke redenering, maar in de jungle van het profvoetbal de enige maatstaf. Castenmiller zit al lang in dat wereldje. Hij is dus ook nu niet uit zijn evenwicht te brengen. Het gesprek dat maandagavond in Sittard heeft plaatsgevonden is volgens hem „overtrokken in de pers terecht gekomen”. Hij licht dat toe: „Ik ben blij dat er gepraat is, natuurlijk. Maar wij, bij Fortuna, praten op gezette tijden sowieso met elkaar. Na het gelijkspel tegen Vlaardingen stonden de spelers bij elkaar en die hadden behoefte om op korte termijn met elkaar van gedachten te wisselen. Toen is gezegd: dan meteen maar morgen. Tijdens dat onderhoud zijn ook de spelers zelf ingelicht over een stuk beleid van de club. Afgesproken is overigens dat er niets naar buiten gaat over de besproken zaken”.

Volledige inzet

Het bestuur van de club heeft meermaals laten doorschemeren dat een

Saronni naar huis Zesdaagse Antwerpen

ANTWERPEN – De Italiaan Guiseppe Saronni heeft het strijdoneel in de zesdaagse van Antwerpen verlaten. Hij kreeg hiervoor van de sportpaleisdirectie toestemming, toen bleek dat men hem niet in de ene of andere grote ploeg kon onderbrengen.

Saronni was al vanaf zondag een eenling in het peloton nadat zijn ploegmakers Sercu en Fritz kwaad naar huis waren gegaan. Die boosheid was ontstaan na enkele valpartijen als gevolg van de niet in orde zijnde baan. De directie van het Antwerps Sportpaleis wilde Saronni niet koppelen aan een tweedetransploit, waaruit dan een man „vrijwillig” zou moeten verdwijnen. Gisteravond was de stand: 1. Pijnen-de Vlamincq-Peffings 564 punten, op vier ronden; 2. Clark-Allen-De Wolf 514, op vijf ronden; 3. Schutz-Verlinden-Hermans 679, op zeven ronden; 4. Venix-Tourne-Van Linden 636, op vijftien ronden; 5. De Bosscher-Karstens-Van Roosbroeck 531, op zeventien ronden; 6. Havik-Van Gerwen-Persson 593.

Castenmiller:

„Gesprek met spelers overtrokken in de pers gekomen”

vroegtijdig vertrek van Castenmiller nooit ter sprake is geweest. Ook nu niet, na de zoveelste teleurstelling tegen Vlaardingen. „Ik sta achter mijn werk. Ik ben naar eer en geweten bezig met de club. Ik weet dat mijn positie nooit ter discussie heeft gestaan. Wat moet ik dan verder nog zeggen over zulke onzinnige insinuaties? Het is misschien wel zo dat er andere manieren zijn om tot betere resultaten te komen. We moeten de totale organisatie van de club misschien eens onder de loep nemen. Als daarbij maar steeds het belang van de spelersgroep en de prestaties centraal staan”, aldus de in Oirschot woonachtige trainer.

Moelijk te begrijpen taal voor de buitenstaander en Castenmiller wil, zoals gebruikelijk, niet meer kwijt dan hij nodig acht voor de buitenwereld. Het blijft dus gissen naar de gang van zaken binnen deze club, maar een aantal zaken is toch wel duidelijk:

- de relatie tussen manager Barry Hulshoff en trainer Joop Castenmiller is niet optimaal. Het feit dat Hulshoff twijfelt inzake contractverlenging houdt hiermee nauw verband;
- spelers, en ook personen in de begeleidende sfeer, vinden het optreden van Castenmiller af en toe te zacht, te menselijk. Maar toen het bestuur dit type trainer aantrok wist men dat de club te maken zou krijgen met een oefenmeester die zijn vereniging in alle omstandigheden correct zou vertegenwoordigen, maar dat diezelfde trainer nooit de knuppel in het hoenderhok zal gooien. Opmerkingen over een „te zachtmoedig optreden” horen dan ook thuis onder de noemer zinloos-gepraat-achteraf;
- de club maakt zich zorgen over het afnemende aantal toeschouwers, normaal trouwens gezien de slechte thuis-

resultaten. De financiële positie van de club is overigens gezond door het verantwoorde (soms te safe) beleid.

Portemonnee

Met deze laatste gegevens lopen de spelers, zoals gebruikelijk, niet rond in hun hoofd. Profs willen winnen en dus premies verdienen. En het stroomt de laatste maanden niet bepaald binnen bij deze semi-profs. Vooral de full-profs (o.a. Van Daele en Geilman) merken de slechte prestaties in hun portemonnee.

Traditiegetrouw blijft het rondop Fortuna opmerkelijk rustig. Misschien te rustig. Er is niemand die de koe bij de horens pakt en de problematiek (met name de matige verhouding tussen trainer en manager) oplost. Dat laatste proeven de spelers en zolang die zaak niet ter sprake komt is het moeilijk om binnen de spelersgroep rust te brengen. Het seizoen is tot nu toe voor Fortuna verloren. De laatste (en vierde) periode van de eerste divisiecompetitie is de enige strolach waarmee dit seizoen gered kan worden.



● 4 juni 1979... Joop Castenmiller gaat op de schouders van dolgelukkige Fortuna-fans na het bereiken van de nacompetitie. Acht maanden later liggen de kaarten duidelijk anders.

Foto: PETER ROOZEN

Maar liefst duizend ordebewakers in Lake Placid

Twintig FBI-agenten bewaken IOC-praeses

LAKE PLACID – Lord Killanin, wiens aankomstdatum in Lake Placid zeer zorgvuldig geheim wordt gehouden zal tijdens zijn verblijf in de Verenigde Staten dag en nacht bewaakt worden. Twintig agenten van de FBI zijn aangesteld om de veiligheid van de voorzitter van het Internationaal Olympisch Comité (IOC) te garanderen.

In zijn algemeenheid zijn er strenge veiligheidsmaatregelen in Lake Placid getroffen. Peter Spurney, directeur van het organisatiecomité verklaarde, dat „de veiligheidsdienst op alle eventualiteiten bedacht is, van een protestdemonstratie tot het optreden van opruiende elementen die een correct verloop van de Spelen willen verstoren omdat er deelnemers uit de Sovjetunie zijn”. Nicolas Giangulano, belast met de coördinatie tussen militairen, politie, FBI en privé-detectives van het bureau Pinkerton, legde meer bravuur aan de dag. „Wij kunnen alle situaties het



IOC-voorzitter Lord Killanin...dag en nacht bewaking....

hoofd bieden, van een aanval van commandotroepen tot het kleinste verkeersprobleem”. In totaal zullen ruim duizend personen waken over de veiligheid van mens en goed in Lake Placid.

● In Lake Placid zijn vier officiële uit de Sovjetunie aangekomen. Zij hebben hun intrek geno-

men in het Olympisch dorp en onderstrepen nogmaals, dat de Sovjetunie bestial aan de Winterspelen zal deelnemen.

● Daniel Taylor, een 21-jarige militair, is maandag overleden aan de verwondingen van een val op de skipiste van het Whiteface gebergte in Lake Placid. Taylor maakte deel uit van de ploeg die de aanleg van kabels voor de tijdwaarneming en transmissie verzorgde. Hij gleed uit, kwam in aanraking met de leidingen die het sneeuwkanon voerden en werd met ernstige verwondingen aan borst en onderbuik in het ziekenhuis opgenomen.

● Taiwan zal aan de Winterspelen deelnemen ondanks de negatieve uitspraak van de rechtbank inzake het geschil tussen Taiwan en het IOC. Taiwan vocht voor de rechtbank tevergeefs de uitspraak van het IOC aan, dat het in de toekomst bij de Olympische Spelen geen gebruik mag maken van het huidige volkslied en vlag.

THEO STIKKELBROEK

geeft nog:
NOG 2 DAGEN
DONDERSTEEN-
PRIJZEN

MOOI
EUBELLAND
JULIANASTRAAT 11 BRUNSSUM

KASTEN-PARADE

Prachtig puur eiken
RANKENKAST
van f 4000,-
nu f 1975,-
EIKEN-HOUTSNIJKAST

250 cm br.
van f 1875,-
nu f 1250,-

Zwaar
EIKEN-TOOGKAST

van f 3500,-
voor f 2875,-
EIKEN-WANDKASTEN

Puur eiken voorfront
225 cm br.
van f 2863,-
nu f 1790,-

180 cm br.
EIKENKAST
nu f 1390,-

3 m br.
NOTENKAST
van f 3250,-
nu f 1875,-

oud.holl. KAST
3 mtr. br. puur eiken
voorfront zeer apart
van f 2850,-
nu f 2350,-

Kom onze geweldige
kastenparade
bewonderen. Op alle
kasten minstens 20%
korting

EIKEN SCHRIJFBUREAU
van f 725,-
nu f 590,-

EIKEN EETHOEKEN
van f 1375,-
nu f 975,-

MODERNE BAR
van f 2900,-
nu f 1575,-

MODERNE KASTEN
van f 1800,-
nu f 1175,-

MODERNE BANKSTELLEN
nu f 975,-

MODERNE EETHOEKEN
vanaf f 575,-

Grote aanbiedingen in
EIKEN SLAAPKAMERS

van f 4900,-
nu f 3650,-

Kom ook onze
prachtige Duitse
slaapkamers
bewonderen nu extra
kortingen!!!

Kom ook van de grote
afprijzingen
profiteren in ons:

GROOT
TAPIJEN
PN
BEHANG
BOLWERK

BRUNSSUM
BERBERTAPIJEN
nu f 69,-

WOLLEN
BLOENTAPIJEN
nu f 179,-

NYLON TAPIJEN
nu f 39,-

De grootste keuze tapijten
uit de omgeving met 5 jaar
garantie.

Gordijnenpaleis
RUMPERENSTRAAT 28 BRUNSSUM

Kom in dit sprookje van
kleur en pracht genieten van
de:

STUNTAANBIEDINGEN
o.a. tientallen
prachtige overgordijnen
van f 18,-
voor f 4,75
per meter

DOE HET NU
HET IS NOG
NIET TE LAAT

Koopavond tot
21.00 uur geopend



Voor Kunrade-Voerendaal
vragen wij betrouwbare

Bezorgers

Liefst met telefoon.
Nobelstraat 12 Heerlen
Tel. 045-719356 - 045-719361

Limburgs Dagblad
n fijne krant

JAPANESE AUTO'S

Datsun 120A '77, Mazda 323 '77, '78, Mazda 818
Combi '75, Mazda 616 Combi '78, Honda Civic '78,
Honda Accord '77, Toyota 1000 '75, '76, Toyota Ca-
rina '77, Subaru 1600 DL '78, Toyota Corona '77,
Mitsubishi Celeste '78.

AUTO ZUID GELEEN - RENAULT
Rijksweg N. 125.

Donderdag 7 en 14 februari
GROOT AUW-WIEVERBAL
met mooie prijzen

Donderdag 21 februari
KASTELEINSBAL
OBER-BAYERN - HOENSBROEK
AKERSTRAAT 150

ZOEKT U EEN AUDI-OPEL- VW-SIMCA-RENAULT?

Of een Alfa-Citroën-Ford-Mazda of Peugeot? Kom
dan nu kijken naar de gegarandeerd goede en in
prijs lage auto's bij Renault-dealer

AUTO ZUID Geleen, Rijksweg N. 125.



H.A. KROON INDUSTRIEEL REINIGINGSBEDRIJF B.V.

Postbus 2, 6129 ZG Urmond

vraagt op korte termijn
**ALLROUND
ZELFSTANDIG WERKEND
VRACHTWAGENCHAUFFEUR**

in het bezit van groot rijbewijs en indien mogelijk
met hydraulische ervaring. Voor reparatie en onder-
houd van wagenpark, vuilwaterpompen, hogedruk-
pompen en stationaire dieselmotoren. Kandidaten
dienen ruime ervaring in soortgelijke functie te
hebben. Leeftijd 30-45 jr.
Schriftelijke sollicitaties met gegevens omtrent er-
varing, opleiding en gewenst salaris te richten aan de
directie van bovengenoemd bedrijf.

80 GEBRUIKTE RENAULTS

Alle types met Renault-dealergarantie

AUTO ZUID GELEEN

Rijksweg N. 125

Wij vragen
per 1 april a.s.

ervaren restaurantkellners of serveersters

(leeftijd 20 tot 30 jaar)

Aanmelden na telefonische af-
spraak.

Restaurant Foreldorado
(Forellenkwekerij Gulpen)
Tel. 04450-1235

VANAVOND: GOLDWINGS

in
LA DILIGENCE
Imstenradebos Heerlen
predikant: Wim Filiris

PAS OP!! MIT CARNAVAL ZINT VUUR OP!!

Spaarbrief-Kollektief

voor betrouwbare verzilvering à contant

Verzilvert al jaren tussentijds uw spaarbrieven
tegen de hoogste waarde. Berekening per computer.

Eindhoven, Mecklenburgstraat 44, tel. (040) 437124
Apeldoorn, J. van den Vondellaan 41, tel. (055) 255782
Den Haag-Rijswijk, Haagweg 85, tel. (070) 907871
Amsterdam, Keizersgracht 99 (Gebouw Euro Center)
Discreet verzekerd tel. (020) 265749

UBACH OVER WORMS TE KOOP of TE HUUR

winkelpand met 2 bovenwoningen;
gelegen aan de Hovenstraat.
winkeloppervlakte:
begane grond 174 m²
kelder 190 m²

bovenwoningen zijn verhuurd.
grote parkeer-gelegenheid.

koop- of huurprijs nader overeen te
komen.

te bevragen : 073-124031 (toestel 137)
na kantoor tijd : 073-414691.

GOEDKOOP GELD SJO JORISSEN

	48 mnd.	60 x	96 x	2e hyp. 120 x	cont. krediet
6.000	168,-	144,-	109,-	90,-	150,-
10.000	273,-	232,-	173,-	150,-	225,-
15.000	403,-	342,-	253,-	223,-	300,-
20.000	533,-	452,-	333,-	292,-	375,-
25.000	667,-	565,-	416,-	362,-	450,-
30.000	801,-	678,-	499,-	433,-	503,-
35.000				503,-	572,-
40.000					

Alle tussenliggende bedragen mogelijk t.m.f. 100.000,-
Overlijdensrisico gedekt tot f 20.000,- (PLCC), 2e hypo-
theek t.m.f. 240 mnd. Continuïteitsrente en aflossing
inbegrepen.

Kom voor een deskundig advies even langs op ons kantoor
Hommertweg 130, Hoensbroek of bel 045-219691 of 045-
224070 (uw intermediair).

Te huur in BEEK „klein centrum” WINKELPAND ± 75 m²

Br.o.nr. GE 570 LD Geleen.

ebatours

kwakkeitsvakanties per luxe toerwagen
met ANVR-zekeheid.

Haal de gids bij uw ANVR reisburo,
bij de Rabobank of bij Ebatours:
Beek (L) - Pr. Mauritslaan 47 - tel. 04402 - 2333
Maastricht - Stokstraat 1 - tel. 043 - 54761



direct technisch werk voor:
elektromonteur

Wij zoeken voor diverse bedrijven in Heerlen en
omgeving elektromonteurs die over een grote mate
van zelfstandigheid beschikken en ervaring in de
nieuwbouw hebben. VEV-opleiding is gewenst. De
werkzaamheden gaan zeer lange tijd duren en zullen
ook in de buitendienst plaatsvinden. Voor vervoer naar
en van de opdrachten wordt gezorgd. De bedrijven zijn
alleen goed met openbaar vervoer te bereiken.
eventuele reiskosten worden vergoed.
Wilt u meer informatie? Neem dan zo spoedig mogelijk
kontakt op met onze vestiging in Heerlen.

randstad uitzendbureau
Heerlen, Akerstraat 26, 045-71 84 60
Sittard, Rosmolensstraat 15, 04490-1 99 88
Maastricht, Keizer Karelplein 28 (t.o. Hoofdpostkantoor),
043-5 47 56

KWANTUM HALLEN



koopcentrum voor woningdekoratie

UW LAATSTE KANS!!! UW LAATSTE KANS!!! UW LAATSTE KANS!!! UW LAATSTE KANS!!!

NOG ENKELE DAGEN!

MAMMOETOPRUIMING

Kamerbreed nylon tapijt. 400 cm breed. (Nog eens 20 rollen) 49.50	Sterk kamerbreed tapijt. (Nogmaals 40 rollen). 400 cm breed. 69.50	Degelijk huiskamertapijt. Fixed-wave in diverse kleuren. (Nogmaals 70 rollen) 400 cm breed. 89.50	Prachtig wollen Berber. 400 cm breed. (Wederom 48 rollen) 119.-	Schitterend bloemtapijt in diverse kleuren. 400 cm breed. (140 rollen) 119.-	Heugelijk nieuws. Ze zijn er weer. De bekende haartegels. 50 x 50 cm in 3 warme kleuren. (35.000 stuks) 7.95	Mooie berber-tegels. 50% wol. 50% acryl. (50 x 50 cm) 9.95
per meter	per meter	per meter	per meter	per meter	per tegel	per tegel
20,-	30,-	40,-	50,-	60,-	4,-	5,-
Luxueuze vitrage met reche. 82 cm breed. (1.200 meter) 4.95	Leuke valletjes. 35 cm hoog. (650 meter) 3.98	Dekoratieve kranten- houder. (2.800 stuks) 13.95	Sierlijke Weense muurkapstok. (2.000 stuks) 10.95	Automatische herenparapluie. (12.000 stuks) 14.95	Royale sporttas. (5.000 stuks) 39.50	Originele Flintstone place- mats. (15.000 stuks) 3.95
50 cent	1,-	2,-	3,-	4,-	20,-	75 cent
Een fraaie „alleshanger” om allerlei spulletjes in op te bergen. (2.500 stuks) 9.95	Auto cassette-houder, te bevestigen onder het dash- board. (17.000 stuks) 9.95	8 Delige Snack-set. Bestaande uit: een grote kom met mel en bijzet bakjes. (9.000 stuks) 7.95	Thermoskan met schenktuit 13.95	Geheel wasbare auto-plaid. 130 x 170 cm. Prachtige ruit- dessins en franje. 14.95	Hydraulische krik 2.000 kg draagvermogen. 34.95	21-Delige gedependos. (2.800 stuks) 34.95
2,-	2.50	5,-	6,-	7.50	8.50	15,-
Cassette-bandjes. 60 minuten speelduur. Verpakt à 3 stuks. (18.000 stuks) 3.50 per stuk.	Mooi gedessineerd behang op rollen van 10 meter. (6.000 rollen) 9.95	Schitterend behang op rollen van 10 meter. (11.000 rollen) 9.95	„Paleis” behang op rollen van 10 meter (4.500 rollen) 11.95	Groot blik glansverf van een bekende fabrikant. (5.000 blikken) 9.95	Piet Hein glansverf	Bij aankoop van een miniflex- lamp à 3.95 een spot voor
1,-	3,-	2,-	7.50	8.50	15,-	7.50
1,-	2,-	3,-	4,-	5,-	6,-	7,-
Mooi gestruk- tureerde glazen ganghanglamp. (3.800 stuks) 19.95	Originele hang lamp voor de kinderkamer. (2.200 stuks) 34.95	Originele eikenhouten spot. (2.600 stuks) 38.95	Artistiek gevormde houten hanglamp. (4.200 stuks) 59.50	Schitterende staande schemerlamp met zijde- kap en kristal geslepen voet. (800 stuks) 98.50	Grote staande elektrische olie-lamp. Op eikenhouten voet. Fraai gedecoreerd. (1.200 stuks) 98.50	Een meter spanning- rail met 2 grote spots in bruin of beige. (2.400 stuks) 79.50
5,-	12.50	15,-	20,-	25,-	30,-	30,-

Geen verkoop aan handelaren.

UW LAATSTE KANS!!! UW LAATSTE KANS!!! UW LAATSTE KANS!!! UW LAATSTE KANS!!! UW LAATSTE KANS!!!

Splendor heeft liefst zes beschermde renners

Michel Pollentier: „Ik geloof niet in Tourzege“

door wiel verheesen

NAMEN – Vergeleken met vorig jaar heeft de ploeg waartoe Michel Pollentier behoort, opmerkelijk aan kracht gewonnen. De kwalitatieve verbetering zit bovendien niet alleen in de breedte, maar ook – en vooral – in de top. Tijdens de representatie van de Splendor-formatie, gisteren in Namen, benadrukte chef d'équipe Albert de Kimpe dat liefst zes van de zestien renners beschermd worden. Behalve Pollentier zijn dit Johan de Muynck, Claude Criquielion, Guido van Calster, Etienne de Wilde en de enige Ierse beroepsrenners op het vasteland: Sean Kelly. Van dit halve dozijn vervult Johan de Muynck de rol van wegwake. Met andere woorden: hij is van de Splendor de supervisor in de koers.

Michel Pollentier vindt het ogenschijnlijk niet erg dat er zoveel kapitelen op het schip van de Waalse wielindustrieel Armand Marlaire staan. „Dan draag ik in ieder geval niet meer alleen het gewicht van de ploeg“, zegt de kleine Westvlaming, die volgende week zijn 29ste verjaardag viert. „Vorig jaar was het zo, dat als ik te kort schoot, de hele Splendor-formatie niet meer meelde. Nu zal de concurrentie dus ook andere renners uit onze ploeg in de gaten moeten houden“.

Dat Michel Pollentier na een groten-deels mislukte 1979 heeft aangedrongen op versterking, impliceerde overigens niet dat hij persoonlijk Johan de Muynck en Claude Criquielion binnenhield. „De directie en de ploegleider hebben me steeds op de hoogte gehouden over de gang van zaken. Ze hebben mijn mening gevraagd, maar te beslissen had ik niets. De enige twee jongens die ik heb meegebracht zijn Herman Beyssens en Alain de Saever“, aldus Pollentier.

Topvorm

Zijn kansen om aan het hoofd van Splendor de Tour-overwinning in de wacht te slepen, noemt hij overigens niet groot. „Ik geloof er niet in“, merkt

hij op. „Je kunt nu wel zeggen dat ik een sterke ploeg tot mijn beschikking heb, maar zo zijn er meer. Denk alleen maar eens aan Zoetemelk en zijn Raleighs, alsmede aan de ploeg van Bernard Hinault. Bovendien moet je met het maken van voorspellingen altijd erg voorzichtig zijn. Het komt er namelijk vooral op aan om in topvorm te zijn als de Tour draait. Als je niet goed rijdt, kun je het zelfs met de sterkste helpers aan je zijde vergeten. Ik heb me dan ook nauwelijks verdiept in het etappeschema. Het enige voordeel is dat de individuele tijdriften iets minder lang zijn. Ik hou niet zo van tijdriften die 70 kilometer of nog langer zijn“. Voor Pollentier c.s. wordt de Tour de France niettemin de wedstrijd waarin op het succes gejaagd moet worden. „Een of twee dagen de gele trui, mogelijk een etappeoverwinning, het zou al een groot deel van het seizoen voor ons goed maken“, meende ploegleider Albert de Kimpe. „En als we daarnaast nog een grote wedstrijd kunnen winnen, een klassieker bijvoorbeeld, nou, dan zal iedereen bij Splendor in zijn nopjes zijn. Dat succes kan natuurlijk niet behaald worden als de sfeer te wensen overlaait. Daarom stel ik me als eerste doel: het maken van een vriendenploeg. Dan komen de uitslagen vanzelf“.

Johan de Muynck:

„Er waren nog aanbiedingen uit Italië“

zoen voor ons goed maken“, meende ploegleider Albert de Kimpe. „En als we daarnaast nog een grote wedstrijd kunnen winnen, een klassieker bijvoorbeeld, nou, dan zal iedereen bij Splendor in zijn nopjes zijn. Dat succes kan natuurlijk niet behaald worden als de sfeer te wensen overlaait. Daarom stel ik me als eerste doel: het maken van een vriendenploeg. Dan komen de uitslagen vanzelf“.

Programma

Oh het programma komt behalve de Tour ook de Ronde van Spanje voor, maar dat Splendor werkelijk in de Vuelta acte de presence zal geven, is aan veel twijfel onderhevig. „Als er op de valreep misschien nog een Italiaanse medespponsor wordt gevonden, hou ik wel rekening met hernieuwde deelname aan de Giro d'Italia“, meende Pollentier. „Dat zou trouwens aardig zijn. Twee ex-winnaars in één ploeg. Behalve ik heeft immers ook Johan de Muynck een keer de Ronde van Italië op zijn naam geschreven.“

De Muynck (32 binnenkort) kan overigens behalve op de Giro-zege 1978 (één jaar na Pollentier) ook bogen op zes jaren Italiaanse wielervedienst. „Toen ik besloot om bij Bianchi weg te gaan, waren er nog voldoende aanbiedingen van andere Italiaanse ploegen“, zei de wegwake van Splendor. „Met name Sanson, de sponsor van Moser, had veel interesse in mij. Bang voor een ondergeschikte rol bij Moser was ik niet, maar uiteindelijk koos ik toch voor België. Financieel

Annie Thissen weg bij Vlugs en Lenig

Van onze medewerker JOS CORTENRAAD

GELEEN – Aan het eind van dit handbalseizoen zal Annie Thissen haar functie als trainer van het damesteam van Vlugs en Lenig noodgedwongen moeten neerleggen.

De reden van het plotseling aangekondigde vertrek is de verhuizing van de familie Thissen naar Brussel, waar haar man al enige tijd een baan heeft die niet meer te combineren is met Geleen als woonplaats. Hiermee komt een eind aan een imposante carrière, die Annie al op 12-jarige leeftijd begon bij haar huidige club VenL. Na tien jaar voor de Geleense ploeg te hebben gespeeld, verhuisde ze naar het Roermondse Swift. Drie jaar later keerde ze weer terug bij het haar vertrouwde Vlugs en Lenig, waar ze ging werken als speelster-coach. Onder haar bezielende leiding promoveerde de ploeg de afgelopen competitie naar de tweede divisie. Ook dit seizoen draait haar team weer mee bovenaan en promotie naar de eerste divisie behoort tot de reële mogelijkheden.

was het trouwens aantrekkelijker“. Dat hij bij zijn nieuwe werkgever een aantal ambitieuze collega's heeft getroffen die evenals hij zich in de kijker willen rijden, noemde De Muynck „geen ramp“. Hij: „Als we in de etappekoersen met drie man goed rijden, zal dat minder problemen opleveren

dan wanneer niemand het doet. Pollentier, Criquielion en ik zullen het trouwens wel voornamelijk in de rit-tenkoersen moeten maken. Kelly, De Wilde en Van Calster zijn in de klassiekers mogelijk beter, alhoewel wij daar in toch niet bij voorbaat op het tweede plan komen. Integendeel“.

„Het staat trouwens vast dat ik vrijwel overal aan de start ben. Ik heb mijn lesje van vorig jaar geleerd. Na een trainingskamp van zes weken, werden we toen naar huis gestuurd met de opdracht één maand te rusten. Toen die maand voorbij was, kwam je tegenover concurrenten te staan

die in vorm waren. De Ronde van Italië werd vervolgens geen succes en in de Tour werd ik door een val uitgeschakeld. Mijn seizoen was naar de knoppen. Daarom streef ik zo zeer naar revanche. Gewoon: alles rijden en toeslaan als de vorm en de kans er is“, aldus Johan de Muynck.



De drie cracks van Splendor in de etappekoersen. V.l.n.r. Johan de Muynck, Claude Criquielion en Michel Pollentier.

Foto: ROEL CUSTERS

De zestien van Splendor

NAMEN – De ploeg Splendor onder leiding van Albert de Kimpe bestaat uit zestien renners. Dit zijn de navolgende 14 Belgen: Michel Pollentier, Johan de Muynck, Claude Criquielion, Guido van Calster, Etienne de Wilde, Herman Beyssens, Lieven Malfait, Pierre Sonnet, Alain de Saever, Ronan Oghenga, Joseph Borguet, Daniel Plummer, Walter Peeters en René van den Bossche. Voorts de Nieuwzeelander Paul Jesson en de Ier Sean Kelly.

Kou bedreigt Lake Placid

LAKE PLACID – Als de temperatuur overdag in Lake Placid binnenkort niet stijgt, zullen diverse onderdelen tijdens de Winterspelen moeten worden afgelast, zoals het skiën, het biathlon, het bobsleeën en het rodelen. Dit heeft dr. Ernst Raas uit Oostent, lid van de medische commissie van het Internationale Olympisch Comité, gezegd.

Een temperatuur van twintig graden Celsius onder nul, die momenteel dagelijks in Lake Placid wordt gemeten, levert gevaar op voor de deelnemers. „Als de temperatuur tijdens de wedstrijden plotseling daalt beneden die twintig graden moeten de wedstrijden op die vier onderdelen worden gestaakt. Daarna zal een commissie van vijf man bekijken of een wedstrijd hervat kan worden of niet“, zei Raas. „Dat zal in overleg geschieden met een bestuurder van de betreffende internationale sportbond, drie leden van de jury, een arts en een lid van het organiserende comité.“

(ADVERTENTIE)

mededeling

Na onze jaarlijkse bedrijfsafsluiting zijn ons hotel en ons internationaal vermaard restaurant weer geopend m.v. 8 februari 1980. Wij stellen het op hoge prijs u dan weer te mogen begroeten.

A. en P. Stevens
Directie

hotel restaurant
prinses Juliana
Broekhem 11, Valkenburg (L) - tel. 04406-12244

Lake Placid: veel sport, maar nog meer commercie

LAKE PLACID – Nu president Carter met zijn boycotideeën het voortbestaan van de Olympische beweging in gevaar heeft gebracht, sluiten de rijen van de nationale olympische comite's zich met als roerganger Lord Killanin, de voorzitter van het IOC.

Gezamenlijk trekken zij op – tegen de ontwikkeling van de laatste decennia in – om de publieke opinie over de samenhang tussen sport en politiek naar hun hand te zetten. Met enigszins wereldvreemde formuleringen pogen zij ijlings een mistsluier op te trekken over de onvoorwaardelijke verbondenheid tussen sport en politiek. Uittalingen als „sport mag geen politiek speerpunt zijn“ en „sport mag niet gebruikt worden als politiek chantagemiddel“ zijn op zich aardige vondsten, die bij het grote publiek aanslaan, maar gaan voorbij aan de waarheid dat sport al jaren als waterdrager van de politiek heeft gefungeerd.

Een minstens zo groot gevaar, waarover binnen eigen kring zelden gediscussieerd wordt, voor het voortbestaan van de „Spelen der verbroedering“ vormt de binnendringing van de commercie in de Olympische beweging. De handelsbalans van de Winterspelen van Lake Placid, die woensdag 13 februari door vice-president Mondale worden geopend, geeft de commerciële wildgroei exact weer.

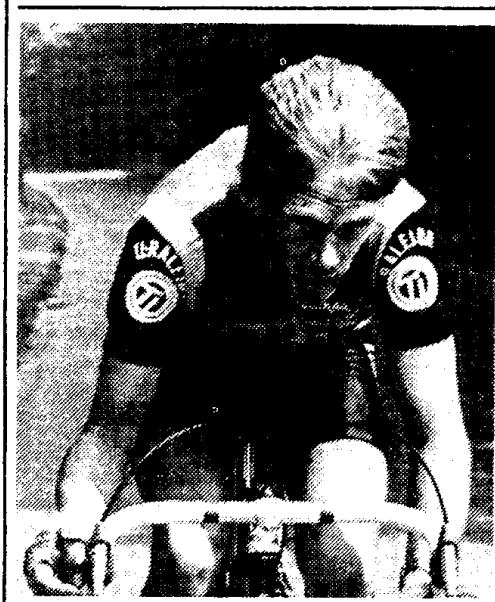
Tot midden januari hadden 103 sponsors, 110 licentiehouders en 75 officiële leveranciers handelsverdragen afgesloten met Capital Sports nv, de commerciële tak (dochtermaatschappij) van het Olympisch organisatiecomité van Lake Placid (LPOOC).

In deze opzet zijn sponsorsondernemingen, die minimaal 50.000 dollar in de kas hebben gestort en daarvoor als tegenprestatie het exclusieve recht hebben hun product als „officiële auto, motorolie, bier enz. van de Olympische Winterspelen 1980“ aan de man te brengen. Daarbij mogen zij gebruik maken van het Olympisch symbool en/of de Olympische mascotte, het wasbeertje Roni the Racoon. Licentiehouders zijn firma's die voor het gebruik van symbool en/of mascotte tien procent van hun omzet aan het LPOOC afstaan. Leveranciers tenslotte zijn die zaken, die uit reclameoverwegingen hun producten of diensten gratis ter beschikking stellen van het LPOOC.

Coca-cola voorop

In dit gezelschap loopt coca-cola voorop. In Moskou deze zomer en in Los Angeles over vier jaar zijn de producten van coca-cola de officiële Olympische softdrinks, zoals ook bij eerdere Spelen. Voor dat exclusieve recht in Lake Placid plus de reclamefaciliteiten betaalde het concern aan Capital Sports het bedrag van 1 miljoen dollar. Naast coca-cola hebben andere wereldwijde firma's zich op het sportgebeuren in Lake Placid gestort. Goodyear levert de „officiële autoband van de Olympische Winterspelen 1980“. Ford de „officiële auto“, Mobil de „officiële motorolie“, Xerox de „officiële kopieerapparatuur“, Kellogg de „officiële ontbijtvlokketjes“ en Chiquita de „officiële bananen“, kortom alles wat er maar tijdens de Spelen gebruikt kan worden. Vermeldenswaard in deze samenhang zijn de activiteiten van de licentiehouders, die mutsen, sjaals, t-shirts, thee- en koffiepotjes, asbakken enz. alles voorzien van symbool en/of mascotte op de markt brengen, als wel van de leveranciers van het LPOOC die uniformen, sneeuwkettingen, vlaggen, schoppen, tenten, brandmeldapparaten en 300 miljoen vellen papier gratis uit reclameover-

wegingen ter beschikking stellen. In totaal toucheert Capital Sports nv (lees: het organisatiecomité) een slordige tien miljoen dollar aan commerciële revenuen. Dat is overigens minder dan het voor de verkoop van tv-rechten incasseert: ABC betaalt 15,5 miljoen dollar en uit andere bronnen (Eurovisie, bijvoorbeeld) vloeit nog eens 6 miljoen dollar in de organisatiekas.



Leo van Vliet, schitterende start.

Leo van Vliet wint in Zuid-Frankrijk

BARJAC – Leo van Vliet heeft zijn eerste wegwedstrijd in het nieuwe seizoen gewonnen. De renner uit de Raleighploeg van Peter Post schreef de Grote Prijs van Barjac op zijn naam, een van de koersen die aan de driedaagse Ster van Besseges (start februari) voorafgaat.

Van Vliet maakte reeds na 25 kilometer deel uit van een negen man sterke kopgroep, waartoe ook zijn ploeggenoot Aad van den Hoek alsmede de voor Miko-Mercier uitkomende Frits Pirard behoorden. De voorsprong groeide snel tot 6 minuten. Na 90 km was de marge liefst 9 minuten. Toen

Ali volledig achter Carter

NAIROBI – Mohammed Ali's diplomatieke 'shuffel' heeft in de Keniaanse hoofdstad Nairobi de sfeer van de nederlaag op punten, die het in Dar Es Salaam (Tanzania) had opgelopen, enigszins afgeleid.

Na een onderhoud met een Keniaanse minister en een official van het Keniaanse Olympisch comité vertelde Ali aan de pers, dat hij zich een stuk beter voelde. „Ik sta voor honderd procent achter president Carter en ik voel mij vandaag een stuk beter over deze trip“.

● LONDEN – De Britse Olympische Associatie (BOA) heeft premier Margaret Thatcher laten weten dat er van verplaatsen van de Olympische Zomerspelen uit protest tegen het Russische ingrijpen in Afghanistan geen sprake kan zijn.

De associatie was tot deze conclusie gekomen na gesprekken met sportlieden die op de nominatie staan Engeland tijdens de Spelen te vertegenwoordigen.

Ook was het volgens de BOA niet mogelijk de Spelen over een aantal steden te verspreiden.

● MEXICO STAD – In Mexico Stad is de Federatie van nationale Olympische comites (141 in getal) bijeen onder voorzitterschap van de Mexicaan Mario Vazquez. Waarnemers melden dat in het bestuur een grote meerderheid zich op het standpunt stelt, dat de Spelen niet geboycot dienen te worden.

Naar verluidt doen afgevaardigden van de Verenigde Staten pogingen om een stemming over het boycotadvies van Carter uitgesteld te krijgen. Phillip O. Krumm kwam met een resolutie om in ieder geval vóór 10 februari een standpunt in te nemen. De stemming over de vraag of deze resolutie in behandeling dient te worden genomen, vindt volgende week dinsdag – op de voorlaatste dag van de conferentie plaats. Waarnemers menen dat het voorstel weinig kans maakt.

Mirjam van Laar naar open Zweedse kampioenschappen

SUSTEREN – Achilles-Top-athlete Mirjam van Laar neemt komend weekende in Göteborg deel aan de open Zweedse indoorkampioenschappen. Mirjam van Laar hoopt tijdens deze titelstrijd de limiet (1.85 meter) te halen in het nummer hoogspringen voor de Europese indoorkampioenschappen, binnenkort in Sindelfingen.

Schaakoscar voor Karpov

BARCELONA – De internationale vereniging van schaakjournalisten heeft de schaakoscar 1979 toegekend aan de Russische wereldkampioen Anatoli Karpov. Karpov kreeg van 111 journalisten uit 36 landen in totaal 1.218 punten. Na hem volgden zijn landgenoten Mikhail Tal met 1.203 punten en Viktor Kortchnoj met 971 punten.

Comeback van Rudi Lubbers

AMSTERDAM – Rudi Lubbers keert terug in de boksering. In de periode tussen half maart en eind april bokst Lubbers in Amsterdam tegen een nog te contracteren tegenstander. Lubbers heeft inmiddels zijn licentiegeld betaald en ook zijn eeg-onderzoek had een goed resultaat. Lubbers kwam voor het laatste als bokser in actie op 22 mei 1976. In Johannesburg verloor hij in de derde ronde door knock out van de Zuidafrikaan Mike Schutte. Lubbers, die in het zwaargewicht uitkomt, is inmiddels 34 jaar.

Bussen naar Roda JC-MVV

MAASTRICHT – Bij voldoende belangstelling organiseert de supportersvereniging van MVV een busreis naar de wedstrijd Roda JC-MVV. Opgeven tot donderdagavond 18 uur bij M. Schoenmaekers, Nieuwstraat 24, Maastricht. Kosten leden vier gulden en niet leden f.6,50. Vertrek zondagmiddag vanaf de Maasboulevard om 12.45 uur en vanaf het stadion om 12.55 uur.



Gouda's Glorie zilvermargarine

250 gram van 70 voor **59**
BOVENDIEN DEZE WEEK:
3 HALEN
2 BETALEN!!!
(U betaalt nu slechts 39 ct. per pak!)



Gratis smakelijke recepten!

DUYVIS LIVORNO
grote ¾ literfles van 353 voor
298



Voor bezorgwerkzaamheden tussen 6.00 en 7.15 uur in Susteren vragen wij enkele actieve

Bezorgers

Melden: Limburgs Dagblad Sittard
Molenbeekstr. 5. Tel. 04490-15577
na 19.00 uur 04490-16159
of L. Rooyen tel. 04745-384

Limburgs Dagblad
in fijne krant

MORELLEN KERSEN
zonder pit
¾ literpot van 339 voor
269

★ **IGLO** ★
SPERCIEBONEN
hele kilo van 425 voor
298

GOUDSE KAAS JONG V.V.
per kilo van 895 voor
745

CHINESE SPERCIEBONEN
¾ literblik van 129 voor
115

OVERHEÉRLIJKE NONNEVOTTEN
(strikken) 4 stuks
295

EXTRA VERDIEND



2 kg KOFFER
van 645 voor
5.29

TOMATEN-PUREE
5 blikjes van 125 voor
85

★ **IGLO** ★
SOEPGROENTE
200 gr pak van 175 voor
149

FIJNPROEVERS SLAGERIJ

RUNDERBRAADSTUK	500 gram	695
MAGERE RIBLAPPEN	500 gram	645
BIEFSTUK TARTAR	500 gram	595
RUNDERVINKEN	3 stuks	349
VERSE KUIKENSTICKS	500 gram	575
VERSE FRIKANDELLEN	5 stuks	198
COUBURG RAUWE HAM	100 gram	219
CHAMPIGNONPASTEI	150 gram	149
LIMB. CERVELAAT	100 gram	138
KAISER JAGDWURST	150 gram	165



DE GROTE 200 GRAMPOT
van 10.86 voor
verschil!

3 stuks van 180 voor
MARS

4 stuks van 165 voor
ABRIKOZEN-FLAPPEN

★ **HEINZ** ★
TOMATENKETCHUP
340 gr fles van 189 voor
149

★ **LASSIE** ★
TOVERRIJST
400 gr pak van 159 voor
129

CAMPINA KARNEMELK
literfles van 110 voor
79

KLEINE AUGURKEN • Zoetzuur •
grote 1700 gr pot van 465 voor
398

HEINZ WITTE BONEN IN TOMATENSAUS
½ literblik van 115 voor
79

literblik van 198 voor
149



KAKELVERSE EIEREN
middelgroot
10 stuks van 195 voor
159

BRIO MARGARINE
zuiver plantaardig!
250 gram van 93 voor
73

MAGGIE GOUD-VLEESBOUILLON
geen 6 maar 9 literpak van 359 voor
285

GELD LENEN

U mag onbeperkt boetevrij aflossen en opnemen.

Netto in handen	Aflossing per maand incl. rente
f 5.000,-	f 100,-
f 7.500,-	f 150,-
f 10.000,-	f 200,-
f 15.000,-	f 300,-
f 20.000,-	f 400,-
f 25.000,-	f 500,-

C.M.V. BANK

045-413700 Kerkraderweg 40 Heerlen
045-251043 Kerkstraat 294 Brunssum

STICHTING SPOEDDAGOPLEIDING PRAKTIJKDIPLOMA BOEKHOUDEN

Deze cursus leidt tot het examen van mei/juni 20 uur les per week - maandag tot en met vrijdag. Inl.: Geleenstraat 21 (3e verd.) te Heerlen, tel. 045-713105 of schrijf een briefje naar Stichting S.I.A.O., Postbus 182, 6400 AD Heerlen.

GROOTVADERSKLOK

Nu voor prijzen die grootmoeder ook leuk vindt!
KLOKKEN VOOR HALVE PRIJZEN!!!

Stoeltjesklok m. belslag f 395,-	NU VOOR f 197,50
Tempelklokje m. belslag f 357,-	NU VOOR f 177,50
Waeghlok m. belslag f 433,-	NU VOOR f 216,50
Junghans Heimuhr Bim-Bam f 395,-	NU VOOR f 197,50
Wamda Heimuhr Bim-Bam f 249,-	NU VOOR f 124,50
Standaard klokje Junghans f 120,-	NU VOOR f 59,-
Standaard klokje Junghans f 129,-	NU VOOR f 64,50
Standaard klokje Junghans f 168,-	NU VOOR f 84,-

Grote hangklokken

Bim-Bam f 562,-	NU f 425,-	Bim-Bam f 766,-	NU f 595,-
Bim-Bam f 524,-	NU f 420,-	Bim-Bam f 592,-	NU f 470,-
Bim-Bam f 675,-	NU f 540,-	Bim-Bam f 611,-	NU f 480,-
Westminster f 870			NU VOOR f 695,-
Moderne eiken halklok f 725,-			NU VOOR f 580,-
Klassieke eiken halklok f 2175,-			NU VOOR f 1500,-
Tafelklokje f 298,-			NU VOOR f 200,-
Tafelklokje f 435,-			NU VOOR f 300,-

Alle klokken met massief houten kasten en kwaliteitsuurwerk. Volledige garantie.

martinëssers

Juwelier
Horloger
Opticien

Kerkstraat 65 Brunssum Telefoon (045) 252903

KWALITEIT WINT ALTIJD

SALUSTIANA *ZONDER PIT*
SINAASAPPELS 9 of 15 stuks
298

CLEMENTINES - zonder pit -
MANDARIJNEN 25 stuks
298

SPRUITJES Eerste soort
per kg **139**

PRIMA WITLOF
per kg **239**

VERSE PREI
per kg **119**

RODE of WITTE KOOL
per kg **59**

BETERBROOD
UIT EIGEN BAKKERIJ!
800 gram van 212 voor
169

VLOERSTERRE-BROOD
800 gram van 182 voor
159

PÂTISSERIE PARTERRE OVERHEÉRLIJKE RIJSTEVLAAI
groot formaat! van 950 voor
825

CHOCOLATERIE PARTERRE

TOPDROP of STOPHOEST trio-pack van 150 voor	105
ZOETE BIJENENDROP 250 gr van 196 voor	145
CHOCO-LAADIJES 150 gr van 240 voor	185
KERSEN-BOMBONS 150 gr van 235 voor	195

Schunck

HET SCHELT TE VEEL... OOK IN KWALITEIT

Contacten/clubs

Privé bij OLIVIA, tel. 043-72538.

Privé bij TAMARA, tel. 043-31440.

ESCORTS Telf. 043-31440.

Over te nemen SEXCLUB Sauna in Maastricht. Inlichting: tel. 043-621780.

Intermediair-Privéadres SU-SANNE + Nanda!! Lief. Sexy - charmant. 20-23 jaar met grootbeeld video-kl. films op de kamers + gratis drankje naar keuze 10 t/m 23 uur. 045-417955. Privéadres Susanne + Nanda...echt beter!! 100% discr.

JANNY is 20 en splinternieuw 045-419071.

ANNIE is blond en heel lief 045-419071.

YVONNE is 19 jr. met video en ligbad 045-419071.

DE VIDEOCLUB!! de meest discrete filmclub van Limburg. U lijkt alleen in uw prive ruimte, ongestoord onder het genot van 'n gratis drankje. Parallelweg 71A, Heerlen, 045-717956.

ELLY is terug en kijkt uit naar uw bezoek. 045-419071.

Bar la CHANDELLE gezellig en intiem vertoeven. Nieuwstr. 134, Hoensbroek.

MARIAN van 14.00 tot 24.00 uur. Tel. 045-259809.

PRIVE: geen nep, bel dus direct. Tel. 045-412709.

Rustig RELAXEN in gezellige sfeer in café-bar Sluiszicht, Sluisweg 19, Born. Geopend van ma. tot vr. van 14.00 tot 2.00 uur.

045-222537 voor het betere PRIVE-ADRES. Ook Franse massage, Relaxmassage en S.M.

Privé bij MARIAN. Van 14 tot 24 uur. Tel. 045-259809.

Wij twee leuke vlotte meisjes 20 en 22 jaar zijn nog altijd te bereiken om alle lieve mannen op zeer discrete wijze te VERWENNEN, ook S.M. en Franse massage. Natuurlijk is drank en video gratis. Van 11 tot 23 uur heten Claudia en Peggy u van harte welkom, tel. 045-213570.

NIEUW!! Yvonne, 19 jarige slanke sexy brunette en Brigitte, 19 jarige temperamentvolle roodharige stoepoets hieten u van harte welkom. Bij ons is alles mogelijk, o.a. S.M., Franse en Russische massage, Lesbische show. Films en Schuimbad. Ook serveren wij een gratis drankje. Discreet verzekerd, tel. 04490-21014.

Hallo! Ik heet CLAUDIA en ben 22 jaar, blond en temperamentvol en verwen u om niet te vergeten, bel me eens op, tel. 045-213570.

Echt nieuw CARINA 20 jr. verwen u om nooit te vergeten van 11.00 uur tot 23.00 uur, 045-222109.

Nieuw NANDA 23 jr. uit Curaçao mullig en lief van 17.00 tot 23.00 uur, 045-222109.

MAN 40 jr. zoekt echtp. voor intieme omgang. Br. on. nr. S 777 LD Sittard.

ECHTP. 40 jr. zoekt ander echtp. voor p.r. man alleen ook welkom. Br. on. nr. S 778 LD Sittard.

Nog 2 nette DAMES gezocht voor privéclub. 045-215286.

Zoekt u een VRIEND of vriendin? Bel 010-660766 tussen 1 en 5 uur R'dam.

PRIVE bij Angelijk. 045-215286.

PUCKVERENIGING ingesteld voor ontspanning van uw zakenrelaties op niveau. Een omweg waard. Open m.v. 12 tot 23 u., d. t/m vr. v. 11 tot 23 u. Sint Bernadusstraat 17 (O.L. Vrouweplein-Maasparking), Maastricht. Gesloten de 18e en 19e februari.

Tot ziens in uw sexfilmclub AMORLETTE, geopend ma.-vr. vanaf 16.00 uur t/m 1.00 uur 's nachts, dagelijks over 10 pornofilms in het programma en nieuwe charmante topgirls aanwezig. Kom eens langs bij de Bockstr. 26 te Kerkrade voor relaxing.

Een uurtje tijd? Kom naar de Bockstr. 26 te Kerkrade voor prettig RELAXEN bij filmshow in onze gezellige sfeer-volle club.

Tot ziens in de club LA PALOMA, Kraanpoort 13, Roermond. Onze charmante girls verwachten u van ma.-vr. vanaf 14 t/m 2 uur 's nachts.

Ben goed PRIVÉ-ADRES bij huize Jozefien en ook onze Angneke en Thailandse Amiera aanwezig van 12 tot 22 uur. Behalve zondags. Bel voor afspraak 045-714006. Deze maand een extra verrassing.

Voor ontspanning en CONTACTEN moet u zijn bij besloten ver. Aspasia. Tel. 04405-1897.

PRIVE-RELAXADRESSEN door heel Limburg. C.B.M., tel. 043-627584, gevr. gastdames.

MYRTHA, leuk mullig negerinnetje van 20 jr. Bekend met alle massages. Tel. 04490-20796.

Discreet RELAXEN bij Irene, film en drankjes zijn gratis. Tel. 04490-20796.

Hoi, ik ben SANDRA, lief en sexy. Bel eens op 04490-20796.

Sexy, zacht, hard, lief, charmant, natuurlijk PRIVE adres Susanne + Nanda, 045-417955.

MARINA van 11-22 uur m. video-film, tel. 045-413619, tevens assistente gevr.

Privéclub Nirwana geopend v. 11 uur 's ocht. met alle COMFORT ook s.m. Schelsberg 167, Hrl.

NIEUW. Nieuw. Privé. Wilt u intiem en discreet relaxen laat u dan door Tanja en Jenny behelken. Bel voor een afspraak vanaf 11 uur tel. 045-222904. Drankje vrij.

Laat je verwennen door KATHIE en Carmen. Bel dan 045-254842. Tev. privémeisjes gevr.

Bicky's PRIVECLUB: uw discrete en eerlijk adres met zeer goede service. Eenheidsprijs en leuke charmante meisjes aanw. Tel. 045-421879.

Contactburo Privé vraagt nog enkele leuke DAMES voor privéwerk. Tel. 04490-12526.

Privé RELAXEN van 10.00 tot 22.00 uur. Rozenlaan 4, Dilsen-Rotem (Elen statie) België.

ATTENTIE heren bezoek nu eens de Ponderosa bar waar altijd sfeer en gezelligheid heerst, voor een geslaagde avond (leuke bediening aanwezig). Heringbos 14, Schinveld open vanaf 20 u., tel. 045-252499.

Sexy Aziën girl VAN 14 u. tot 24 u., ma. t/m za. tel. 045-721759.

Contactburo PRIVE voor uw discrete bemiddeling, shop privé (let op het goede adres), Stationsstr. 31, Sittard, tel. 04490-12526 te k. sexvideocasettes.

Centrale verwarming-SERVICEDIENST. Bert Kerrens, Schaesberg, tel. 045-313239, landelijk erkend gasinstallateur.

PAARDRIJDEN. Gelegenheid tot nemen van lessen en maken van buitenritten op manege „de Borg“ onder kundige leiding. Tevens mog. tot stallen en africhten van paarden. Heinsbergerweg 66, Posterholt, tel. 04742-1684.

Paragnost-HELDERZENDE, geeft aanw. over uw lot en leven, diefstal, vermissen. Raad bij huw. moeilijkh. en partnerkeuze en gezondheidsprobi. Zitting uitsl. op donderd. te Maastricht. Voor tel. afspr. dag, 9-10 uur tel. 04451-681.

GRATIS lampkappen kunnen wij u niet geven. Wel uw oude overtrekken als nieuw, tevens advies. Lichtenbergstr. 38, Schaesberg, Akerstraat 252, Hoensbroek, tel. 045-311201/210407.

Micron, uw specialist voor alle WASAUTOMAATONDERDELEN. Tevens reparatie van wasautomaten, koelkasten en diepvriezers. Geen voorrijkosten. Hommerterweg 6, Hoensbroek. Tel. 221588, 's maandags gesloten.

Vanavond KIENEN in de grote zaal van Hotel Plasier te Schinveld. Aanvang 19.45 uur. Onbetwist de beste prijzen en de gezelligste sfeer.

ISENBRUCH (D) Collé SITTARD (NL)

IMPORTEERT EN EXPORTEERT LANDBOUWWERKTUIGEN DEALER VAN VOORAANSTAANDE MERKEN MACHINES IN LIMBURG

Tel. 04490 - 19980

Wij vragen voqr ons bedrijf in Sittard een:

MAGAZIJN-BEDIENDE

Middelbare opleiding. Moet de Duitse taal in woord en geschrift beheersen. Enige vaardigheid in typen. Leeftijd tot 40 jaar. Voor de juiste man bieden wij een goed salaris.

Tevens vragen wij:

CHEF WERKPLAATS

Om deze functie goed te kunnen vervullen, dient de kandidaat een ruime praktijkervaring in traktoren- en landbouwwerktuigenreparatie te hebben. Leeftijd tot 40 jaar.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan:

Collé Landbouwwerktuigen

NUSTERWEG 90, SITTARD

'VORIG JAAR WERD IK KLAKKELOOS OP STRAAT GEZET'

Sparta heeft nu spijt van vertrek Ton Marijt

door hans rooijackers

KERKRADE – Het kan vreemd lopen in de voetbalwereld. Neem Ton Marijt. Aan het eind van het vorig seizoen kreeg hij van Sparta te horen niet meer in aanmerking te komen voor een contract. „We willen het team drastisch gaan verjongen”, zei Petescu, toen nog trainer van de Rotterdamse kasteelclub. Routiniers moesten plaats maken voor talentvolle, maar onervaren spelers. Sparta kreeg de rekening gepresenteerd en staat nu met dertien wedstrijden voor 't competitieelot op een beroerde vijftiende plaats. Ton Marijt – de afgeschreven Spartaan – neemt met „zijn” Roda JC de vierde plaats in. Het beste bewijs voor een voetballer, die door de hel ging om Sparta op hun foutieve gedachtengang te wijzen.

„Twee keer verliezen en je kunt weer spruiten gaan plukken”

Afgelopen zondag ben ik wezen kijken naar Sparta-AZ. Ik stond aan de kassa om een kaartje te kopen. Ik dacht bij mezelf: wat roepen die jongelui allemaal? De mensen die naast mij stonden, zeiden dat zij mij nog lang niet vergeten waren. „Tonnie, Tonnie”, klomk het. Kijk, en dat wil ik er mee zeggen. Voetbal is erg belangrijk. Nu staan ze bij Sparta te schreeuwen om routiniers, terwijl ze mij vorig jaar klakkeloos op straat gezet hebben”, aldus Ton Marijt, een van de vijf „dertigers” in de ploeg van Roda JC.

uit in het gezicht de waarheid vertellen. Achteraf moet ik concluderen dat het gesprek zijn vruchten heeft afgeworpen.”

Knokken

Voetbal is en blijft boeiend. Elke wedstrijd weer opnieuw knokken voor de punten. Extra moeilijk wordt het, wanneer er flink de klad in zit.

„De druk is steeds aanwezig. Sta je bovenaan, dan moet je winnen en bengel je onderaan, dan ook zijn de punten zeer belangrijk. Ja, zelfs in de middenmoot moet je presteren, want anders blijven de mensen weg van de tribunes. We hebben god-zij-dank nu een leukere periode. Neem Go Ahead Eagles. Na zeven wedstrijden stonden de Deventenaren op de tweede plaats. En nu? Ze hebben zes punten gepakt uit de laatste twaalf duels, slechts een paar punten verwijderd van de gevaarlijke zone. Het is de kwestie op het juiste moment weer de goede lijn te pakken krijgen.”

Constant

Ton Marijt is een constante speler. Het predicaat „zeer goed” verdient hij zelden, maar de kwalificatie „voldoende” is iets te weinig. Neen, hij is gewoon goed en dat is volgens Ton Marijt zijn sterkte...

„Je koopt er weinig voor om van de vierendertig wedstrijden er in zeven de sterren van de hemel te spelen en in die andere 27 ben je niet te zien. Aan constante spelers heb je wat. Nu is het zaak niet naast de schoenen te lopen, want als je twee wedstrijden verliest, kun je weer spruiten gaan plukken”, aldus Ton Marijt.



● Ton Marijt, ook voor eigen publiek tegen MVV vlammen

Foto: DRIES LINNSEN

Soberheid

Ondanks de 0-1-overwinning in Eindhoven kwam de Noordwijkse ploeg uit de kleedkamer. Van PSV winnen op eigen veld is toch niet niks?

„Ik blijf nu eenmaal met beide benen op de grond staan, maar ook ik heb genoten van de overwinning. Mijn soberheid vond zijn oorzaak in het feit dat ik stevig verkouden was op dat moment. Op weg naar Eindhoven had ik de gedachte dat ik niet kon spelen. Maar toen ik het PSV-stadion zag, was ik alles vergeten.”

Negentien punten behaalde Roda JC uit de laatste twaalf wedstrijden. En met dezelfde spelers die amper zes punten bijeen sprakelden uit de eerste negen partijen. Is hier een verklaring of een oorzaak voor?

„Ook in de voetbalwereld kom je met praten een heel eind. Na die reeks teleurstellende resultaten, hebben wij met de spelers bij elkaar gezeten. Zonder Bert Jacobs en zonder Hans Coerver. We hebben niet gepraat over dit moet zus en dat moet zo. Neen, elkaar rond-

Nieuwe opzet bij zwemcompetitie

Van onze sportredactie

HEERLEN – De nieuwe Limburgse zwemcompetitie, in het leven geroepen door de KNZB kring Limburg heeft veel enthousiasme veroorzaakt. Leverden de andere nationale competitiewedstrijden de nodige spanning op, dit soort wedstrijden zorgden voor streekderby's en zelfs voor voldoende publieke belangstelling. Toch krijgt de Limburgse competitie volgend jaar een ander karakter.

De clubs worden naar prestaties ingedeeld in twee divisies. Dit om tot nog snellere tijden te komen. De eerste kampioen in deze reeks van wedstrijden is MZPC (Maastricht).

Voor deze zwemclub niet zo'n opzienbarende prestatie, aangezien deze vereniging sinds enkele jaren de boventoon in het Limburgse zwemwereldje aanvoert. Toch is trainer Math Jamin erg verbaasd over de motivatie van zijn pupillen. „Ik had niet gedacht dat het zwemprogramma ons zo gunstig gezind was. Gelukkig heeft het ontbreken van de jeugd onder tien jaar ons niet de nek gebroken. Jammer vind ik de prestatie van Mosa-regio (Venlo). Deze zwemclub was tot voor enkele jaren onze meest geduchte concurrent. Nu dwaalt Mosa steeds meer af. Iets wat nadelig is voor de Limburgse zwemsport.”

Hellas

Een succesvolle derde plaats bereikte de Sittardse zwemvereniging Hellas. Een feit is dat Hellas de bronzen plak vooral te danken heeft aan de prestaties van de jeugd onder 12 jaar. Op deze nummers heerst de Sittardse club in Limburg. Voorzitter Pilon over het behaalde succes: „We hebben gemikt op een derde plaats. Gezien onze prestaties tijdens de Limburgse kampioenschappen (ook derde) moesten wij ons waar maken. Daar wij veel seconden winst konden maken op de nummers van de jeugdigen zien wij de toekomst erg positief tegemoet.”

Zwemvereniging Glana Geleen had hoger gemikt dan de behaalde vierde plaats. Jammer genoeg moest het team capituleren op de zwemnummers van de kleinste kornuiten. „Deze competitie is ons erg goed bevallen. Alleen geeft de eindstand een vertekend beeld. Want door de invoering van de nummers voor de jaargangen onder tien jaar zijn verenigingen met een goede jeugd de dupe geworden als de jonge jeugd ontbrak”, aldus Glana-trainer Jean Penders.

DEN HAAG – Het tuchtcollege van de Stichting Nederlandse Draf- en Rensport heeft de beroepstrainer en-rijder van drafers J.R. de Boer uit Ede voor drie maanden geschorst.

Voorts wordt De Boer gedurende de dezelfde periode de toegang tot alle wedstrijd- en trainingsbanen en de daartoe behorende gebouwen en terreinen onttrokken.

Trainer uit paardesport drie maanden geschorst

Finale is zondag 17 mei in Utrecht Twaalf Limburgse teams nog in bekercompetitie

Van onze sportredactie

SITTARD – Zes Limburgse damesteams en evenzoveel herenploegen uit deze provincie, maken nog aanspraak op de Nederlandse zaalhandbalbeker. Bij de dames zijn dit Swift Roermond, Sittardia, DVO, Zonnestra, Loreal en Merefeldia. Bij de heren: Vlug en Lenig, Fortuna Geleen, NCR Blauw Wit, Loreal en zowel het eerste en tweede team van Sittardia.

Van deze ploegen hebben Swift Roermond bij de dames en Sittardia I alsmede NCR Blauw-Wit bij de heren zich reeds verzekerd van een plaats in 't achtste finale. Zij hoefden als nationaal kampioen c.q. Europacupdeelnemer niet deel te nemen aan de diverse voorronden. Wat de overige Limburgse teams betreft ziet het programma in de eerstvolgende ronde er als volgt uit: 12 februari Sittardia 2-Loreal (heren); 12 februari Loreal-Zonnestra (dames); 13 februari Fortuna Geleen-Vlug en Lenig (heren); 15 februari Sittardia-DVO (dames) en 16 februari Merefeldia-EMM (dames). Carnavalszondag 17 februari vindt de loting voor de achtste finale plaats. Er is die dag geen competitiehandbal.

De achtste finale wordt afgewerkt in de periode 29-30 maart (heren) en 1-5 april (dames). Voor de kwartfinale is het weekeinde 19-20 april aangewezen. Op 3 en 4 mei vindt de halve finale plaats en zondag 17 mei in Utrecht de finale, zowel bij de dames en de heren.

● **NCR Blauw-Wit en Sittardia** (op deze foto tegenstanders van elkaar) hebben zich automatisch geplaatst voor de achtste finale in de strijd om de Nederlandse zaalhandbalbeker.

Foto: PETER ROOZEN

Voetballers HSV op weg naar titel

HEERLEN – In de hoofdklasse van het zaalvoetbal lijkt de weg voor RKHSV geplaveid. Het kampioenschap is binnen bereik. De voorronde op SHC bedraagt nu al vier punten en een zeer positief doelsaldo.

AGC79-RKHSV 3-5 (2-3): Coenen 0-1 (15), Brand 1-1 (20), Nienhuis 2-1 (22), Habets 2-2 (23), Habets 2-3 (24), Coenen 2-4 (34), Kuppen 2-5 (46), Keulen 3-5 (50). Toeschouwers: 200. Scheidsrechter Colombon (Maastricht).

Het spelpeil van de ontmoeting AGC-RKHSV was goed. Onbevangen trad de Brunssumse formatie de kampioenskampioenen tegemoet. Het betere voetbal was weliswaar van de gastenploeg, maar de thuisclub compenseerde dit door een meedogenloze inzet. Deze ging soms wel iets te ver en dat kostte tegengoaals.

DE HAANTJES-GROEN WIT 4-1: Franciscus 1-0, Kiers 2-0, Kiers 3-0, Rust: Jacobs 3-1, Franciscus 4-1. Re-

gelmatige zege van De Haantjes tegen zwak Groen Wit.

KIMBRIA-SCC 5-4: Benders 0-1, Dinjens 1-1, Prickartz 1-2, Jaspers 2-2, Benders 2-3, Nicolay 3-3, Rust: Akkermans 4-3, Maats 4-4, Dinjens 5-4. Kimbria behield aansluiting met de overige degradatieploegen.

ZVV BRUNSSUM-BURLA BOYS 2-6: Zelfgoal V. Well 0-1, Cobben 0-2, Wachman 1-2, V.d. Burg 1-3, V. Well 2-3, Rust: Cobben 2-4, V. Os 2-5, Zoot-



● Eric Vilé: „Uitspraak heeft verregaande consequenties...”

Inzake uitspraak NAC-Feyenoord

KNVB gaat in hoger beroep

DEN HAAG – Mr. Eric Vilé, de voorzitter van de sectie betaald voetbal van de KNVB, heeft voor de radio verklaard, dat hij tegen de uitspraak van de president van de Utrechtse rechtbank inzake het kort geding van NAC tegen de KNVB in hoger beroep zal gaan.

Prof. Mr. Van Dijk bepaalde maandag in zijn uitspraak dat NAC het restant (22 minuten) van het op 6 oktober gestaakte duel tegen Feyenoord met publiek mag uitspelen. De tuchtcommissie en de Commissie van Beroep van de KNVB hadden in een eerder stadium NAC aansprakelijk gesteld voor de wanordelijke toestanden op en rond het veld en derhalve de Bredase club veroordeeld tot het uitspelen van de wedstrijd zonder publiek.

gevolgen voor de KNVB. Juridisch betekent dit dat NAC in het gelijk is gesteld en juridisch betekent het ook dat zowel de tuchtcommissie als de Commissie van Beroep van de KNVB feitelijk in het ongelijk is gesteld. Gezien het tamelijk principiële karakter van de uitspraak verwacht ik dat wij in hoger beroep zullen gaan.”

Vilé omschreef de werkwijze van de tuchtcommissie en de commissie van beroep in deze kwestie als „zeer zorgvuldig”. „Vanuit die wetenschap”, aldus Vilé voor de radio, „is het goed om de beslissing van de rechtbank van Amsterdam in hoger beroep uit te lokken.”

Konsekwenties

Volgens mr. Vilé heeft de uitspraak van de Utrechtse rechtbank verregaande consequenties voor de KNVB. „Het vonnis heeft zowel juridisch als feitelijk nogal verstrekkende

Enschede club erg te spreken over ex-Rodacoach

FC Twente verlengt contract met Hennie Hollink voor 2 jaar

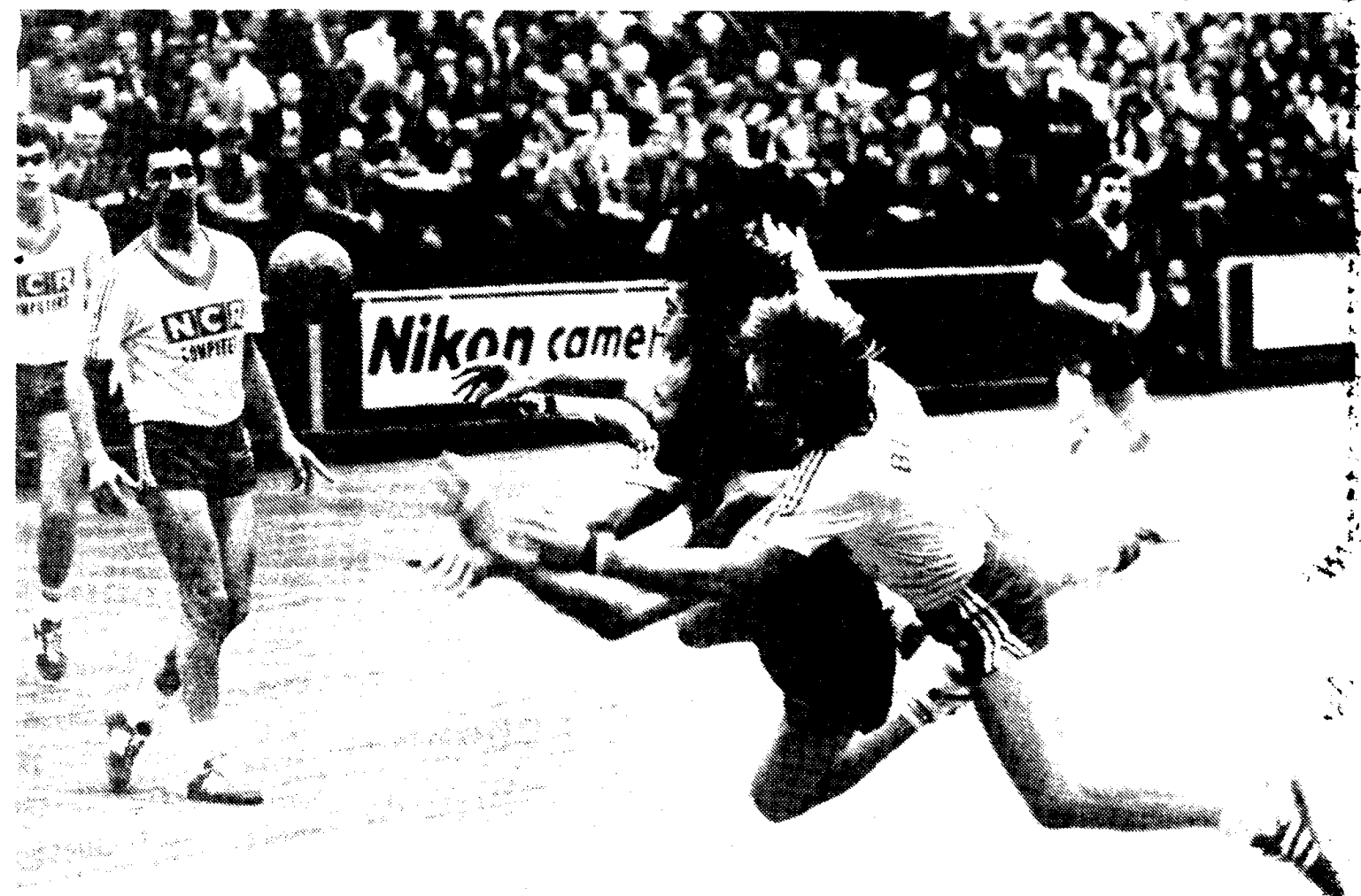
Van onze sportredactie

ENSCHEDDE – FC Twente heeft maandagavond het contract met oefenmeester Hennie Hollink verlengd met twee jaar. Beide partijen kwamen reeds vorige week tot overeenstemming, maar de contractverlenging moest nog worden goedgekeurd door het dagelijks bestuur van FC Twente.

Aankankelijk lag het in de bedoeling dat beide partijen pas omstreeks 1 maart zouden gaan onderhandelen over een eventuele verlenging van de verbintenis. „Doordat wij echter van mening waren, dat Hollink de kans moest krijgen om zijn denkbeelden

verder uit te bouwen”, zo lichte manager Ton van Dalen toe, „hebben wij nu reeds aangedrongen op een langere contractduur. Temeer omdat wij het gevoel hebben, dat hij de laatste tijd voor een goede ontwikkeling bij FC Twente heeft gezorgd”, aldus Ton van Dalen.

Zoals bekend nam de Almeloer enkele maanden geleden bij FC Twente het roer over van Spitz Kohn, die tussen tijds vertrok na een reeks van tegenvallende resultaten. Hollink moest daarvoor worden losgeweefd bij FC Heracles, dat tot op heden nog steeds geen overeenstemming heeft kunnen bereiken met zijn opvolger, Theo Lammers.



vergeefs te hebben geprobeerd, behaalde Mont Martre onverwacht de eerste zege.

De stand:

RKHSV	16-26
SHC	16-24
Marebos	16-22
SCC	16-21
ZVV Brunssum	16-19
De Haantjes	16-17
AGC79	16-15
De Brök	16-14
Burla Boys	16-13
Kimbria	16-12
Groen Wit	16-11
Mont Martre	16-10

DOSS STUNT IN SCHROOTJES + PANELEN

Grenen

10 mm Dik, 60 mm werkend, lengtes van 2.40, 2.70, 3.00, 3.30, 3.60 m.
Nu per meter

0,89

10 mm Dik, 85 mm werkend, lengtes van 2.40, 2.70, 3.00, 3.30, 3.60, 3.90, 4.20 m.
Nu per meter

1,39

Grenen

gestuikte schrootjes

Geen snij-afval
10 mm Dik, 60 mm werkend.
Nu per meter

1,39

Vuren

10 mm Dik, 85 mm werkend, lengtes van 2.70, 3.00, 3.30, 4.20 m.
Nu per meter

1,29

Paranapine

10 mm Dik, 60 mm werkend, lengtes van 2.70 en 4.20 m.
Nu per meter

1,39

Eiken-fineer

stuikschroten
10 mm Dik, 100 mm werkend.
Nu per meter

4,50

Eiken-wandplaat

schrootjesmotief
2.44 m. lang, 0.61 m. breed.
Per plaat

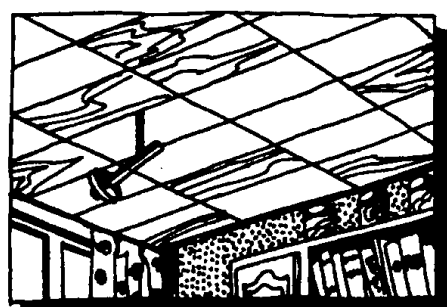
38,-

TOPWOOD

Eiken panelen, 6 mm dik afm.: 60 x 20 cm.



Wand-bekleding



Plafond-bekleding

Edelgefinieerde panelen, voorzien van messing en groef, geschikt voor exclusieve aankleding van wanden en plafonds.

29,90
per m²

Prijzen geldig t/m 12/2/80
incl. BTW
Ruime parkeerplaats t.o. de zaak

Geopend maandag 13 uur
dinsdag t/m vrijdag 9 uur
zaterdag 9 uur
donderdag koopavond tot 21 uur

DOSS

Doe het zelf bv.
Fons en Jan van Dosselaar,
Nieuwstraat 46a Hoensbroek
tel. 045-214195

EXTRA LAGE PRIJS

DOUWE EGBERTS KOFFIE ROODMERK
BONEN OF GEMALEN
250 GRAM
COOPPRIJS

389

ARKS KOFFIE-KOEK
400 gram zwaar slechts

139

COOP VOORDELIG VLEES

VERSE KUIKENBOUTEN kilo
MAGERE HAMLAPPEN 500 gram

SPEKLAPPEN 500 gram

EISBEIN 500 gram
NASI- OF BAMIVLEES 500 gram
GEBRADEN BACON 100 gram

ZURE ZULT 100 gram
ZWAN BERLINER 100 gram

Zwitsal zeep
2 stukken à 90 gram

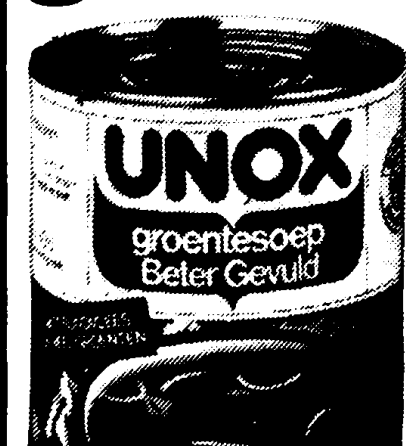
189



Zwitsal shampoo
flakon 200 ml

369

Unox beter gevulde soep



groente, kip of tomaat
blik 850 gram

179

Nieuw Nèt zo goed, véél voordeliger!

Biologisch

Malse sla
2 kroppen

Groene paprika

Winterpeen

Granny Smith

Zwarte pruimenvla

Tijgervloerbrood

Kersenslagsnit

MIDDELGROTE EIEREN no. 5 kakelvers
Per 10 stuks verpakt. Super lage prijs

UIT ONZE DIEPVRIES

FRIKANDELLEN

SPERCIEBONEN

129

89

89

198

598

169

398

159

998

119



COOP babyluiers
pak 30 stuks

259



Gouda's Glorie tafelmargarine
kuip 500 gram

139



Olvarit blauw
pot 150 gram

89

79

oranje
potje 200 gram

115

99

COOP Biologisch inweek- en voorwasmiddel
pak 500 gram

179

Dreft E5 met gratis veiligheids-kwartetspel
pak 1100 gr

495

Odorex deo roller
flakon

179

Rosé de fruits
literfles

198

Iglo spinazie
pak 450 gram

98

Iglo kabeljauw
graatloos/pak 400 gram

495

COOP rode kool
pot 720 cc

109

Beukenhouten klapsstoel
blank gelakt/per stuk

2475

Gilda drop
zak 300 gram

179

Nobo sprits
pak 15 stuks

129

Verkade chocolade blokken
per stuk 85 gram

159

COOP vacuum koffie
snelfiltermaling/pak 250 gram

359

COOP slasaus
fles 0,75 liter

179

Hoy lunchworst
blik 200 gram

129

Croma
pakje 200 gram

77

Chinese sperziebonen
blik 567 gram

129

Jaffa juice
appel- of sinaasappelsap literpak

129

COOP toiletpapier
pak à 4 rollen

109

COOP keukenrol
pak à 2 rollen

159

Aquafresh fluor tandpasta
grote tube à 80 gr

159

Kotex maxi
pak 20 stuks

295

Prijswijzigingen als gevolg van overheidsmaatregelen voorbehouden. Aanbiedingen geldig in de filialen van Coop Zuid-Limburg.

CA 80-06

Huwelijk

Hedenavond bal voor ALLEENSTAANDEN met het bekende orkest The Troubadours in het Wapen van Hoensbroek, nabij Kasteel Hoensbroek.

DAME (midd. leeft.) spr. versch. talen, ben veelzijdig, ontw. zkt. kennism. m. dito HEER. Br. o.n.r. Sch. 7528 LD S.berg.

Studente 18 jr. 1.173 zkt. contact met ser. j. MAN 18-24 jr. Uitsl. brieven met foto's worden beantw. o.n.r. SH 143 LD Hrl.

Wegens enorme belangstelling wederom elke woensdag gezelligheidsavond voor alleenstaanden in café dancing "T WITTE PAARD, Stationsstr. 4, Nuth v/o station. Bewijs van alleenst. meebrengen. St. Davos. As. woensdag groot prinsbeal voor alleenstaanden.

Hrl. soc. ver. van ALLEENSTAANDEN Heden woensdag wederom onze gezellige dans- en contactavond met gratis loten en lekkere tractatie. Allen van harte welkom. Het bestuur Chalet, Treebeek. Denkt u aan legitimatiebewijs.

Nette MAN, 40 jr. zkt. een nette vrouw tot 40 jr. Kind. geen bezw. Liefst m. foto, op erw. ret. Br.o.n.r. B 793 LD Bruns-sum.

Zoekt u een relatie: man, vrouw, vriend en/of vriendin? Wij helpen u hier graag mee en geven GRATIS inlichtingen. Schrijf naar Postbus 3205, Tilburg en u krijgt per omgaande in gesloten enveloppe nader bericht.

Alleenst. jonge VROUW, 36 jr., m. 2 kinderen, leeftijd 10-13 jr. zoekt kennism. met dito vrouw, voor de weekends samen uit te gaan. Br.o.n.r. Ho 057 LD Hoensbroek.

Contacten/clubs

De beste club met de meeste service. Altijd 5 GASTVROUWEN aanwezig. Video, zonnebank, zwembad en relaxmasage. Club Rustica, v.d. Weyerstr. 9, Kerkrade-West. Tel. 045-412762.

Nette WEDUWE, 68 jr. zonder kind. zkt. levenspartner in zelfde lft. of iets ouder. Br.o.n.r. HO 054 LD H'broek.

Dames zoekt u 'n VRIEND bel 010-660766 tussen 1-5 uur, R'dam.

Wilt u gezellig relaxen komt u dan naar onze PRIVECLUB, waar een nieuwe bezetting u verwelkomt. Tel. 045-221885.

Privé van 11.00 uur tot 23.00 uur tel. 04442-1909.

CLUB Brasil nieuwe shows, films, nieuwe gastvrouwen. Spannende ontspanning m. vaste prijzen, Maasboulevard 2, Maastricht, tel. 043-51040.

Lekker rustig RELAXEN zonder taboes: 045-222537.

Al uw wensen worden vervuld voor een en dezelfde prijs. Altijd 5 à 6 GASTVROUWEN (internationaal) aanwezig. Club Denise, Boschstraat 48, Maastricht, tel. 043-50785.

BIGGY, 23 jarige, slanke Joegoslavische en Tosca, temperamentvolle roodharige ontvanger u van maandag tot vrijdag van 12 tot 24 uur. Tel. 045-220226.

Wij zijn geopend vanaf 14 uur charmante bediening CLUB de Bonte Koe. Akerstr. 10, Kerkrade-West.

Privé met nieuwe MEISJES iedere dag vanaf 12.00 uur, in weekend, 04490-20464.

Een goed PRIVEADRES huize Jozefien en ook op Thailands Amiera. anw. van 12 tot 22 uur. Behalve 21 d. Bel voor afspraak 04714006. Deze maand een ex. verrassing.